

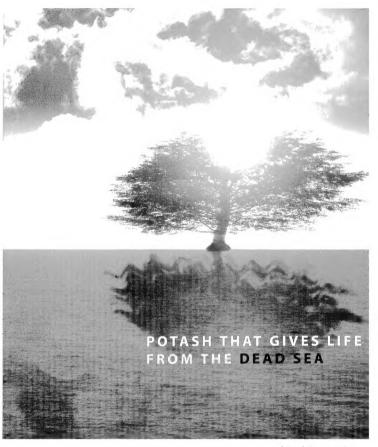
الأسمحة العربية

العدم (39) مايو - أغسطس 2004



المؤتمر الفنى ال<mark>⇒</mark>ولى السنوى السابح عشر

. 22 24 يونيو حزيران 2004 عماق الأردق





Arab Potash Company Ltd.
Tel: (962 6) 5694381/3
Fax: (962 6) 5673105
P.O. Bax: 1470
Arman 11118, Jordan
E-mail: apc@nol.com.jo
www.arabpotash.com



دوريات اهداء

الانحاد العربى للأسمدة علامة فارقة في التعاون العربي البيني والنوعي

تتجذر وتتعمق مكانة الاتحاد العربي للأسمدة منذ مايزيد عن ريع قرن في مجال صناعة وتسويق الأسمدة الكيماوية وخاماتها حتى بلغ عدد أعضاؤه حوالي 115 شركة عضو يمثلون 23 دولة.

يسعى الاتحاد بخطى حثيثة وجهود دؤوبة لتحقيق الترابط وتنمية وتطوير العلاقات ببن الشركات الأعضاء في شتى مجالات صناعة الأسمدة وخاماتها واستخداماتها، وتشجيم التكامل الصناعي البيني ببن الدول الأعضاء وصولا إلى بناء فاعدة صناعية متكاملة

لصناعة الأسمدة العربية، والسعى لإنشاء المراكز المتخصصة لنقل وتوطين التكنولوجيا الصناعية ذات الصلة ورفد أسواق العمل العربية بالكفاءات المدرية لمواكبة آخر المستجدات في هذا المجال بالإضافة إلى التنسيق ودعم العلاقات على المستوى الدولي مع الهيئات والمنظمات ذات العلاقة بصناعة الأسمدة وخاماتها. يشكل الاتحاد اليوم نموذجا مثاليا للعمل المربى الشترك في مجال الصناعة يحتذي به وتتسم فعالياته بالالتزام والجدية لتحقيق طموحات صناعة الأسمدة العربية والانتقال بها من الاقليمية إلى العالمة، إن المؤتمرات التي يعقدها الاتحاد خيـر شاهد على ذلك حيث تجتذب إليها المديد من المنظمات والهيئات والمؤسسات والشركات العربية والدولية العاملة في مجال صناعة الأسمدة في مختلف المادين: الإنتاج والتجارة والنقل والبيئة والاستثمار وغيرها.

يتزامن اصدار هذا العدد مع اختتام فعاليات المؤتمر الفنى الدولي السنوي السابع عشر للاتحاد الذي عقد بعمان خلال الفترة: 22- 24 يونيو (حزيران) 2004 الذي حقق نجاحا كبيرا واتسم بحضور ومشاركة دولية ملفتة للنظر مؤكدا على الاهتمام المتزايد بصناعة الأسمدة في المنطقة المربية والمكانة التي تحظى بها في مجال إنتاج وتصدير الأسمدة وخاماتها على الصعيدين الإقليمي والدولي.

يرجع النجاح الذي حققه ويحققه الاتحاد المربى للأسمدة في مسيرته منذ تأسيسه عام 1975 إلى توالى إيمان الأعضاء بأهمية العمل على تنمية وتطوير صناعة الأسمدة المربية ومساهمتها الفاعلة في دفع عجلة التنمية الإقتصادية والإجتماعية في الوطن العربي عموما والمساهمة الملموسة في استكمال مسيرة الغذاء المالي. حيث يمثل الإنتاج المربى من الأسمدة بأنواعها المختلفة نحو 40٪ من إجمالي واردات الأسواق العالمية، وتمثلك المنطقة العربية حوالي 30٪ من الاحتياطي العالمي للفاز العمود الفقري للصناعات النيتروجينية وحوالي 70٪ من احتياطي خامات الفوسفات العالمي.

ختاما يسرني من خلال مجلة 'الأسمدة العربية' التي تعتبر نافذة على عالم الأسمدة الدعوة للتوجه الجاد والحثيث للسير نحو التعاون والتكامل لتطوير صناعة الأسمدة العربية وفي ظل التحديات والتطورات المتلاحقة والتكتلات والتجمعات الإقتصادية على الساحة الدولية إلى استيعاب كل ما هو جديد في هذه الصناعة الحيوية المرتبطة بالغذاء والكساء سعيا إلى تعزيز الأمن الغذائي العربي والعالمي واضعين أمام أعيننا جميعا الهدف الأسمى لإقامة " السوق العربية المشتركة ".

الافتتاحية



الدكتور شفيق الأشقر أمين عام الاتحاد العربي للأسمدة

محلس إدارة الأنحاد

السيد/ الهذيلي الكافي رئهس مجلس الإدارة، تونس

السيد/محمد الهادي بيرم ناثب رئيس مجلس الإدارة . الجزائر الدكتور/ مصطفى السبا

هضورالبحرين الهندس/ محمد عادل الوزي . عضو ـ ممير

الهندس/سيف احمد القفلي عضو _ الامارات

السيد/ محمد عبد الرحمن التركيت عضو _ الكويت

الهندس/خليفة السويدي عشو ۔ قطر

السيد/ محمد تجيب بتشقرون عضو ۽ القرب

الهندس/محمد سليم بدرخان

مضو - الأربن الهندس/ أحمد الهادي عون

عضو ۔ لیبیا الهندس/ مساعد بن سليمان العويهلي

عضو ـ الملكة البربية السعودية الدكتور/ نزار فلوح مشو _ سوريا

أذبار التنظمات 🐇 📆

سلامة الافذية ومخاطرها في آسيا والمحيط الهادي أمكانات الطاقة البيولوعية ماتزال

مُمِّيلة في أغلب الأحوال! "دليل استخدام الأسيدة"

انخانتان

32 التقرير الإحمائس 2003

KEMAPCO

المؤهر الفنى الدولى السنوس السابع عشر للل يُحاد 12 جتماع مجلس إدارة اللغاد التاسع والستون 13 جتماع الجمعية العمومية الثامن والعشرون 14 اجتماع اللجنة الاقتصاديقالثلاثون 15 احتماع اللحنمة الفنبة الثالثون 16 معرض الأنحاد بالتعاون مع مؤسسة British Sulphur

18	كة مناجم الفوسفات الأردنية
20	كة الدلتا للأسجدة والصناعات الكيماوية
22	کة ابو قیر للاسمدة
23	كة صناعة الكيماويات البترولية (PIC)
24	كة البوتاس العربية

و و عليات ا

ورشة العبل دول "نقل وشدن وتذرين الأسبدة والهواد الذام" 28 لجتماع مدراء الإنتاج في الشركات أعضاء الإنداد الهلتقين الدولين السنوس الحادي عشر للإثجاد العربين للأسبدة 28

جائزة الإنداد العربي للأسهدة لعام 2004

المؤيِّس الدولي السنوس الـ 72 للإيَّداد الدولي للأسمدة (IFA) 30 اجتماع مجلس الوحدة الإقتصادية العربية 30

30 Sulphur Middle East www.afa.com.eg

الأسهدة العربية

رئيس التحرير

الدكتور شفيق الأشقر

الأمين المام

نائب رئيس التحرير

المهندس محيد فتحس السد

الأمين العام الساعد

مديرالتحرير

أ. مشرة محرم

هيثة التحرير

م. محید محبود علی

ا. باسرنسری

الإخراج الفنى

ا . أخهد صلاح الدين

التجهيزات الطنية وطصل الألوان

مكرين كالخواجي

SCREENTECHNOLOGY Tel: 7603396 - 7617863

مجلة دورية متخصصة تصدر كل أربعة أشهر عن

الأمائة العامة

للإنتماد العريى للأسمدة توجه المراسلات الى،

جمهورية مصر العربية مالف: 4172347/9 4172350 - 4173721، ماكس با Email: info@afa.com.eg

الإنتحاد العريي للأسمدة

ص.ب. 8109 مدينة تصر

القاهرة 11371

- من المواد المنشورة على صفحات هذه المجلة دون الإشارة إلى المصدر. الأبحاث والمقالات التي تنشرها المجلة لا تمثل رأى الإنتعاد العربي
 - للأسمدة إلا إذا ذكر عكس ذلك صراحة.
- ترحب الأمانة العامة بالإتحاد بمساهمة السادة الياحثين والدارسين والجامعيين والكتاب التخصصين في مجالات صناعة الأسمدة وتجارتها واستخداماتها وذلك بنشر إنتاجهم الوثق علميا مجاذا بشرط عدم نشره سابقا ولا تلتزم الأمانة المامة برد الوضوعات التي لا يتم نشرها إلى أصحابها.

26

26

26

تقيدم الجلة فرصة نشر الأعلانات عن الشركات العاملة في

مجالات صناعة وتتجارة الأسمدة والمستلزمات الزراعية. ويتم الاتفاق بشأتها مع إدارة اللجلة. جميع حقوق الطبع محفوظة ولا يجوز اعادة النشر أو الاقتباس

Fertilisers are used worldwide in agriculture to secure world food supplies and to reclaim barren and uncultivated land. For this, Uhde provides state-of-the-ert large-scale plants and economical production processes for our customers.

In keeping with our company motto Engineering with idens, we deliver the optimum solution for each specific task, be it for the production of ammonia, nitric acid urea or various other fertilisers.

A recent axample is the large-scale ammoin / uma plant in Qatar. This is the second successive fertiliser complex Unde has built for Qater Fertiliser Company. During its construction Under received several other follow-up orders for world-scale fertiliser plants from Turkmenistan, Saudi Arabia and Egypt.



QMFCO 4, Heasted, Dater, 2,000 mtsd of anymone, 3,200 mtsd of un



Al-Jubel, Equil Arable -3,300 reted of emmoste, 3,250 metal of user

Together these plants will soon be producing more than 3.1 million to of errimonia and 4.5 million top of urea.

Energy-efficient and environmentally acceptable technologies, reliable operation, outstanding product quality and high yields are the trade marks of all Uhds plants. We offer a full range of services including initial feasibility studies and financing consultancy as well as complete engineering and construction services. With our comprehensive maintenance and operations support services Uhde can be relied upon at all times.

Uhda GmbH Friedrich-Uhde-Strasse 15 44141 Dorbmund Germany Phone +48 (2 31) 5 47-0 Fax +49 (2 31) 5 47 30 32 www.thyssenkrupp.com/uhde



عمان - الملكة الأردنية الهاشمية 22-24 حزيران 2004



تحت رعاية معالى الدكتور/ محمد الحلايقة - نائب رئيس الوزراء وزير الصناعة والتجارة بالمملكة الأردنية الهاشمية ويتشريف وحضور معالي الدكتور حازم الناصر - وزير المياه والري وزير الزراعة بالمملكة الأردنية الهاشمية - ممثل راعي المؤتمر، وبالتعاون مع الشركات الأردنية أعضاء الاتحاد: شركة مناجم الفوسفات الأردنية، شركة البوتاس العربية، شركة الأسمدة اليابائية الأردنية، الشركة الهندية الأردنية للكيماويات، شركة كميرا البوتاس، والشركات الأردنية المنتسبة والمؤازرة، عقد الاتحاد العربي للأسمدة مؤتمره الغني الدولي السنوي لعام 2004 في مدينة عمان، وهو المؤتمر السابع عشر من سلسلة المؤقرات الفنية السنوية التي يعقدها الاتحاد. ويعقد هذا المؤقر للمرة الرابعة في مدينة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

> حضر حفل الإفتتاح عطوفة المندس محمد بدرخان المدير العام لشركة مناجم الفوسفات الأردنية ممثل صناعة الأسمدة الأردنية في الاتحاد والسيد الدكتور مصطفى السيد رثيس مجلس إدارة الاتحاد العربى للأسمدة والسيد الدكتور شفيق الأشقر الأمين العام للاتحاد والسادة أعضاء مجلس الإدارة والجمعية العمومية للاتحاد والمدراء العامين ومسئولي المؤسسات والجهات ذات العلاقة بصناعة الأسمدة

وقد شارك في أعمال هذا المؤتمر (300) خبيرا وفنيا من جميع أنصاء العالم من الأردن، والإمارات، والبحرين، وتونس، والجزائر، وسنوريا، والمنعودية، والسنودان، وقطر، والكويت، ولينان، وليبيا، والمغرب ومصر، وايطاليا، وألمانيا، وانجلترا، واسبانيا، وبلجيكا، والدنمارك، وسويسرا، وهولندا. بالإضافة إلى الولايات المتحدة الأمسريكية وكندا، والهند، وباكسستان وأندونسيا .



صناعة الأسمدة تمثل أحد آمال المستقبل في النهضة الشاملة التي تجرى اليوم على أرض الأردن

في حفل افتتاح المؤتمر، استهل معالى الدكتور/ حازم الناصير - وزير المياه والرى وزير الزراعة كلمته بالترحيب بالسادة الحضور في بلدهم الشاني المملكة الأردنية الهاشمية وفي أحضان المدينة العريقة والجميلة عمان. توجه معاليه بالشكر للاتحاد العربى للأسمدة على دعوته الكريمة لعاليه لحضور حقل الإفتتاح وأضاف قائلا أنه من دواعي سروره أن نجتمع في هذا المؤتمر الدولي الهام من أجل التشاور وتبادل الرأى والإستشادة من الخيرة التراكمة في مسائدة أحد أهم الصناعات في الوطن العبريي والتي تمتد إلى أكثر من مائة عمام وذلك لمزيد من التسماون العمريي والدولى لدفع عسجلة التطور لهدده الصناعة الحيوية ليس على مستوى المالم المربى وإنما على مستوى المالم أجمع حيث تكمن أهمية صناعة الأسمدة في أنها تسهم بشكل مباشر وفعال في دفع عجلة التنمية الإنتاجية الزراعية وتعظيم إنتاج الفناء وهو التحدي الذي كان ولا يزال من أهم التحديات التي تواجمه العالم، وأشار معاليه إلى أن صناعة الأسمدة العربية تتمتع بمميزات

تنافسية عديدة منها توافر المواد الخام والموقع الجفرافي حيث أنها تتوسط منطقة جنوب آسيا وأفريقيا وهي المنطقة التي تستهلك أكثر من 60 % من الإنتاج العالى من الأسمدة بالإضافة إلى الخبرات البشرية المتراكمة ورؤوس الأموال اللازمة للاستثمار في هذه الصناعة الهامة كما أنه لدينا الأسواق المحلية الواعدة من خلال فرص الإستثمار في الشروعات الزراعية القائمة حاليا في بعض البلدان المربية والمستقبلية وهذه المهيزات تجعلنا أمام تحد مستمر نحو تطور دائم لصناعتنا ومنتجاننا لتنواكب مع أحدث المستجدات الدولية. وأكد معاليه أنه انطلاقا من فتاعنتا بأن هذه الصناعة تمثل أحد آمال الستقبل في النهضة الشاملة التي تجرى اليوم على أرض الملكة الأردنية الهاشمية وبتوجيهات ودعم صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين حفظه الله ورعاه - بهدف تعظيم المردود الإقتصادي من خلال الاستغلال الأمثل للموارد الطبيعية التي وهبنا الله بها من مناجم الفوسفات وأملاح البحر الميت، وأضاف معاليه أن نمو هذه الصناعة مرتبط بما نقدمه من تسهيلات لها من خلال توفير الأراضي والإعفاءات



من الضرائب، وإقامة شبكات متكاملة للمسرافق وذلك ما تم على أرض الملكة خصوصا موقع المقبة والشيدية من مشاريم مشتركة مع شركات عربية ودولية مثل (مناجم الفوسفات الأردنية، البوتاس المسربيح، الأردنية اليابانية، الأردنية الهندية، الفنلندية الأردنيسة.. وفي هذا السياق لابد من مضاعفة الجهود والتركيز على أهمية التخطيط الاستراتيجي فيما يخص التسبويق ، كذلك على أهمية تحديث الإدارة لمواكبة التطورات وتشجيع وتدريب المسمال ودعم العسمل العسريي المشترك. كما وأن هناك حاجة لإقامة شركات كبيرة بمقاييس اقتصادية إلى جانب الشركات الحالية، بالإضافة إلى إقامة مؤسسة عريبة لتطوير وإعداد الكوادر البشرية في صناعية الأسميرة والصناعات المرتبطة بها.

تعزيز مكانة صناعة الأسمدة العربية والدولية من خلال امتلاكها لأحدث وأفضل تكنولوجيا



ومن جانب رحب الدكتور مصطفى السيد رئيس مجلس إدارة الاتحاد في مستهل كلمته التي ألقاها في افتتاح المؤتمر الفنى السابع عشر بالسادة الحضور على أرض مدينة عمان المزيزة بلد الأصالة والكرم والشهامة التي تشهد نهضة وتطور في كل مناحي الحياة تحت قيادة جلالة الملك عبد الله بن الحسين حفظه الله، ثم توجه بالشكر الجزيل لحكومة الملكة الأردنية الهاشمية لتقضل معالى الدكتور محمد الحلايقة نائب رئيس الوزراء وزير الصناعة والتجارة برعاية هذا المؤتمر كما توجه بالشكر لمالي الدكتور حازم الناصر وزير المياه والرى وزير الزراعة كما توجه

المبذولة لإنجاح هذه التظاهرة الدولية كما شكر سيادته السادة ممثلي النظمات والشركان الدولية والعربية لمشاركتهم في فعاليات هذا المؤتمر الدولى السنوى سواء بإلقاء الأوراق الهامة أو الحضور والمشاركة في المناقشات والذي يعكس مدى الاهتمام المشترك بهذه الصناعة وضرورة تبادل الخبرات والملومات لتطوير هذه الصناعة حفاظا على التنمية الستدامة لأثرها المباشر في تحقيق الأمن الغذائي العالمي. وأشار الدكتور مصطفى السيد إلى أن هذا المؤتمر يأتي تماشيا مع الواقع المعاش على الصعيد الدولى والمتغيرات المتلاحقة

بالشكر للشركات الأردنية وللجهود الكبيرة

والتحديات التي تواجه صناعتنا وما يتطلبه من ضرورة الوعى والتعاون الكامل فيما بيننا من أجل زيادة تفعيل دور الشركات المربية والدولية على الصميدين الإقليمي والدولى بما يحقق الطفرة المرتقبة بصناعة الأسمدة عربيا ودوليا بغرض تعظيم الاستفادة من الثروات الطبيعية المتوافرة لدينا بما يعـود بأعلى مـردود على

اقتصادنا، بالإضافة إلى العمل على تعزيز مكانة صناعة الأسمدة العربية والدولية من خلال امتلاكها لأحدث وأفضل تكنولوجيا والقيدرة على تطويرها بغيرض رفع جبودة المنتجات وتقليل التكلفة وحماية البيئة، والعمل على تحقيق الأمن الغذائي على الصميدين العربى والدولي وتقليل الضجوة الغذائية والتعاون على تبادل المعلومات بين

على أن خير دليل على اهتمامنا بالتحديات التى تواجهنا هو اجتماعنا اليوم والذى يعكس الرغبة الصادقة على استمرار العمل على نفس الطريق لتحقيق ما بدأناه تحت شعار نحو تقنية متطورة في صناعة الأسمدة لاستدامة الإنتاج في ظروف آمنة وبيئة نظيفة.

العنصر البشرى الركيزة التى تبنى عليها آمالنا لتطويرهذه الصناعة

في بداية كلمته توجه المهندس/ محمد بدرخان المدير المام لشركة مناجم الفوسفات الأردنية وممثل صناعة الأسمدة الأردنية في مجلس إدارة الاتصاد بعظيم الشكر والامتتان لمالي الدكتور محمد الحسلايقسة نائب رثيس الوزراء وزير الصناعة والتجارة بالملكة الأردنية الهاشمية لرعايته الكريمة للمؤتمر ولمالى الدكتور حازم الناصبر وزير الهاه والرى وزير الزراعة لتفضله بترأس حفل اهتتاح المؤتمر والذى يعبس عن اهتسام معاليه بصناعة الأسمدة ومكانتها الخاصة بالنسبة لاقتصادنا في الحاضر والستقبل، نظرا لما يتوهر هي المملكة الأردنية الهاشمية من ثروات تمدينية وما تزخر به مياه البحر الميت من أملاح متعددة ذات مردود اقتصادي واعد تقتضى ضرورة الفظر للمستقبل والتخطيط لزيد من الاستئمار في مجال صناعة الأسمدة لتعظيم المردود الاقتصادي على البلاد. وأضاف الهندس بدرخان أن عبقد هذا المؤتمر الفنى الدولى على أرض الملكة الأردنية الهاشمية وللمرة الرابعة يؤكد المكانة المتميزة التي اكتسبتها هذه الصناعة على السبتوي المحلى وعلى الصبعيبدين المسريى والدولى ويتسجلى ذلك في هذا الحضور الكبير من كافة أنحاء المالم. ثم توجه سيادته بالشكر للسادة الضيوف لتشريفهم حفل الإفتتاح كما عبرعن أمنتانه للمشاركة النوعية هي همائيات هذا المؤتمر الهام من قبل الشركات ومراكز البحوث الأجنبية والعربية. وأكد الهندس محمد بدرخان على أن صناعة الأسمدة العربية قد تبوأت مكانة متميزة على الصعيدين المحلى والعالمي، بفضل الخبرات الهاثلة المكتسبة للعاملين فيها والتي نحرص جميعا على دوام تتميتها حيث

يعتبر العنصر البشرى الركيزة التي تبثى عليها آمالنا لتطوير هذه الصناعة، وفيما يتعلق بإنتاج الأسمدة في الأردن قال المندس/ بدرخان أن المملكة تنتج 7 مليون طن من صحر الفوسفات و580 ألف طن من حامض الفوسفوريك، و640 ألف طن من نتائى هوسفات الأمونيوم، و207 آلاف طن من السماد المركب ونحو 2 مليون طن من البوتاس (كلوريد البوتاس) و150 ألف طن من سماد نترات البوتاس و75 ألف طن من ثنائي فوسفات الكالسيوم. هذا بالإضافة إلى أن شركة كيمابكو باشرت التشفيل التجريبي في مطلع عام 2004، ومن المتوقع أن يصل إنتاجها من سماد ونترات البوتاسيوم وثنائي هوسفات الكالسيوم خبلال هذا المام إلى 50٪ من الطاقة التصميمية للمصنع، وأضاف أنه رغم ارتضاع أسمار الشحن وارتضاع أسمار الطاقة والمدخلات الرئيسية لصناعة الأسمدة على مستوى العالم في مطلم المام الحالى والذي أدى إلى تراجع الصادرات العالمية للفوسفات خلال الريع الأول بنسبة 1.5% مقارنة مع 2003، شقد تمكنا من زيادة صادرات الفوسفات الخام والأسمدة بنسبة 50 % عن ذات الفـتـرة من عـام 2003. كما بين سيادته أن استثمارات كبرى في مشاريع استراتجية قامت بها كل من شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشبركة البوتاس المربية خلال العقد الماضى لتوفير المواد الأساسية والبنية التحتية لتحفيز قطاع صناعة الأسمدة وتوفير قاعدة من المواد الأساسية مثل حامض الكبريتيك وحامض الفوسفوريك وكلوريد البوتاس التي تمكن من تنويع المنتجات وتحقيق التكامل العمودى لهذه الصناعة وتوفير الحماية لها من التقلبات الدورية في الأسواق العالمية وتزيد القيمة المضافة في



الشركات العربية والأجنبية، وأكد سيادته

منتجاتها وتمكن الأردن من تبؤ مركزا متقدما في إنتاج وتصدير الأسمدة. وأشار إلى أن مع انتقال الكثير من الصناعات الشميلة، والتي أصبحت أكثر كلفة في الدول الصناعية، إلى دول الجنوب شإن صناعة الأسمدة في الأردن كانت من أوائل الخيارات أمام الشركات المالية لإقامة شراكنات وتحالفات لخندمة أسوأقها. وانتقل سيادته بالحديث عن الخطط الاستراتجية لشركتي الفوسفات والبوتاس والتى تهدف إلى تطوير الإنتاج على المدى القمسير ليصل إلى 8.5 مليون طن سنويا من الضومسفات الخام و2.5 مليون طن سنويا من البوتاس خلال السنوات الثلاث القادمة. وعلى المدى الطويل إلى زيادة الكميات المستخدمة محليا في صناعة حامض القوسفوريك والأسميدة والصناعات الإشتقاقية المنبثقة عنها إلى مايزيد عن 50٪ من الإنتاج المحلى، وإلى تطوير الإنتاج والصناعة في ظل رؤيا واضحة لاحتياجات الأسواق المالية وتوجهاتها ويما يحقق سد الضجوة بين المرض والطلب ويضمن الاستقرار للسوق المالي مع أفضل عائد على الاستثمارات المستقبلية. واختتم المهندس محمد بدرخان كلمته بالتأكيد على رغبة الجميع في استمرار تطوير هذه الصناعة الاستراتجية الهامة التي تتيح الاستغلال الأمثل لموارد الأمة ولما تمثله من مدخل رئيسي لا غني عنه لقطاع الزراعة المستدامة وتضييق الضجوة الغذائية وتقليل عدد الجياع في

العالم،

صناعة الأسمدة وخاماتها في الوطن العربي تحتل مكان الصدارة بين الصناعات الأخرى

في بداية كلمته رحب السيد الأمين العام للاتحاد العربي للأسمدة الدكتور شفيق الأشقر بمعالى الدكتور حازم الناصسر وزير المياه والرى وزير الزراعة، ممثل راعى المؤتمر الدكــــور مــحــمــد الحسلايقسة نائب رئيس الوزراء وزير الصناعة والتجارة على تفضله برعاية المؤتمر الفنى السابع عشر، وأشار السيد الأمين المام إلى أن انعقاد هذا المؤتمر للمرة الرابعة في عمان يؤكد على حرص القائمين على صناعة الأسمدة بالملكة الأردئية الهاشمية انطلاقا من فهم راسخ لأهمية صناعة الأسمدة عموما كأحد دعامات التنمية في الأقطار العربية، وأثرها المساشر في زيادة الإنشاجية الزراعية، وأكد الدكشور الأشقر أن صناعة الأسمدة وخاماتها في الوطن العسريى تحسثل مكان الصدرارة بين الصناعات الأخرى لأسباب رئيسية منها حجم الاستثمارات الكبيرة فيها واستخدام عمالة كبيرة في صناعة الأسمدة وخاماتها الاستخراحية بالإضافة إلى أنها ركن أساسى في نقل التكنولوجيا إلى العالم العربي، والعوائد العالية لبيعات هذه الصناعة وأثرها المباشير على التمية الإقسيصادية والإجتماعية، واحتواء المالم المربى على المواد الأساسية والخامات بجودة عالية في ظل التوجه إلى خلق صناعة رضيقة بالبيشة، وأشار الدكتور الأشقر إلى أن هذا المؤتمر أصبح موعندا مشهودا للشركات الدولية صاحبة التكنولوجيا ومنتجى المعدات مشيرا إلى أن هذه

الشركات تحرص على تقديم أحدث ما توصلت إليه في هذا المجال والإلتقاء بالمختصين والعاملين في صناعة الأسمدة العربية واطلاعهم على آخر المستجدات في الصناعة، وانتقل السيد الأمين المام بالحديث إلى ما يحدث الآن من توجهات عالمية نحو تكتلات وتجمعات افتصادية لضمان مستقبل أهضل حيث صرح أننا نأمل في أن ترى السوق المربية الشتركة اثنور بالقسريب العماجل، وانطلاقها من استراتجية الاتحاد العربى للأسمدة والتي تتمثل بعدد من الأهداف التي تنسجم عمليا وتطلعات مجلس الوحدة الإقتصادية المربية باعتبار أن الاتحاد أحد الاتحادات النوعية الماملة تحت مظلة المجلس وأيضا تتكامل مع المهام المعنى بها الاتحاد الدولي لصناعة الأسمدة (IFA) ومنظمة الأغذية والزراعة (FAO) وبتعاون الاتحاد أيضا مع عدد من المنظمات الدولية المتخصصة الأخرى، وقال السيد الأمين العام أن من أهم أهداف الاتحاد العربى للأسمدة رفع مستوى التنسيق المربى الشتبرك واستغلال خامات الأسمدة التي تنفرد النطقة المريية بأكبر مخزون عالى لتلك الخامات، وتشجيع التكامل الصناعي البيني بين الدول الأعضاء وصولا إلى بناء قاعدة صناعية متكاملة لصناعة الأسمدة العربية، ورفع مستوى التبادل التجاري لمدخلات ومنتجات الأسمدة، وتبادل الخبرات الفنية الشراكمية وتكنولوجيا صناعة الأسمدة لخدمة الشركات العربية العاملة في هذا المجال، والسعى لإنشاء المراكز المتخصصة



أندكتور شفيق الأشقر

لنقل وتوطين التكنولوجيا الصناعية ذات الصلة ورفد أصواق العمل العربية بالكفاءات المدرية لمواكبة آخر المستجدات في هذا الجال، بالإضافة إلى مواكية الخطط والبرامج التنموية الإقتصادية والإجتماعية والإستفادة من صناعة الأسمدة في محاربة مشكلة اليطالة من خلال التوسع بإقامة المصائم لكونها من الصناعات التي تتطلب كثافة واضحة باستخدام الأيدى الماملة مع الإشارة هنا الدول العربية خلال الضمس سنوات القادمة تتمثل بارتفاع نسبة البطالة لتصل إلى حوالى 50 مليون عربي من أصل 300 مليون مواطن عربى وقنوة العمل بحدود 100 مليون هذا بالإضافة إلى أن من

أهداف الاتحداد المربى للأسمدة التوجه الجدد من أجل التتمية المستدامة وزيادة الإنتاج الزراعي والغذاء وتضييق الفجوة المنافئة في العالم وذلك القدائية ومحاربة المجاعة في العالم وذلك لتنظيمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدد الأغذية والزراعة للأمم المتحدد المنافئة والزراعة للأمم المتحدد الله على بالعالم بصل الى حوالي 350 مليسون فسرد والخطة تشغيل هذا العدد بعقدار النصف بمبلول عام 2015.





ـــادة أعضاء محليم إدارة الإنجاد والوفود الشاركة في الوتمر أثباء حفر الافتتاح



الحلسة الأولى

تحت عنوان الجديد في تكنولوجياصناعة







الحلسة الثانية:

تحت عنوان "الجديد في المعدات اللازمة اصناعة الأسمدة - ودراسات حالة". ثرأس هذه الجلسة:

- المهندس/ جمال أبو سالم

نائب المدر العام الشركة البابانية الأردنية للأسمدة (الأردن) خلال هذه الجلسة قدمت ستة أوراق عمل حول هذا المضمون من الشركات الدولية والعربية الآتية:

> الهرقة الأولى: حول 'Safurex in urea plants'

Mr. Stefan Zwart قدمها شركة Stamicarbon (هولندا)،

الورقية الثبانية: حيول "Fertilizer Bulk Handling: latest technology"

> Mr. Gianluca Bottacin شركة Bedeschi SPA (ابطالبا)،

الورقة الثالثة حول

قدمها السيد بسام حداد

الورقة الخامسة: حول

قدمها السيد فرج سالم

الورقة السادسة حول:

قدمها السيد رضا سليمان شركة أبو قير ثارسمدة (مصر).



crete structure قدمها السيد سامح العلوي شركة الخليج لصناعة البثروكيماويات (البحرين)

شركة مناجم الفوسفات الأردنية (الأردن)،

Failure of hydrogen reaction cooler'

شركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والفاز (ليبيا)،

Frequent damage of ammonia synthesis waste heat boiler, reason, repair and managing the operating conditions to run the plant under full

tubes in urea plant'

capacity"

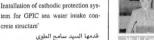


الورقة الرابعة: حول "Rotary equipments & their mechanical problems"

























الورقية الثبانيية: حول "Making money from waste fluosilicic acid (FSA)" Mr. Roderick Cant : قدمها

Stamicarbon urea granulation tech-

Mr. P. Diavdan : قدمها

شرکة Stamicarbon (هولندا)،

nology: Excellent product quality

- Dayy Process Technologies شركة (meum(1))

الورقية الشائشة: "Information about the shell denox system operating in nitric acid*

> Mr. Onno Maaskant : قدمها شركة CRI Catalyst (هولندا)،

الورقة الرابعة: حول Optimum process parameters of draft tube baffle crystallization'

قدمها: السيد علاء عماري شركة البوتاس المربية (الأردن)،

الورقية الخامسة: Micronutrient production technology

قدمها: الدكتور/ عادل عبد الخالق المركز القومي للبحوث (مصر)

الورقة السادسة حول: AFCCO experience in large scale ammonia tech. outsourcing

قدمها : السيد أحمد سليمان شركة آفكو (مصر).









الحلسة الرائعة

عشدت هذه الجلسة ثحت عنوان "الحيديد في العدوامل العساعدة والكيماويات الستخدمة في صناعة الأسمدة". ترأس هذه الحلسة: - الدكتور بوسف اللويزي مدير عام المصانع

الورقة الأولى: Repair of Nitric Acid"

قدمها السيد حببان اسماعيل

الرقة الثانية: An integrated approach to catalyst and maintenance for primary reformer"

Mr. Maththew Humphrys Land Johnson Matthey Catalyst 4 4 (بربطانيا)،

الدرقية الثالثة: Corresion problem in

Mr. P.C. Pathak لقدمها شركة Arcoy (الهند)،

APC, case study: Hot leach tanks" قدمها: السيد محمد الفواري

الورقة الخامسة: Replacement of:

قدمها: السيد محمد القدومي شركة مناجم الفوسفات الأردنية (الأردن)

الورقة السادسة: Quality improvement

شركة سابك (السعودية).







عنوان هذه الجلسة: " التفتيش الهندسي" ترأس هذه الحلسة : - المهندس يوسف عبد الله يوسف

المدير الفنى بشركة الخليج لصناعة البتروكيماويات (البحرين) - المهندس رضا سليمان خليل نائب رئيس محلس الادارة لشئون الانتاح

شركة أبو قير للأسمدة (مصر) قدمت خلال هذة الجلسة ستة أوراق عمل مقدمة من الشركات الآتية:

الورقة الأولى حول:

الحلسة الثالثة

Advanced process control for ammonia plants UHDE GmbH in cooperation with IPCOS" ورقة مشتركة من شركة Uhde (ألمانيا)

وشركة IPPCO (بلحيكا)، Mr. Christiaan Moons قدمها شركة IPPCO (بلجيكا) الورقة الثانية: حول

Online plant monitoring and troubleshooting by harnessing I.T. applications dev.

قدمها السيد عبد الخالق المفوظ --شركة سابك (السعودية)، Experience with' الورقة الثالثة حول

belt filters in hemihydrate phosphoric acid plant at IJC Mr. R. Kittappa قدمها

الشركة الهندية الأردنية للكيماويات (الأردن)، الورقة الرابعة حول

High performance filtration in fertilizer industries - a challenge:

Mr. Piuz Stolz قدمها

شرکة .Sefar Inc (سویسرا)، الورقية الضامسية حوار: PIC steps in

achieving ISO 14001 certificate قدمها السيد لطفي نايفة والسيد ناصر الدوسري

شركة صناعة الكيماويأت البترولية (الكويث)، الورقة السادسة حول: -Evalua tion of industrial effluent from ammonia plants

قدمها السيد سامي حسين المبروك -شركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والفاز (ليبيا).









شركة Granuphos (تونسر) - الهندس سمير عبد الرحيم نائب المدير العام ومدير الإنتاج

شركة Kemapco (الأردن) تم خلال هذه الحلسة تقديم سبتية أوراق عمل من الشركات الآتية:

Absorption tower"

شركة أبوقير للأسمدة (مصر)،



"Corrosion affects in :الورقة الرابعة:

شركة اليوتاس المربية (الأردن)

Gypsum Conveyor Belt"

and fluid bed cooler project"

قدمها: السيد بشير العوامي





محماية السئة". ترأس هذه الجلسة كل من:

مدير مجمع العقبة شركة مناجم الفوسفات الأردنية (الأردن) - المندس عبد الله السويلم

مبرير العمليات

تم تقديم خمسة أوراق عمل من الشركات والمؤسسات التالية:

الورقة الأولى:

"Developing and testing of the emergency response plan experience

> قدمها: السيد سعيد محمد خليفة الشركة المصرية للأسمدة (مصر)

"The effectiveness of الورقية الشائية: safety audits on PIC performance"

قدمها السيد بدر المدواني شركة صناعة الكيمأويات البشرولية (الكويت)،

الرقة الثالثة: -Environmental protec er Co.

شركة قافكو (قطر)،

"Controlling of pollu- : الورقية الرابعية: tants of phosphogypsum"

> قدمها: السيد شاكر مراد الشركة العامة للأسمدة (سوريا)،

"Reactor temperature : المرقبة الخامسة control of JPMC phosphoric acid plant"

وكانت تحت عنوان "الأمن والسالامة

- المهندس فيصل دودين

شركة صناعة الكيماويات البترولية (الكويت)

gained from the mock drills"

tion and pollution control at Oatar fertiliz-

قدمها: الدكتور عبد الله الشاوي

قدمها السيد عبد السلام البدري شركة مناجم الفوسفات الأردنية (الأردن).





















4- رفع مستوى السلامة المامة بمصانع اليوريا من خالال استضدام مواد جديدة في تصنيع بعض المعدات ذو الضغط العالى تؤدي إلى تقليل تكلفية معدات الإنتاج من خلال الاستغناء عن محول الهيدروجين.

5- تطور إنتاج الموامل الحفازة في



الحلسة الختامية

على مسدار ثلاثة أيام من العسمل

المتواصل تم تقديم 29 ورقة عمل

ودراسة حالة خلال جلسات المؤتمر

حيث تمحورت أوراق العمل حول

- الجديد في تكنولوجيا صناعة

- إعادة تأهيل الوحدات الإنتاجية

الجديد في المدات الستخدمة

الجسنيد في الكيسمساويات

الجديد في تكنولوجينا مكاهمة التلوث وحمأية البيئة

- الأمن والمبلامة والصحة المهنية

- درَّاسات لحالات تطبيقية مقدمة

من الشركات العربية في مجالات

إعسادة تأهيل الوحسدات ونظم التسحكم ومكاهسسة التلوث

هذا ونتيجة للمناقشات ومن

خالال أوراق العمل والمداخلات

والنقاشيات أثناء جلسات الممل

كانت أهم التقاط التي أسفر عنها المؤتمر ما يلي:

أ - التركيز على الأخذ بأحدث

المستجدات في تكنولوجيا إنتاج

الأمونيا من وجهة النظر الفنية

والإقتصادية وكيفية اختيار أفضل

الطرق التكنولوجية حسب الطاقة

الإنتاجية المطلوبة : أسمار الطاقة،

التمويل المتاح والبنية الأساسية

الستخدمة في صناعة الأسمدة

في ميناعة الأسمية

في صناعة الأسمدة

والصيانة.

المتوهرة.

المحاور الآتية:

مناعة الأمونيا وخاصة للمحول الأولى والأثر الإيجابي لاستخدام نظم متكاملة من حيث التوريد، التركيب، التفتيش وإعادة التأهيل لهذه المواد

6-الثقلب على مشاكل التشغيل في عمليات إنتاج البوتاس بطريقة

البئلورة على الساخن والوصول إلى أقضل طروف تشفيل. 7- إعمادة تأهيل وحمدة حمامض الضوسفوريك للوصول إلى الطاقة التصميمية من خلال رفع كفاءة

التحكم في درجة حرارة التفاعل. 8- بهدف تُحقيق عائد اقتصادي وبالتوازي مع الحفاظ على البيئة، دراسة الاستشادة من حامض الفاوسيلسيك الناتج كمنتج ثانوي في صناعة حامض الفوسفوريك منَّ خــلال تحــويله إلى حــامض هيدروفلوريك نقي يستحدم هي إنشاج فلوريد الألوم ينيسوم عالى

9– مـشـــاكل التـــاكل في صناعـــة الأسمدة وطرق الحماية بداية من عملية تصميم المعدات واختيار مواد التصنيع المناسبة.

10- أحست الطرق التكنولوجية المستخدمة في عملية تعبشة وشحن الأسمدة السائلة مع الأخذ في الاعتبار عمليات التحجر. 1 أ - التركيز على تطبيقات أنظمه

السلامة والأمن هي مصانع الأسمدة وأثر ذلك هي : - إزالة المخاطر قبل وقوعها - تطوير نظم وبرامج تدريبات

- رفع الوعي بالسيلامة والأمن لدى 12- مرافية التلوث وحماية البيئة

في صناعية الأسبميدة مع إلقياء الشدوء على أهم المساييسر والإصدارات الحديثة شي مجال البيئة ومراقبة الانبعاثات الغازية - النصرفات السائلة - المخلفات الصلية.

هذاء وقد لقي المؤتمر الفئي السنوي السابع عشر ثلاثحاد اهتماما إعالاميا كبيرا فقد تمدثت عنه جميع الصحف المطية وباشرت تتبع جلسآته وهمالياته يوما بيوم.

المذياس الكافس رئيسا للإنحاد العربي للأسحدة ومحمد المادي بيرم نائبا للرئيس

قرر اللجلس انتضاب ممثل الجمهورية التونسية العميد الهذبلي الكافي رئيسا للمجلس لدورة يوليو 2004 -يونية . كـمـأ قـرر الجلس انتخاب ممثل الجـمـهـورية2006 الجزائرية السيد محمد الهادي بيرم ناثيا لرئيس المجلس للفترة ذاتها. وقد صدر ذلك القرار في إجتماع مجلس إدارة الاتحاد التاسع والمستون الذي عقد بعمان - الأردن في تاريخ 22 يونيو (حزيران) 2004.

وتفتتم أسرة الأمانة العامة للاتحاد هذه الناسية الطيية لتقدم باقة من التهاني وأطيب الأماني للسيد الهذيلي الكاشى - والسيد محمد الهادي بيرم شي مهامهما شي رئاسة الاتحاد،



رسالة شكر وتقدير

تلقى عطيطة الدكتور شفيق الأشقر الأمين المام للاتحاد العربي للأسمدة رسالة شكر وتقدير من عطوفة الهندس محمد سليم بدرخان المدير العام لشركة مناجم القوسقات الأردنية هذا نصها: يسرني بمناسبة انتهاء عملك من الشركة أن أتقدم بإسمى شخصيا وكافة الماملين في الشركة بالشكر الجزيل على الجهود التي قدمتها حلال الفترة السابقة والتي كنت فيها مثالا للموظف الجاد وللدير البدع الخلاق المبادر من خلال الدوائر التي ترأستها وتوجها روح التتسيق مع كافة دوائر الشركة وهذا يدل على مستوى الخلق الرفيع الذي تتمتع به والذي انعكس على علاقاتك مع كافة الزملاء في الشركة على اختلاف

كما أننى أتقدم لكم بالتهنئة والتبريك بالعمل الجديد وذلك بتسليمكم الأمانة المامة للاتحاد المريى للأسمدة والذي هو تكريم لكم ولشركة مناجم الفوسفات وللأردن الحبيب علما بأن هذا التكريم جاء حصيلة جهود مبذولة ومعرفة واسمة وعطاء متواصل من قبلكم.

للأسسمدة إلى السبيد الدكتسور مصطفى السيد مدير عام شركة الخليج لصناعة البشروكيساويات بمملكة البحجرين بعظيم الشكر والعرفان على روحه القيادية العالية وما يتمتع به من حس إنساني رفيع وما قام به من جهود مثمرة وبناءة لتحقيق أهداف الاتحاد ورسائته خللال فترة ترأسيه لمجلس إدارة الاتحاد خلال الفترة : يوليو 2002 - يونيو 2004.

تتقدم الأمانة العامة للاتحاد العربى

شكر وتقدير

تعنثة وتسك

تتقدم الأمانة العامة للاتحاد العربي للأسمدة للسيد الهندس على ماهر غنيم رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب لشركة الدلتا للأسمدة والصناعات الكيماوية بالتهنشة على الثقة باختياره وكيل اتحاد الصناعات المصرية ...

مع تمنياتنا بالتوفيق

أجمعت استطلاعات الرأى للمشاركين في هذا المؤتمر الفلى الدولى على جودة الأوراق المقدمة بشكل عام وتميز الأوراق التالية

- Stamicarbon urea granulation technology: Excellent product quality Mr. P. Diaydan : Laula

شركة Stamicarbon (هولندا)، - Making money from waste fluosilicio acid (FSA)

قىمما : Mr. Roderick Cant من شركة Davy Process Technologies (سويمدرا) - AFCCO experience in large scale ammonia technology outsourcing

قدمها السيد أحمد سليمأن شركة آهكو (مصر)

أوراق عالت الاستعفان لتوريخ الفتار المواس السنوم السابع مسر فطن - الارمن

- Safurex in urea plants -

Safety operational issues and investment. - Mr. Stefan Zwart اقلمها شركة Stamicarbon (هولندا)،

- Fertilizer bulk handling: latest technology - Case study about material storage

- Mr. Gianluca Bottacin المدملة شركة Bideshi (ايطاليا)، - Installation of cathodic protection system for GPIC sea water intake concrete structure.

وتنتهز الأمانة العامة هذه المناسبة لتتقدم بالشكر والتقدير للسادة مقدمي هذه الأوراق ولشركاتهم على جهودهم الخلصية والدعم التواصل مما ساهم في إنجاح فماليات المؤتمر وتتطلع الأمانة المامة للأتحاد إلى مزيد من مشاركات شركاتنا المريية لما في ذلك من فوائد لكل الماملين في مجال صناعة الأسمدة.

قدمها السيد سامج العاوى- شركة الخليج

قدمها السيد لطفي نايفة والسيد ناصر الدوسري

شركة صناعة الكيماويات البترولية (الكويث)،

- PIC steps to achieving ISO 14001 certificate.

- Replacement of gypsum conveyor belt.

لصناعة البتروكيماويات (البحرين)

قدمها: السيد محمد القدومي شركة مناجم الفوسفات الأردنية.





إجتماع مجلس إدارة الإتحاد

عقد مجلس ادارة الاتحاد اجتماعه التاسع والستون بعمان يوم الثلاثاء المواضق 22 يونيو (حزيران) 2004 برئاسة الدكتور / مصطفى السيد. رئيس مجلس إدارة الإتحاد ومدير عام شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات (البحرين) - والسيد/ الهذيلي الكاهي ناثب رئيس مجلس إدارة الاتحاد - الرئيس المدير العام لشركة حبوب الفسفاط (تونس).

قرر المجلس خلال الإجتماع انتخاب ممثل الجمهورية التونسية السيد الهذيلي الكافي رئيسا للمجلس للدورة القادمة: يوليو 2004 -يونيو 2006، كما انتخب ممثل الجمهورية الجزائرية السيد محمد الهادي بيرم نائباً للرئيس للفترة ذاتها، وقدم المجلس الشكر والتقدير لرئيس الدورة السابقة الدكتور مصطفى السيد على جهوده المبذولة أثناء فترة رئاسته.

وناقش المجلس عدداً من الموضوعيات تتعلق بنشاط الاتحاد ومسيرته هاستعرض المجلس تقرير اللجنتين المتخصصيتين: الفنية والإقتصادية، كما ناقش ورشة العمل الإقتصادية المزمع عقدها بدمشق خلال الفترة: 27-30 سبتمبر 2004. كما اطلع المجلس على مذكرة ترتيبات المنتقى الحادي عشر القدمة من الأمانة العامة، وتم الاتفاق على عقد المؤتمر الفني الثامن عشر في المملكة المغربية خلال عام 2005، كما وافق على انضمام تسع شركات جدد إلى عضوية الاتحاد.

وحضر هذا الإجتماع كل من السادة:

- اللهندس/معمد عادل الوزى
- الشركة القابضة للصناعات الكيماوية، مصر
 - المهندس/محمد بدرخان
 - شركة مناجم الفوسفات الأردنية، الأردن
 - الدكتور/نزارطوح
- المؤسسة العامة للصناعات الكيميائية، سوريا
 - ه السيد/ محمد عبد الرحمن التركيت
 - شركة صناعة الكيماويات البترولية، الكويت ه المهندس/ خليطة السويدي
 - شركة قطر للأسمدة الكيماوية، قطر
 - المندس/ أحمد الهادي عون
- شركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والفاز، ليبيا
 - المندس/ سيف أحمد الفقلي
- شركة صناعات الأسمدة بالرويس، الإمارات العربية
 - ه السيد/ محمد نجيب بنشقرون مجموعة المكتب الشريف للفوسفاط، المغرب

- ه المهندس/ يحيى اليامي
 - شركة سابك، السعودية

 - كما حضر الإجتماع:
- ه المندس/ على ماهر غنيم رئيس اللجنة الفنية للاتحاد
 - ه المهندس/ يوسف فخرو
- رئيس اللجنة الإقتصادية للاتحاد
- كما حضر الاجتماع من الامانة المامة للإتحاد
 - الدكتور/شطيق الأشقر
 - الأمين العام للإتحاد
 - اللهتدس/محمد فتحي السيد الأمين العام الساعد
 - ه السيد/ محمد الشابوري
 - المسئول المالي

إجتماع الجمعية العمومية





عقدت الجمعية العمومية للاتحاد إجتماعها العادي الثامن والعشرون بعمان يوم الثلاثاء الموافق 22 يونيو (حزيران) 2004. تم في الإجتماع المصادفة على الحماب الختامي وتقييم النشاط عن عام 2003، بالإضافة إلى التسميات والعضويات الجديدة في الاتحاد وأشاد ممثل مجلس الوحدة الإقتصادية العربية بنشاطات الإتحاد واعتزاز المجلس بالمستوى والمكانة التي يحظى بها الاتحاد العربى للأسمدة كاحد أهم الاتحادات العربية النوعية والذي يعول عليه الكثير هي وضع اللبنات الأساسية لتحقيق السوق العربية المشتركة هي مجاله. وقدحضر الإجتماع كل من السادة:

- ه الكيميائي / محمد على حسن هلال
- شركة النصر للأسمدة والصناعات الكيماوية، مصر ه الكيميائي / صلاح مؤمن
 - شركة الصناعات الكيماوية المسرية، مصر
 - ه المهندس/ مصطفى كامل
 - الشركة المصرية للأسمدة، مصر
 - ه المهندس / جعطر سالم
 - شركة البوتاس العربية، الأردن
 - ه المُهندس / سميرعبد الرحيم
 - شركة كميرا البوتاس المربية، الأردن
 - المندس / رضا سليمان خليل شركة أبو قير للأسمدة، مصر
 - ه المهندس / عبد السلام الجبلي
 - شركة بولى سيرف للأسمدة والكيماويات، مصر
 - ه المهندس / عبد القادر العلمي الشركة العربية تلتعدين، الأردن
 - ه السيد / رشيد عليو
 - مجلس الوحدة الإقتصادية العربية، (مراقب)
 - ه المحاسب/عيسى محسن الرفاعي
 - مراقب الحسابات
 - الدكتور/شفيق الأشقر الأمين العام للإتحاد / أمين سر الجلسة
 - كما حضر الاجتماع من الامانة العامة للاتحاد
 - المندس/محمد فتحى السيد
 - الأمين العام المساعد
 - ه السيد/ محمد الشابوري المسئول المالي

ه الدكتور / مصطفى السيد _ رئيس الجلسة شركة الخليج لمنناعة البتروكيماويات، البحرين

- ه السيد/ الهذيلي الكافي
- شركة حبوب الفسفاط، تونس
- ه المهندس/ محمد عادل الموزي
- الشركة القابضة للصناعات الكيماوية، مصر ه الدكتور/ نزار فلوح
- المؤسسة العامة للصناعات الكيميائية، سوريا
 - السيد/ محمد عبد الرحمن التركيت
 - شركة صناعة الكيماويات البترولية، الكويت
- المندس/ أحمد الهادي عون شركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والفاز، ليبيا
 - ه المهندس/ محمد بدرخان
 - شركة مناجم الفوسفات الأردنية، الأردن
- ه المهندس/ سيف أحمد العطلي شركة صناعات الأسمدة بالرويس، الإمارات العربية
 - المهندس/ خليضة السويدي
 - شركة قطر للأسمدة الكيماوية، قطر
 - ه السيد/ محمد نجيب بنشقرون
 - مجموعة المكتب الشريف للفوسفاط، المفرب
 - ه المندس/ يحيى اليامي
 - شركة سابك، السعودية
 - المتدس/ على ماهر غنيم
- شركة الدلتا للأسمدة والصناعات الكيماوية، مصر
 - الكيميائي / يحيى محمود قطب

الشركة المائية والصناعية المصرية، مصر

إجتماع اللجنة الإقتصادية



عقدت اللجنة الإقتصادية للاتحاد إجتماعها الثلاثون بمدينة عمان يوم الإثنين الموافق 21 يونيو (حزيران) 2004 برئاسة المهندس/ يوسف هخرو . مدير التسويق والتخطيط بشركة الخليج لصناعة البتروكيماويات (البحرين) ورئيس اللجنة الاقتصادية للاتحاد والسيد/ جعفر سالم نائب المدير المام فشؤون التسويق بشركة البوتاس العربية (الأردن) ونائب رئيس اللجنة

- تم في هذا الإجتماع مناقشة عدد من الموضوعات أهمها:
- تحديث الملومات حول المشاريع المستقبلية في الأقطار العربية
- الترتيبات الخاصة بعقد الملتقى الدولي السنوي الحادي عشر للاتحاد
- الترتيب لورشة العمل 'نقل وشعر وتخزين الأسمدة والمواد الخام" سوريا: 27 30 سبتمبر (ابلول) 2004.
 - التقرير الإحصائي السنوي لعام 2003.
 - المجلة الفصلية للاتحاد "الأسمدة المربية".
 - وحضر الاجتماع السادة :
 - ه الدكتور/ نزار هلوح المؤسسة العامة للصناعات الكيميائية _ سوريا
- السيد/محمد عبد الرحمن التركيت شركة صناعة الكيماويات البترولية ـ الكويت
 - السيد/محمد نجيب بنشقرون مجموعة المكتب الشريف للفوسفاط ـ المفرب
 - السيد/أحمد غالب الهيري شركة صناعات الأسمدة بالرويس الامارات
 - المهندس/ فاصر أبو عليم شركة مناجم الفوسفات الأردنية. الأردن
 - المهندس/ جمال أبو سائم شركة الأسمدة اليابانية الأردنية. _ الأردن
 - السيد/ هشام الدیابي المجمع الكیمیائی التونمی _ تونس
 - السيد/ محمد فهد القوال شركة سابك السمودية
 - السيد/ يوسف الكواري شركة قطر للأسمدة الكيماوية قطر
 - المندس/ رضا سليمان خليل شركة أبو قير للأسمدة . مصر
 - الثهندسة/سعاد خضر شركة الدلتا للأسمدة مصر
 - كما حضر الاجتماع من الأمانة العامة للانتحاد السادة /
 - الدكتور/ شفيق الأشقر الأمين العام للإتحاد
 - ه الْهَنْدُس/ محمد فتحي السيف الأمين المام الساعد للاتحاد
 - المثدس/ محمد محمود علي مقرر اللجنة الفنية

اجتماع اللجنة الفنية



عقدت اللجنة الفنية للاتحاد اجتماعها الثلاثون بعمان يوم الاثنين الموافق 21 يونيو (حريران) 2004 برئاسة المهندس/ على ماهر غنيم رئيس اللجنة الفنية ورئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب لشركة الدلتا للأسمــــة والصناعات الكيماوية (مصر) والمهندس/ فيصل دودين – نائب رئيس اللجنة الفنية – شركة مناجم الفوسفات الأردنية (الأودن)

تم في هذا الإجتماع مناقشة عدد من الموضوعات أهمها:

- تقييم المؤتمر الفني الدولي السابع عشر.
- ترتيبات ورشة العمل الفنية لعام 2005.
- تحديث قاعدة البيانات الصناعية في مركز المعلومات بالأمانة العامة.
- البرامج التدريبية بالتعاون مع المركز الدولي لتطوير الأسمدة (IFDC) والاتحاد الدولي لصناعة الأسمدة (IFA). وحضر الاجتماع السادة :
 - ه المندس/ جمال عميرة شركة البوتاس المربية، الأردن
 - المتدس/سميرعبد الرحيم شركة كميرا البوتاس المريبة، الأردن
 - المندس/ هاشم لاري شركة فرتيل، الإمارات العربية المتحدة
- ه المندس/ يوسف عبد الله يوسف شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات، البحرين
 - الدكتور/ يوسف اللويزي شركة حبوب الفسفاط، تونس
 - المُهندس/ يحيى البامى الشركة السعودية للصناعات الأساسية، السعودية
 - الدكتور/ نزار فلوح المؤسسة العامة للصناعات الكيماوية، سوريا
 - الْهَنْدُس/ حُلِيصة الْحَلِيضي شركة قطر للأسمدة الكيماوية، قطر
 - السيد/ عبد الله أحمد السويلم شركة صناعة الكيماويات البترولية، الكويت
 - السيد/يوسف راهيدي مجموعة الكتب الشريف للفوسفاط، المغرب
 - السيد /يوسف راهيدي مجموعه المب الشريف للفوسفاها، المرب
 - الهندس/ رضا سليمان خليل شركة أبوقير للأسمدة، مصدر
 - كما حضر الاجتماع من الامانة العامة للاتحاد السادة:
 - الدكتور/ شفيق الأشقر الامين العام للإتحاد
 - ه المندس/ محمد فتحي السيد الامين العام الساعد
 - المندس/محمد محمود على مقرر اللجنة الفنية

Burgar S Margar

∭امعرض

معرض الاتحاد العربى للأسمدة بالتعاون مـ

صاحب المؤتمر الفني الدولي السنوي السابع عشر للاتحاد وعلى مدى الأيام الشارث معرضا نظمه الاتحاد العربي للأسعدة بالتعاون مع مؤسسة "BRITISH SULPHUR PUBLISHIDE". وقت تقضل معالى الدكتور حازم الناصر وزير المياه والري وزير

الزراعة بافتتاح المرض وأشاد سيادته بالمروضات من الشركات العربية والأجنبية، شارك هي المعرض عدد من الشركات العربية والأجنبية، من بين هذه الشركات. شركة مناجم الفوسفات الأردنية (الأردن)، شركة البوتاس العربية (الأردن)، شركة صناعة









ع مؤسسة BRITISH SULPHUR

فندق مريديان عمان : 22 - 24 يونيو (حزيران) 2004

شركة Balcke Dur (المانيا)، شركة Balcke Dur (كندا)، شركة SAFER (سويسرا).

الكيماويات البشرولية (الكويت)، شركة نالكو (ايطاليا)، شركة UHDE (المند)، شركة









شركت لة مناجم الفوسفات

الردنيــــة

الهساهمة المحدودة



المجمع الصناعي/ العقبة

المجمع الصناعس هو عبارة عن مجموعة من المصانح الكيماوية يقع علس الشاطن الجنوبس اهمينة المقبة متخصص بإنتاج وتسويق حامض الفوسعوريك المستخدم فس الصناعات الكمحاوية التحويلية ، والسجاد ثنائس فوسعات اللَّ مونيوم المستخدم فس تسبيح النربة، و مادة فلوريد الألمنيوم المستخدمة في صفر الالمنيوم، كما وينتج المجمع عامض الكبرينيك المستحدم فس تصنيع حامض الفوسفوريك ويسم بيع جرء منه للصناعات الكيماوية محلباء وعليه فإن عمل[ؤما هم الشركات والهيئات الزراعية

والعنامية. يتلخس الهجال والطاقة الإنتاجية للمجمع الصناعس بما يلس:



- . 44 ميغاواط/ ساعة طاقة كهريائية من مولدين بخاريين.
- 200 طن/ ساعة بخار محمص من غلايتين ثانويتين و 225 طن/ ساعة بخار محمص من غلايتي استرجاع الطاقة الحرارية المدروة.
- . 4500 طن/ يوم حامض كبريتيك تركيز 98.5% من وحدثين متماثلتين لإنتاج الحامض.
 - . 1310 طن/ يوم حامض فوسفوريك
- 2300 طن/ يوم سماد ثنائي شوسفات الأمونيوم من وحدتين
 - متماثلتين لإنتاج السماد.
 - . 50 طن/ يوم فلوريد الألمنيوم.
- تنتهج إدارة المجمع الصناعي سياسة التطوير والتحديث المستمر سواء على العمليات الإنتاجية أو على الأنظمة الإدارية والفنية بما يتماشى وأحدث الأنظمة المالمية والتقنيات والتكنولوجيا المتطورة هي مجال تصنيع الأسمدة الفوسضاتية ولهذه الفاية تم تحديد الرؤيا المستقبلية للمجمع ورسالته أخذا بعين الاعتبار تحقيق أعلى عائد للشركة مع تحقيق رضى المملاء اعتماداً على أمس إدارة الجودة الشاملة، هذا وقد تم تحديد الرؤيا السنقبلية للمجمع بخطة عشرية لتحقيق ما يلى:
- 1 . المحافظة على الطاقة الإنتاجية للمصانع بالاستمرار في تحديث المدات وديمومتها نظرا لتقادم العمر التشغيلي. 2. المحافظة على حصة الشركة بالسوق العالمي.
- رفع السوية المالية للشركة وذلك بتقليل التكاليف وضبط الإنفاق.

- 4. تعظيم القيمة الوطنية المضافة بالتوجه نحو المنتجات الاشتقافية ذات الجدوى مثل صناعة المنظفات الكيماوية.
- 5. التأكد من توفير المواد الخام المطابقة بالوصول لموردين مؤهلين.
 - 6. تلبية متطلبات العملاء في الوقت المطلوب.
- 7 . الاستمرار في استكشاف الأسواق المالمية ومحاولة الدخول إلى أسواق جديدة.
- 8 إعادة تصميم منتج فلوريد الألمنيوم لرفع كثافته لمواكبة الصناعة والمنافسة المالمية وتمظيم منافع هذه المادة.
 - ولتحقيق ذلك فقد اتخنت/ سنتخذ الإجراءات التالية:
- . حصل المجمع الصناعي على شهادة نظمام إدارة الجودة ISO 9002 -1994 بجهود ذاتية خلال عام 1999 ودون الاستعانة بأى جهة استشارية كما جرت العادة لدى الشركات الأخرى حيث ثم إعداد الوثائق حسب متطلبات النظام وتم الحصول على الشهادة من قبل هيئة اللويدز البريطانية.
- . حصل المجمع الصناعي وبنفس الطريقة والمنهجية على شهادة نظام إدارة البيئة ISO 1400 مباشرة بعد شهادة الجودة وبنفس العام،
- . تم تجديد شهادة نظام إدارة البيئة ISO 14001 خلال عام 2002. . بعد الإصدار الحديد لنظام إدارة الجودة، تم تأهيل فريق من موظفى المجمع لغايات تعنيل الوثائق للتماشى مع متطلبات الإصدار الجنديد. وتم الحصول على شبهادة نظام إدارة الجودة ISO 9001-2000 خلال عام 2003.

18



. قد تأهيل المجمع المعناعي للمشاركة بجائزة لللك عبد الله الشائي للتميز 2004-2009 والدي التعدم على مبنا إدارة الجودة الشاملة Total Quality Management والمسائل المتابعة من تجميد الوثائق بيسبر الوثائق بين يتماشى مع متطلبات وشروط الجائزة وتم تسليم الوثائق خلال وقت فياسس، ومن المتوقع أن تتم الزيارة الميدائية للمجمع من قبل لجنة تقييم الجائزة خلال شهر 20040 حيث أن الموعد المتوقع لتسليم الجائزة هر شهر 20040 حيث أن الموعد المتوقع لتسليم الجائزة على المجازة هر شهر 201400.

. انجهت النية لدى الجمع الصناعي للعصديل على شهادة نظام إدارة السلامة والصحة المهنية OMSAS (800) ولهذه الفائية تم تجهيز دراسة تقييم الأفر الييني HAZOP ويجود دائية من موظفي الجمع الصناعي ويقم حاليا تجهيز وثائق النظام بصبناتها النهائية للحصول على الشهادة، علما بأن المجمع من أوائل الشركات التي تسمى المساود على هذه الشهادة.

. نغايات تعظيم منافع استخدامات مادة فلوريد الألنيوم، اتجهت النية لدى المجمع الصناعي تصديل مصنع فلوريد الألنيوم لغايات إنتاج مادة فلوريد (الألنيوم برائدة عالية نمشيا مع متطلبات الأسواق التعالمية وتم استقدام خبير لغايات تقييم إمكانية مصنع فلوريد الألنيوم لتحقيق ذلك وتحديد متطلبات تحديث المسنع.

. لغايات تعظيم القيمة الوطنية المضافة انجهت النية نحو المنتجات الاشتقافية لحامض الفوسفوريك وذلك بإنتاج حامض فوسفوريك منقى لغايات إنتاج مادة صدويوم ثلاثي الفوسفات المستخدم في مساعة النظفات الكيماوية وتتم حاليا الفاوضات مع شركات مؤهلة فنيا وماديا لتنفيذ هذا المشروع.

لفايات المحافظة على المصادر الطبيعية يتم حاليا إنشاء خزان
 استقبال مهاه معالجة من معطة تنقية المقبة للاستخدامات
 الصناعية مما يوفر استخدام المياه العنبة للأغراض العمناعية.

، باستذلال ميزة مرور خط الغاز الطبيعي من آمام المجمع الصناعي تجرى حاليا الدراسات لاستخدام الفاز الطبيعي لفايات إنتاج الأمونيا اللازمة لتصنيع السماد في المجمع.

. أولت إدارة المجمع الصنّاعي الأهمية اللازّمة للعملية التدريبية كونها هي المامل الرئيسي في إنجاح أي عملية صناعية وتم تصديث



وتطوير البرامج التدريبية هي المجمع بما يتلاثم والمتطلبات الوطنية والعالمية.

. لتحقيق رضى الموظفين وتصفيرهم على زيادة الإنتاجية فقد تم تطوير الأنظمة المتطقة بشقين الموظفين وتم التفامل الجاد مع مطالب الوظفين ومن خلال النقاية المامة للماملين، كما وتم تطوير الخدمات التي يتم تقديمها للعاملين مثل النادى الترفيهي، التأمين المسعى وسائطه النقال. الع.

. تم تضفيون الصمالة هي ألجمع الصناعي من 25/20 موطف إلى 1000 موطف إلى المشغيل الخراجة للشفغيل الماركة للشفغيل علما بأن جميع العالمية الماركة للشفغيل علما بأن جميع العالمية وهم من الأيدي العاملة الرادينية ذات التكليف في المجمع وتم رفعه مركز التدريب في المجمع وتم رفعه مركز التدريب بالكفاءات اللازمة للإستمرار في رفع سوية تدريب الوظفين.

. يقدم المجمع الصناعى خدماته للمجتمع المحلى كجزء لا يتجزأ من المسئوليات التى القاما على عائقه من حيث الشاركة فى جميع الأنشطة التى يقوم بها المجتمع المحلى منها على سبيل المثال عقد الندوات وورشات المعل المتخصصة وتدريب تلاميذ التدريب المهنى وطلاب الجامعات.

شركة الدلتا للأسمدة والصناعات الكيماوية

إنجاز وتميز خلال عام 2004/2003

بهناسبة إنتهاء العام المالس 2004/2003 وجه السيد المهندس / على ساهر فنيم رئيس مجلس اللادارة والعضو المنتدب الشكر لجميع العاصلين بالشركة معرباً عن جزيل شكره وتقديم لجهودهي التى تكللت بالآداء والنجاح المتميز حيث اكدت هذه الإنجازات التشانس والعمل بروح الفريق الهادد مح الالتزام بالخفاظ على مبينة عمل نظيفة نما صاء بالإضافة إلى تاكيدها على كفاءة التشفيل والعمليات من قبل جميع العاملين كما يلس :



فى مجال الإنتاج الكمى: كان عام 2004/2003 مليثاً بالإنجازات

هان عام 2004/2003 ملينا بالإنجازات التي تبحث على الفخر، شقد تحققت الأرضام الآتية مقارنة بالمام السابق

2003/2002

مــام 2003/2002	عــام 2004/2003	الوحدة	البيـــان
407	433	الف طن	الأمسونيسا
506	538	الفطن	اليحموريا
204	218	الف طن	غترات النشاير
17	35	الف طن	أسمدة مركبة
24	25	القطن	الميــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1			

في المجال المالي والاقتصادى :

جاءت المؤشرات الآتية :

مــام 2004/2003	الوحدة	البيــــان
470	مليون جنيه	الإنتاج بسعر البيع
471	مليون جنيه	المبيعـــات
92	مليون جنيه	الأجــــود
166	مليون جنيه	القائسيش
101	مليون جنيه	الصــادرات
	470 471 92 166	مليون جنيه 470 مليون جنيه 471 مليون جنيه 92 مليون جنيه 166

وتجدر الإشارة أن صادرات الشركة منها 51% لأمريكا ، 19% للإتحاد الأوروبي ، 30% لأفريقيا.

م فى مجال التطوير،
واصلت شركة الدلتا سياستها فى
تحمل عبمه تطوير مناعة الأسمدة فى
جمهورية معمر العربية حيث أصبحت
منتجاتها من الأسمدة المركبة 48 مركب
تنظى جميع أنحاء الجمهورية وتخطط
الشركة للتصدير فى العام القادم بإذن

فى مجال المحافظة على البيشة وخدمة المجتمع :

تساهم الشركة في تمويل وتنفيذ بعض المشروعات البيئية في محافظة الدقهلية بهدف خلق بيئة نظيفة في المحافظة، منها على سبيل المثال المساهمة في تغطية بعض المصارف.

فى مجال الرعاية الاجتماعية والصحية للعاملين وأسرهم :

أشامت الشركة مدينة سكنية بجواز المسانع تشمل 900 وحدة سكنية ومسجد ومركز إسلامى متكامل ومدارس ابتدائي واعدادى، مكتب بريد، مكتب تليـــفـون عمومى ~ مصلات تجارية – دار حضائة –



عيادة طبية - مركز طبي متكامل به 50

سرير وغرف عمليات متخصصة على

أعلى مستوي بالإضافة إلى مركز للملاج

الطبيعي عالى المستوى، هذا بالإضافة إلى

المسايف في كل من الإسكندرية ومرسى

مطروح والسويس وجسمسة ورأس البسر

« صندوق التامين الخاص

ويهدف إلى رعاية العاملين بالشركة

وأسرهم في حالات وفاة والمجز والتقاعد

ويتولى صرف مبالغ في هذه الحالات وفقا

والعريش،

بالشركة

لعدد سنوات الخدمة بالشركة.

برنامج الأنشطة الاجتماعية والرياضية:

الشركة تمتلك نوادي اجتماعية بالمدينة السكنية وعلى كورنيش النيل بالاضافة إلى الاستاد الرياضي المتكامل وتقدم الشركة من خـــــلالهم المـــــديد من الأنشطة الاجتماعية والرياضية للترويح عن العاملين وأسرهم حيث تخصص 0.5% من الأرباح السنوبة للنشاط الرياضي الذي يشمل برامج الرحلات على مدار العام، برامج الحج والعمرة، بالإضافة إلى تشجيع

العاملين على ممارسة الأنشطة الرياضية من خلال الاشتراك في القرق الرياضية التي تمارس نشاطها حتى نشاط اتحاد الشركات.

ه مشروع الشركة الجديدة :

أظهرت دراسة الجدوى الفنية والمالية والاقتصادية ودراسة السوق المحلى والعالمي للمشروع التي قيام بهيا المركيز المصيري لتطوير الأسبعدة EFDC وهو أحمد المتخصصين في مثل هذه الدراسات أن مشروع شركة التصورة للأسمدة المزمع إقامته داخل أسوار شركة الدلتا للأسمدة والصناعات الكيماوية متاخما للمصانع القائمة طلخا (1) طلخا (2) يعتبر فرصة استثمارية ممتبازة - ومن المخطط إقامة الشروع بنظام الناطق الحرة الخاصة -ويخصص 50% من إنتاجه للسوق المحلي،

50% للتصدير وتبلغ طاقته الإنتاجية 1200 ملن أمونيا/ يوم 1925 طن يوريا/ يوم بتكلفة استثمارية حوالي 285 مليون يورو ويستفرق حوالي 36 شهـر - بإذن الله ومن الخطط طبخ 200 طن / يبوم من الأمونيا من هذا المشروع إلى مصانع طلخا (1) تمهيداً لإيقاف مقدمتها نظراً لأنها مستنزفة للطاقة والموارد.

مدار و در در در المراه والمراد والمراد

: شركة SIM Agrotech (إيران) - عضو مراقب تعمل الشركة في مجال إنتاج السوير فوسفات الاحادى والأسمدة المركبة والأسمدة السائلة وغيرها ..

() شركة MEDSTONE - (اليونان) - عضو مؤازر - وهي إحدى الشركات الماملة في مجال الشحن و النقل البحري

 شركة الآلات والمواد الزراعية المحدودة (السمودية) - عضو مؤازر - وتعمل الشركة في مجال تجارة (استيراد وتصدير) المبيدات الزراعية والبذور والأسمدة الكيماوية والأدوية البيطرية.

 الشركة العمانية الهندية للسماد (سلطنة عمان) - عضو مؤازر-وهي شركة تحت التأسيس سوف تقوم بإنتاج الأمونيا / اليوريا

12 شركة السندباد للملاحة والشحن المساهمة (الأردن) - عضو مؤازر - وهي إحدى الشركات العاملة في مجال النقل البحري والبرى وكوكلاء واستثجار بواخر - ووسطاء.

نا شركية TOEPFER Int'L / Middle East Office (الأردن)-عضو مؤازر وهي شركة تعمل في مجال ثجارة الأسمدة.

 الشركة الأردنية لتجهيز الأسمدة وتمبئتها (الأردن) - عضو مؤازر - والشركة تعمل في مجال صناعة خلط الأسمدة الكيماوية المحببة والأسمدة الذوابة على شكل بودرة.

 الشركة الأردنية الكونية للوكالات الملاهية (الأردن) - عضو مؤازر - وتعمل في مجال النقل البحري، واستنجار وتأجير البواخر، وكالات بحرية، نقل وشحن بحري، وسيط خدمات نقل وشحن.

 التحالف الدولي للتجارة (الأردن) - عضو مؤازر -وتعمل الشركة في مجال تجارة الأسمدة والمواد الخام بالإضافة إلى تمثيل الشركات والوكالات - وكالات بواخر - شعن بحرى.

قلعة صناعة الأسبعة الأزوتية في مصر والعالم العربي ورائدة الإنتاج والتطوير



تأسست الشركة في سنة 1976. يبلغ اجمعالى الأصول 3,8 مليال جنيه ورأس المال المدضوع 688 مليون جنيه. أهم منتجات الشركة هي الامونها، اليوريا وتترات النشادر.

الوحدات الانتاجية بالشركة ،

ابوقبرا:

بدأية الانتاج سنة 1979 ويتكون من : - مصنع أمونيا بطاقة 1100 طن / يوم - مصنع بوريا Prilled بطاقة 1550 طن/ يوم

ابوقىر∏،

المواهيو 11. بداية الانتاج 1991 وينكون من :

- مصنع امونيا بطاقة 1000 طن / يوم - مصنع حامض نيتريك بطاقة 1800 طن -

- مصنع نترات النشادر 2400 طن / يوم

ابو قير 🖽 ،

بداية إنتاج سنة 1999 ويتكون من :

– مصنع أمونيا بطاقة 1200 طن / يوم – مصنع بوريا Granular بطاقة

2000 طن / يوم

أهداف الشركة،

تقوم سياسة الشركة علي الالتزام برضاء العميل وتحقيق اقصى ربحية وتغطية احتياجات السوق المسرى من الأسمدة

المدم (39) مايو - أغسطس 2004

النيتروجينية والحفاظ على المكانة التي الكانة التي الكنية التي الشركة في الأسواق العالية مع التطبيق كافة الشطائها التطوير المنتج الشجع لتحقيق رضاء العميا

الجديد في شركة ابو قير:

وانتماء الماملين بها.

م بحمد الله وينجاح ساحق إنتاج الشركة الجديد من سماد اليوريا المدعمة بالكريت الذائب تحت اسم ديوريا سلفات، وقسد لاقى هذا المنتج اعسجاب المزارع المسرى، ومؤخراً تم طرح سماد نشرات

نشادر مدعم بالكالسيوم والماغنسيوم تحت اسم نترات صخصوص هذا بالاضافة إلى سماد نشرات اننشادر المحسن والمدعم بالمناصد الصغرى والمزم بدء إنتاجه في بسبعير القادم وقد تم تسجيل هذا المنتج باسمه الشركة في وزارة الزراعة.

- ويتم حالياً الإعداد لمشروع السماد السائل UAN لأغراض التمدير حيث أن: الماقة الانتاجية للمشروع تبلغ 150 الف طن سنوباً.

عن سنوي. يمثل تنفيذ هذا المشروع اضافة لصادرات الشركة مما يمثل تدعيماً قوياً لمركز الشركة المالي نظراً لما يوفره من عملات إجنبية لازمة لاستيراد مستلزمات الانتاج المستوردة وقطم النهار.

المستورده وهضع الليار. الاسواق المستهدفة لهذا المشروع دول غرب أوروبا والولايات المتحدة الاسريكية نظراً لسهولة التصدير من ميناء الاسكندرية.

الرعاية الاجتماعية والصحية والرياضية للعاملين:

تسمى الشركة دائما لرفع مستوى كفاءة المساملين وذلك لمسايرة التطورات التكنولوجية في جميع الأنشطة وذلك من خلال تنفيذ خطط تدريبية طموحة.

بالإضافة إلى تمتع الماملين بخدمات التأمين الصحى، أنشأت الشركة صندوق الملاج الماملين وأسرهم وذلك لتوفير الرعاية الصحية الكاملة للماملين وأسرهم.

كما تقوم الشركة بتنظيم برامج رحلات شتوية وصيفية بالإضافة إلى برامج العمرة للأراضي المقدسة وذلك من خلال نادى

تشجع الشركة الساملين على ممارسة النشاطة الرياضي من خلال الاشتراك هي الدورات الرياضية المختلفة من خلال فرق الشركة الرياضية.



شرگة ضاحة الكيماويات البترولية (PIC) وشركة ماو كيمپكال (The Dow Chemical Co.) تعلنان من العنول في مشاركتين بحيدتين

املنت كل من شركة داو كيميكال (The Dow Chemical Co.) وشركة صناعة الكيماويات البترولية من الكويت والهملوكة بالعاصل لمؤسمة البترول الكوبنية، عدة خطوات مشتركة نمو تعزيز العازاتة بين الشركتين في صناعة البتروكيماويات. حيث ستقوم الشركتان، عند الحصول على الهوافقات الضرورية عن الجمات والسلطات الهمنية، بتأسيس مشاركتين جديدتين وذلك على النمو التالي،

> أم *اي جلوبال (MEGlobal): مشاركة* عالمية بنسبة 50/50 لتصنيع وتسويق الإثبلين جالايكول الأصادى والإثبلين جالايكول الثنائي (EG).

[كويبو ليمرز (Equipolymers): مشاركة عالمية بنسبة 50/50 لتصنيع وتسويق البولى إثياين ترفثيليت

(Polyethylene Terephthalate - PET) وتصنيع حمض الترفثاليك النقي

.(Purified Tercphthalic Acid- PTA)

وتدعم المشاركسان أعملاه الخطوات التي تم الإعمان عنهما في مايو2003 ضمن العلاقة بين الشركتين والتي تمثلت بالآتي:

ميود2000 صمن العلامه بين الشركتين والتي تملك بالاتي: - إقامة مشروع الأوليفينات الثاني، مجمع الاثيلين ومشتقاته في منطقة الشعبية، الكونت،

- إقامة وحدة لإنتاج إيثايل البنزين والستايرين في منطقة الشمهية، الكويت.

وتأتى إقدامة هذه المشاركات تأمييساً على العلاقية الناجعة هي شركة إيكويت للبشروكيماويات بين شركة صناعة الكيماويات البشرويلية وشركة يونيون كارييد الملوكة بالكامل لشركة داو كيكارا.

تجمع هذه المشارع الأصول ذات الأداء المالي التنابعة لشركة داو كيميكال، التقدم التكولوجي والتواجد في الأسواق المالهة مع ما لدن شركة مناعة الكيماويات الكيماويات بأدرية من الدزاء برزيادة حجم الاستثمار في صناعة البتروكيماويات، إضافة إلى النزام الشركتان بتأمين منتجات وخدمات أفضل لنطلبات العمالاء انتقامية حول الدالي.

"هذه الشوجهات تعتبر خطوة مهمة في تطوير استراتيجية الاستثمار لدى دار كيميكال لنزويه متطلبات الاسواق المتابهية حميب ما صدرج به السيد/ وليام أمن ، سترافرويولوس، الرئيس والرئيس التقنيذي لشركة دار كيميكال، وإضافت إلى هذا النموذج التجاري يغفض تركيز رأس الحال لشركة داو كيميكال بينما يطور فسرتنا لخسمة عسماؤنا على الذى المعيد، أم إي جلوبال فسرتنا لخسمة عسماؤنا على الذى المعيد، أم إي جلوبال أنشطة مشتقات الإيثيلين من خلال توجيه النمو المستقبلي استراتيجيا إلى موافع دات افضاية تنافسية.

تمثل هذه الشاركات الملن عنها اليوم الاستثمار الأكبر حتى الآن لشركة صناعة الكيماويات البترولية خارج الكويت" وذلك حسب ما صرح به السيد/ سعد على الشويب، رئيس مجلس الإدارة والمضو المنتدب لشريكة مناعة الكيماويات البتدرولية (EPC)، وأصاف السيد/ الشويب بأن أهذا التوسع في خطوات الملاقة مع شركة

داو كيميكال يمثل حدثا هاما في مراحل تنفيذ استراتيجية الشركة المتعلقة بالتوسع بمشاركاتها في الصناعات البتروكيماوية عالياً.

بين الجدير بالتاكر طرائه لتكوين شركة المشاروعبودية الم إلى جلورال. (MEGlobal) سنقوم شركة المشاركة الم إلى جلورال. (MEGlobal) سنقوم شركة داو كيميكال ببيع حصة تبلغ 50% الإيثليان بالمنتقدم المسائمة الإيثليان المنتقدم المسائمة الإيثليان المنتقدم أيضا بشرية داو كندا، كما سنقوم أيضا بتسريق الإيثليان جلايكول من إنتاجها والإنتاج الإساشقي من مصائم داو كيميكال بالولايات المتحدة واورويا وذلك وفق إنضاقيم من مستقيدات تسويقية منتجات ومن المكرى أن لتنويل منتجات الشركة داو كيميكال الإيثليان جلايكول المنتج من الشركات التبدولية الشركة داو كيميكال الإيثليان جالايكول المنتج من الشركات التبدولية المنتجات التبدولية المنتجات التبدولية المنتجات التبدولية المناحة الكيميكال

أما بالنسبة لتكوين شركة المشاركة إكوبيوليمرز (Equipolymers). مستقوم داو كيميكال ببيع حصة تبلغ 50% من نشاط الـ PET/PTA والتي تشمل مرافق التصنيع في كل من ألمانيا وإيطاليا.

شركة صناعة الكيماويات البترولية (PIC) من إحدى المركات للتخصصة التابعة الموسعة البترول الكويتة (PSC) الملوكة لدولة الكويت والتي تمثل ذراع الصناعات البتروكيماوية المنسعة البتروكيماوية المتحدة الكويت (PSC) موجدة الكويت التحديد الأسمدة الكويت لتمثل المستفات التطوير مصناء الأسمدة وقد قامت الشركة مؤخرا بالأستفاء التطوير مصناء الأسمدة بالكويت لتمثل إلى طاقة إنتاجية تبلغ حوالى مليون عام بالسنة من المهري المن بالسنة من المهرين الحبيبية. كما تقوم شركة مناعة الكهماويات البترولية (PTC) بإنتاج 100 الف علن سنويا من البولى بروبيلين من خلال

ترتيبات تشغيلية خاصة مع شركة إيكويت.

هذا وتقوم شركة صناعة الكيماويات البترولية (PIC) بتنفيذ مضروع العطريات لإنتاج مادتى البارازيلين والبنزين فى الكويت، وتلتزم الشركة باداء معليها ضعن المعارسات الصناعية المثلى وضعان إدارة مرافقها بعيث تعمل بأعلى القايس والمعايير

شركة داو كيميكال رائدة في العلوم والتكنولوجيا، توفير كيماويات متخصصة، منتجات بلاستيكية وزراعية وتغنم المدينة من الأسواق السلمية الامتهادكية، بمبيمات من الى 33 بالورد ولالأ مريكي، وتقدم شركة داو كيميكال خدماتها في أكثر من 180 دولة ونطاق واسع من الأسواق الحيوية للقدم البشرية، منها على سبيل المثال لا الحصر التغذية، المؤاصلات، الصحة والأدوية، العناية المتزايد ا

بالتزام لبادئ التطوير المستمر، تقوم شركة داو كيميكال وحوالى 46000 من موظفيها بالسعى إلى التوازن الاقتصادى، البيئي، والمسؤليات الاجتماعية.

تقوم شركة البوتاس العربية وهي الوحيدة المنتجة للبوتاس في الوطن المربى بإجراءات عديدة لتقوية مركزها الاقليمي والدولي حيث تنتج حاليا حوالي2 مليون طن من سماد البوتاس سنويا وتبلغ حصتها حوالي 7٪ من التجارة العالمية بهذا المنتج وتحتل مكانة هامة في أسواق آسيا وجنوب أوروبا وتنوى الشركة أن تستمر هي توهير

وأفريقياء



البوتاس لعملائها في ظل توقعنا بارتفاع مستوى الطلب على هذه المادة الاستراتحية.

من أجل تصقيق هذا الهدف فإننا نممل على إنهاء دراسة جدوى تقصيلية ترمى إلى زيادة الإنتاج بحوالي 25٪ في السنوات الشلاث

إن من ميزات الشركة الملكية المتمددة الجنسيات التي تشمل مجموعة Potashcorp الكندية وشركة التمدين المربية ومعظم الحكومات العربية بحيث تجعل شركة البوتاس من أكثر الشركات تنوعا في الملكية في عالم الأسمدة.

وعلى النطاق المحلى قامت الشركة باستثمارات ضيخمة لإنشاء البنية التحنية اللازمة للصناعات الأساسية التعدينية والسمادية فقد استثمرنا ما يزيد عن 500 مليون دولار وتتوي استثمار المزيد من المال هي تطوير منناعة البوتاس التي من شأنها جلب المنافع للشركة وللأردن وللمنطقة الخلابة الفريدة التي تحيط بمصانع الشركة على شواطئ البحر الميت. ولدى شركة البوتاس رؤيا واضحة تؤكد على ضرورة بقاءها مزود رثيسي ومعتمد لصناعات الأسمدة المركبة المنوى إقامتها والموجودة في مصر والخليج العربي والأردن.

كما نرى جزء أساسي من مهمننا ضرورة الاهتمام بتزويد السوق بمنتج يضمن المحافظة على البيشة ويحميها لضرورة ذلك في ظل النمو السكاني الستمر والتطور في أنماط السلوك الفذائي،

وفي هذا المجال نقوم بالعمل مع أقراننا في صناعة الأسمدة العربية والدولية لتشجيع الاستخدام الأمثل للأسمدة من أجل ضمان مستقبل واعد للمستخدمين ولصناعتنا.

وتجدون في هذا العدد من مجلتكم بعض النشاطات التي نمولها ونقوم بها في الأردن وفي مصدر وفي ايران لتشجيع الاستخدام الأمثل للبوتاس وبالتعاون مع معهد البوتاس الدولي.

ونؤمن أن هذا العمل سيؤدي إلى مزيد من الطلب على البوتاس حيث يزيد من إدراك المزارعين والمرشدون بضرورة اتباع مبدأ التسميد

ومن هذا المنبر أدعوكم جميما إلى دعم مثل هذه النشاطات والبرامج في بلدائكم وفي أسواقكم حيث تزداد أهمية ذلك مع الدور الكبيسر والمتنامي لصناعة الأسمدة في المالم المربي.

شركة البوتاس العربية أحد منتج والداعم لأبحاث واستضدام الأسه

تأسس معهد البوتاس الدولي في سنة1952 من قبل منتجي البوتاس في أوروبا وآسيا، والمهد هو مؤسسة غير حكومية وغير ربحية هدفها الممل على تحسين خصوبة التربة من خلال موازنة العناصر المخصبة للترية من أجل زيادة الإنتاجية الزراعية. كما أن المساهمة في تطبيق التقليات العلمية والعملية لتحسين خصوية الترية من خلال استعمال الأسمدة، والبوتاس بشكل خاص تعتير من أحد الأهداف الرئيسية للممهد . هذا وقد استحدث المهد مجموعة معلومات حول التسميد المتوازن وتأثيره على نظام الثربة والنبات والبيئة والصحة، وساهم المهد في نشر الطومات والمعرفة حول دور عنصر البوتاس في التربة والنبات وتأثيره على نوعية وكمية الحاصل الزراعي، وينفذ المهد نشاطات علمية زراعية في كل من الصبن والهند والبرازيل وغرب آسيا وشمال أفريقياً ووسط وشرق أوروبا ودول البلطيق وبنفلادش والأرجنتين.

إن شركة البوتاس العربية / الأردن هي شركة عالمية رائدة في تصنيع وتسويق سماد كلوريد البوتاسيوم بإنتاجية تصل إثى (2) مليون طن سنويا وهي عضو فمال في معهد البوتاس الدولي، ويعتبر إدراك الشركة الأهمية الموازنة السمادية ودورها الكبير في زيادة الحاصل من أجل تلبية الطلب العالمي المتزايد للفذاء سببا رثيسيا في مساهمتها بالتعاون مع معهد البوتاس الدوئي في عمل برامج بحثية وإرشادية في بعض بلدان غرب آسيا وشمال أفريقيا حيث أقيمت مشاريع في كل من مصر وإيران والأردن.

إن الهدف الرئيسي من تنفيذ المشاريع هي غرب آسيا وشمال أفريقيا هو تحسين الموازنة السمادية لهذه المنطقة من خلال توضيح الحاجة إلى إضافة الأسمدة البوتاسية. إن نمط إضافة الأسمدة في هذه الأقطار يعتمد أساسا على إضافة الأسمدة النيتروجينية والفوسفورية مع القليل من الاهتمام لإضافة عنصر البوتاسيوم حيث تؤدي مثل هذه الممارسات وتفترة طويلة إلى استنزاف كمية عنصر البوتاسيوم الموجودة أصلا في التربة إضافة إلى حصول حالة عدم توازن غذائي في التربة أيضا.

ومنذ عام 2001 تم تنفيذ مشاريع بحثية وتجارب لمشاهدات حقلية في مختلف المناطق في إيران ومصر. فقد تم تنفيذ المشروع في إيران بالتماون مع المهد الإيراني لبحوث التربة والمياه هي تصعة مواقع هي خوزستان، وقم، وزنجان، وهمدان، وكراج، واصفهان، وأذريبجان، ومازندان، أما هي مصر فينفذ المشروع بالتعاون مع معهد بحوث التربة والمياه والبيئة في عدة مواقع في النوبارية والجميزة وسوهاج. ومن خلال هذه الشاريع تم تقييم تأثير سمادي كلوريد البوتاسيوم وكبريتات البوتاسيوم على معظم المحاصيل الإقتصادية في هذين البلدين. وقد أظهرت نتائج تنفيذ هذه المشاريع الحاجة الملحة لإضافة سماد البوتاسيوم في عدة مناطق ولعدة محاصيل.

حي سماد كلوريد البوتاسيوم العالميين حدة بالتعاون مع معمد البوتاس الدولي

مثير محمد الروسان منسق معهد البوتاس الدولي تفرب آسيا وشمال أفريقيا رشيد الفوياني دائرة التسوية ، شك 23 الموتان . العدسة

وقد ممات مشاركة المزارعين في تنفيذ تجارب مشاهدة في حقولهم في الساهمة في توسيع ونقل المارسات إلى المزارع الأخرى، وفي كانون الشاني من عام 2004، تم تظهم ورشة عمل في مدينة منظل / مصر تم فيها عرض نتائج اللاء سنوات من التجارب، وكان لحضور ومشاركة ممثلين عن كافة القطاعات الرزاعية في مصر مثل مماهد الأبعاث الزراعية وأساتذة كليات الزراعة في الجاممات المصرية والقلاحين ومؤسسات الإرضاد الرزاعي سبيا رئيسيا في نجاح هذه الورشة، ويتم التخطيط لتنظيم ورشة عمل وطنية في إيران عما 2005 لمرض نتائج التجارب العلمية الذي يدات هناك

مركز تدريب التسميد بالري / الأردن

إن منظم مناطق دول غرب آسيا وشمال أشريقها تماني من تقص في المسادر المالية ، وتتيجة لذلك فإن معظم الزارعين يستخدمي انظم الزي المشغوطة في هذه الناطق، وعلى سييل المثال فإن أكثر من 85٪ من المزارعين في وادي الأردن يستخدمون انظمة الري المشغوطة في ري المحاصيل الزراعية حيث تعتبر المياه عاملاً محدداً في الزراعة في الزرد،

كما أن التطور في استخدام الأساليب النزعاعية الحديثة والمحاولات لزيادة الإنتاجية الحديثة والمحاولات لزيادة الإنتاجية النزاعية المحافظة المنافقة في تحضير الأرض أدى المالية والمبايدات الحضيرية والتقليات الحديثة في تحضيرية الأرض أدى بشكل مباشر أو فيره مباشر في زيادة المتطابات الغذائية المسحادية الترات المباشرة المنافقة المسحاد الخارجية والمباشرة المنافقة المسحاد الخارجية المنافقة المسحود بالري (أي إصابلة الأصداد عميماء الري المنافقة الأسمدة عميماء الري من خلال أنظمة الرياحية متشرر أكثر طرق النسميد فعالية وكماءة خصوصا عند الزياع المنافقة المساعدة المنافقة وكماءة خصوصا عند المنافقة المنافقة المنافقة وكماءة خصوصا عند المنافقة المنا

مرابع المرابعة التسميد الجاري قد بدأت بالانتشار بسرعة وأصبعت إحدى المكونات الرئيسية في الخزاعة المروية في معظم دول غرب أسبيا وأضبح المطاوية لانبحاح تطبيق واستغدام هذه التقنية. وحيث أن والغبرة العملية في الأردن لطريقة التسميد بالري قد تراكمت خلال الخبرة العملية في الأردن لطريقة التسميد بالري قد تراكمت خلال الطبة كثير من المزارعين في دول غرب أسيا وشمال افريقيا للتربيد وتطوير مهاراتهم في استعمال طريقة التسميد بالري ققد قامت شركة البوتاس العربية بالتماون مع معهد البوتاس الدولي بإنشاء مركز التدريب على التسميد بالري في الأردن. ومن التوقع لينشرب مركز التدريب على التسميد بالري في الأردن. ومن التوقع لهزائريه المركة إلى ليس دورا كبيرا في توفير جميع أنواع المصاعدة والتدريب



حول استعمال تقنيات هذه الطريقة لمزارعي دول غرب أسيا وشمال أشريقيا من خلال تنظيم زيارات ميدانية وإشامة ورشات العمل والمؤتمرات.

وقد تم خلال السنتين السابقتين إنشاء موقعين تجريبيين هي معطة الأبعث الرئيسية هي وادي الأردن بواسطة شركة البوتاس المريية ومعهد البوتاس النحولي بالتعاون مع الركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكولوجيا هي الأردن، حيث تم تركيب نظام متكامل للتسميد بالري كحالة دراسية واداة تناسبها التدريب، وقد تم تنظيم زيارات ميدانية إلى موقع المركز للمزارعين والماملين هي مجال الأبحاث

هي هذا الشام تتجه نية شركة البوتاس العربية ومعهد البوتاس الدولي إلى الاستمرار في برنامج البحث والتدريب والبدء هي إنشاء البنية التحديث لمركز التدريب بيتم التخطيط الإنسان لنتظهم ورشة عمل إظايمية حول مهارات التمسعيد بالري وذلك خلال المسئة القادمة بسلمة فيها مزارعين من دول غرب أسيا وضمال اغزيتها.

إن نظام الزرامة الكثفة الذي يمارس هي كثير من مناطق غرب أسيا وما ما أطلق الدوسة في الأراضي الزراعية بميل ومناطق عرب أسيا على تقليل الإنتاجية الزراعية مما يتطلب إضافة الأسمنة تعييض ما تقليل الإستادة تعييض ما أن يكون بطريقة مدروسة ومتوازئة وهنا من ذلك فإنه سيمعل على إحداث دائيرات عكسية على الترب مثل حدوث توازن موجب أو سالك المغذيات التبايقية وفي كذا الحائين سيمعل على تغفيض إنتاجية ومقاصدية التربية لذلك فإن تشجيع ونقل كغرابجيا والقاهة التمميد بالري يالي منطقة غراب المناطقة التمميد بالزرعي منطقة غراب المناطقة التمميد بالزرعي منطقة غراب المناطقة التمميد تحديد توازع بيثير ماملا مهما بالري المناطقة بالتحديد تحديد تحديد تحديد ماملا مهما منطقة غراب تحديد خصوبة التربية للسادية وتحديد خصوبة التربية للسادية وتحديد خصوبة التربية تحديد التربية للسادية وتحديد خصوبة التربية تحديد التربية للسادية وتحديد خصوبة التربية للنظير ماملا مهما

كما أنه ومن الضروري الإشارة منا إلى أن معظم المزارهين في منطقة غرب، تسيا وضمال أفريقيا يواصلون إضافة أسمعدة التيتروجين والفسفور مع المواسلي من الأمشام وإصافة الأسمعة اليواسية. وها يطبيعة الحال يقود إلى تمدين بوناس الترية وحدوث موازنة سالبة لمقصر البوتاسيوم في القرية. وعلى سبيل المثال الترب الفنية أصلا بالبوتاسيوم والتي لها الشدرة على تجهيز البوتاسيوم لأمنافة معاصيل ان إنتاجية مخفضة لا تكون قادرة على تجهيز متطلبات النبات من البوتاسيوم خاصة في حالة أصناف معاصيل ذات إلتاجية ماداة.

يدين. ذلك فإن شركة البوتاس العربية ومعهد البوتاس الدولي يساهمان هي للتلك فإن شركة البوتاس العربية ومعهد البوتاسية العربيض عنصر البوتاسيوم المستهلك وبالثالي الحصول على التوازن الخصوبي للتربة التي تمتير المشتاح الرقيسي هي الإنتاجية الزراعية، وهي الجناب الأخر فإن إهمال توازن الترية الخصوبي يمكن أن يؤدي إلى تعدين الترية من المغذيات التباتية مسببا انخفاضا في خصوبتها وتاليرا سلبيا على الإنتاجية الزراعية.







أملنت كل من منظمة الإفخية والزرامة ومنظبة الصحة العالمية فس بيان مشترك أن الأمراض التم تنتقل من طريق الافذية تشكل تعديداً خطيراً في المناطق المكتظة بالسكان في آسيا والمحيط الهادس حيث أن «حوادث التلوث بواسطة الأففية وسوجات الإسراض التي تنتقل عبر الإغذية في اقليم آسيا والمحيط الغادى كانت الى الأن حوادث منعزلة نسبياً، غير ان المخاطر المحتملة منها سا تزال قريبة» وجاء في البيان أن شخصاً واحداً من بين کل ثلاثة اشفاص فی العالم یعانی سنوياً من احد الإمراض التي تنتقل عبر الافذية وان 1,8 مليون شخص يموتون بسبب المغص الشديد الذس ينتقل بواسطة الإغذية والمياء.

خوش اطار السعى لدره الخاطر الحتماة من خلال الاغتربة غير السليمة في أسيا والحيط الهادى والتي تهدد الصححة الصلحة والتجوارة الدولية في المستقبل، في مدينة سيريمبان مهاليزيا وعلى مدى اربحة أيام عقد مؤتمر القارص حول سائمة الاغتياة جزء ومسؤولين في مجال سائمة الاغتياة من 40 بلداً من بلدان أسيا والمحيطة الهادى وذلك تحت رعالية النظاعية الكوائي الماكورة اعامة.

وفي تصريح للديير العام المناعد مسؤول شلاع سياسة الدير العام المناعد المصحية العلية قال الكثرو كريسيتين لهنز أن خطاب اندلاغ الموسات ذات الساقة بالاغنية خطر المناح الطروف التي بيخش فجها الانسان والحيوان بالقريب من بعضهم البعض والطريقة التي يتم ظيها إنتاج الاغنية ويزيهما مشيرا الما أن وباء انفؤنزا الطيور الذي بمثل احتى مثال على مسرض بروها ما بين الاغنية كبير له يسبق له مثيل أزاء مصحة الانسان كان مرضع قاق كبير له يسبق له مثيل أزاء مصحة الانسان وقطاع الزاعات وعمدة الانسان كان مرصحة الأنسان كبير له يسبق له مثيل أزاء مصحة الانسان المناح الذي المعلى الانسان عدمة الانسان المناح المناح المعلى المناح المتحدة الانسان المناح ال

المروف عن اقليم آسيا والمحيط الهادى ان اكثر من 700 الف شخص يلقى حتف سنوياً وان اعداداً أكبر تشعرض للموق جراء حالات منضردة ذات صلة بامراض تنقلها الاغذية والياء، علماً بأن مثل هذه الحالات لا تصافية عنويتها الى المساهلة في اغلب الحالات.

والحيط الهادي التجاري شهد اهليم آسها التجلط الهادي النشاط التجاري تشهد اهليم النشاط التجارية شرات متزايدة هي النشاط التجارية وهي المساعد التجارية المساعد مموول قطاع الشؤون الاقتصادية والإجتماعية في منطقة الملافئية والزراحة السيد هارتقيات على الفراك كانت مستويات يقايا الميدات هي الفراك والخضراوات غير الكورامفتيكول ومضادات حيوية اخرى في ما الكولات الميحرية الخرى في ما الكولات المجرية الخرى في الملكولات المجرية الخرى في الملكولات المجرية الخرى في الملكولات المجرية المراسبة على الكانولات المجرية المراسبة من المحاميل والفول السرداني سيبا النظيفة من المحاميل والفول السرداني سيبا الأسيعة من المحادرات الفدائية من التنظيفة من التنظيفة من التنظيفة من التنظيفة من التنظيفة من التنظيفة الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية الأسيعية الأسيعية المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية الأسيعية الأسيعية المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية الأسيعية المساعدات المدائلية من المساعدات المدائلية من التنظيفة الأسيعية المساعدات المدائلية من المساعدات المدائلية من المساعدات المدائلية من المساعدات المدائلية من المساعدات المدائلة من المدائلة الم

وقـــّال أن حظر الواردات المســمكيــة الى الاتحداد الاوروبي قد كلف بلد آمســوى واحد ميلفاً مــقداره 233 مليـون دولار من المــرمي التصحيرية المائــاقــة، في حين أن صادرات وجيـة الفول المبوداني لبلد آمســوي وإحد الى إلاتحاد الاوروبي انخفضت باكثر مما قيمته 30

سل مة ال عذية و مخاطرها في آسا والمحيط الهادي وفي اطار السمى لدره الخاطر المحملة من مليون دولار سنوياً منذ أن ادخل الاتحاد خلال الاغزية غير السليمة في آسيا والحيط

لتطيم ما يتماق بسمور الفطريات. الوقط بالخيرة دات الصلة بالاغذية الوقط بالكرة دات الصلة بالاغذية بالكرة بال

المربيمة القادى حصول ثلانا الخوبات.
وجاء في البيانا المشترك بين منظمة الأغذية
والزراعة ومنظمة الاصابحة المالية أن المؤتمر
القايمي المغني بسلامة الاغذية يشل الرد علي
الحاجة المناجلة البدان أقليم أسيا والحيل
الهارى من اجهال الصحام محماً تتطوير نظم
متناسقة ومتناغمة للسلامة الغذائية بحيث
يشخض عنها استجابات طارقة موجدة لمواجهة
عثر الك الخاطون.

وياتي اندقداد المؤتمر موضوع البحث في وياتي اندقداد المؤتمر موضوع البحث في إطلار سلسلة من الاجتماعات الاقليميية المشتركة بين المنظمتين العالميتين لتثبية توجهات البلدان الاعتضاء بشأن السنياسات وبناء القدرات ذات الصلة بسلامة الافتية.

وس المنظر أن تشمخض الاجتماعات عن الاصلان عن خطة عمل عملية اسماعه دلدان الاطلاق عمل عملية اسماعه دلدان الاطلاق عمل عملية اسماعه على المساودة المحافزة عملية عملية المساودة المحافزة عملية عملية عملية المساودة المحافزة المساودة المحافزة عمل المحافزة المحافزة المحافزة عمل المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة عمل الخافية عمل الخافية المحافزة عمل المحافزة المحافزة المحافزة عمل المحافزة المحافزة المحافزة عمل المحافزة عمل المحافزة المحافزة المحافزة عمل المحافزة

هذا وسيدعو المؤثمر ايضاً الى تحسين سبل الاتصال ما بين العلماء ومسؤولي السلامة الغذائية وممثلى قطاع الصناعة والمستهلكين، في اطار تعــزيز الجــهـود المـِــذولة للمــد من المخاطر كما تحقق في اقاليم اخرى من العالم. وجدير بالذكر ان المشاركين في مؤتمر السلامة الفذائية يمثلون مؤسسات ممنية بسلامة الأغذية من وزارات الزراعة والصعة للدول الاعضاء في منظمتي الاغذية والزراعة والصحة الماليتين ويشارك في الاجتماعات ممثلوا الوكبالات المستقلة المعنية بسيلامة الاغذية والوزارات الاخرى السؤولة عن قطاع سلامة الاغذية بالاضافة الى المنظمات الدولية غير الحكومية وممثلي قطاع الصناعة والمنتجين والجمعيات التصديرية وباثعي التجزئة وكذلك مجاميع الستهلكين.

اعلنت منظبة الإفذية والزراعة للأمهر المتحدة (FAO) أنه في الوقت الذي زحمل فيه الطاقة البيولوجية بين ثناياها ومودأ كبيرة للبلدان النامية فإن هذه الطاقة غالباً ما يهملها صانعه السياسات، ألا مر الذي يستدعى وعلى حو ماجل دسخها ضمن البراسح الزراعية لتلك البلدان.

وحسب كبير خبراء الطاقة لدى المنظمة السيد كوستافوييست، فقد صرح بمناسبة مشاركته في المؤتمر الدولي للطاقات المتجددة المنعقد في مدينة بون بالمانيا خلال الفترة من الأول ولفاية الرابع من يونيــو/حــزيران 2004 أن البلدان بحاجة لأن تتحرك بإتجاء نظم الطاقة الأكثر استدامة والقائمة على موارد الطاقة مثل الكتلة الحيوية والطاقة الشمسية وطاقة الرياح".

والمعروف عن الطاقة البيولوجية أنها تشمل خشب الوقود والفحم النياتي ومحاصيل الطاقة مثل قصب السكر والذرة الرفيعة السكرية وبذور اللفت والبضايا الزراعية والحرجية، لإنتاج الحرارة والإيثانول والديزل البيولوجي والطاقة الكهريائية البيولوجية أو الفاز البيولوجي،

قدرات الطاقة البيولوجية،

تؤمن الطاقة البيولوجية آفاقاً واسعة امام البلدان النامية في مجال خلق فرص الممل وتأمين الدخل، أذ يقول السيد بيست "أن الطاقة البيولوجية تسهم في التخفيف من حدة الفقر وتحقيق الامن الفذائي وبإمكانها ايضاً أن تحد من تدهور الاراضي وفي التخفيف من حدة التغيرات في الاحوال الجوية».

وتشدد المنظمة على ضرورة تمزيز نظم الطاقة البيولوجية المستدامة للجد من تدهور الفابات في مساقط المياه وكذلك الحد من فقدان خصوبة التربة والتنوع البيولوجي.

ويرى الخبير بيست أن والطاقة البيولوجية قد برزت كمصدر من مصادر الطاقة المتيسرة محلياً وغير المكلفة والمناسبة من الناحية

حاجة الفقراء للطاقة:

وتشكل الطافة البيولوجية بصورة عامة وطافة الوقود بصفة خاصة مصدراً مهماً من مصادر الطاقة لتحو نصف سكان كوكب الارض وغائباً ما يكون الناس الاشد فقراً هم الذين يستخدمون هذه الطاقة لا سيما لأغراض الطهي فالفقراء لا يتمتعون إلا بضرص ضئيلة للحصول على مصادر طاقة اخرى، مثل الطاقة الكهربائية أو الوقود بحيث تتيح لهم توليد الدخل وبالتالي تحسين احوالهم الميشية.

وفي الوقت الحاضر تشكل الطاقة السندخلصة من الكتلة البيولوجية نحو 15 في المائة من الطاقة المستهلكة في مختلف ارجاء

إمكانات الطاقة البيولوجية عاتزال مُعْمِلة في اعلب الأعهال!

المالم ونحو 90 في المائة في بعض البلدان

منظمة الاغذية والزراعة وتشكل الطاقة الخشبية نحو 9 في المائة من تعبزز الاعتبهاد على حجم الاستهلاك من الطاقة في العالم ونحو 80 في المائة في بعض البلدان النامية ويشكل وقود الطاقة البيولوجية الاخشاب نعو 60 في المائة من حجم الاستهلاك المتوقع من المنتجات الصرجية في المالم وبإمكان الطاقة البيولوجية حسب تقارير المنظمة أن تسهم التخفيف من حدة الفقر هى تتويع الانتاج الزراعي والحرجي،

ومن الامثلة الايجابية على ذلك انتاج الإيثانول ونحقيق التنهية الهستدامة الكحولي من المبكر والذرة الرشيعة والكسافا أو الديزل البيبولوجي من بذور اللفت ومحاصيل الطاقة الأخرى وفي الأمكان الاستغناء عن كميات

كبيرة من الوقود المتحجرة وذلك بإستبدالها بالطاقة البيولوجية.

سوق الكريون الكيس

هناك مؤشرات على نمو سوق كبير للكاربون بقدرات كامتة يمكن ان تحول قطاع الزراعة الى قوة رئيسية في هذا الميدان.

فالتجارة الدولية للطاقة على حد قول الخبير بيست قد اصبحت حقيقة قائمة حيث أن الاخشاب والرفاقات الخشبية والإيثانول الكحولى والديزل البيولوجي والطاقة الكهريائهة البيولوجية يجري نقلهها عبر الحدود ومن شأنها الا تحرم المزارعين من مزايا هذه

ومما ينكر ان المنظمة تتماون مع جامعة شينيانغ الزراعية في الصين في محال تطوير أنواع من الذرة الرفسيسمة السكرية والتكنولوجيات لإنتاج الإيثانول كبديل عن الغازولين حيث أن الذرة الرهيمة الحلوة تتميز بقدرتها على إنتاج العلف الحيواني والسكريات لتحويل الطاقة.

وتجدر الاشارة الى ان المنظمة تعزز استخدام الفاز البيولوجي من مخلفات المواشى كوقود لأغراض العلهي في النيبال، حيث تقوم ايضاً بتطوير انشطة الطاقة البيولوجية في البرازيل وذلك بالشركيز على تكامل الطاقة مع الزراعة والمحافظة عليها.

وتعمل النظمة على تمزيز استخدام نظم الطاقة البيولوجية المستدامة الرامية الى التخفيف من حدة الفقر، كما تساعد البلدان الأعضاء في مجال تكامل الطاقة الخشبية والطاقة الزراعية مع الجهود التي تبذلها قطاعات الزراعة والغابات وتنمية الطاقة الريفية،

متابعة للجهود المشتركة وعلاقات التماون بين الاتحاد العربي للأسمدة والمنظمات الأخرى، يقوم الاتحاد بالتماون مع منظمة الاغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) والاتحاد الدولي تصناعة الأسمدة (IFA)، بالإعداد لتحديث وإصدار نسخة جديدة من "دليل استخدام الأسمدة" على أن يكون باللغات العربية والإنجليزية والضرنسية ليكون مرجعاً أكثر هائدة للمشتفلين بموضوع الأسمدة وأكثر ملاثمة لظروف الترية والمناخ والحامىيل الإقتصادية في الدول العربية. مما يتعكس إيجابا على استعمال الأسمدة الكيماوية وبالطريقة المثلى. هذا، وسوف تكون المسودة الأولى باللغة الإنجليزية جاهزة خلال نهاية عام 2004 على أن تتبع ذلك أعمال الترجمة والمراجعة والطباعة بحيث يصدر في صورته النهائية عام 2006.

"دليل استخدام الأسمدة

ررثت تسرل المترادية حول المترادشين وتدرين الأسرط

> سوريا 2004/9/30-27

إدارانيمات الأكاح"

إجتماع مدراء الإنتاج في الشركات أعضاء الازداد

هي إطار خطة عمل الاتحاد الرامية إلى تصرير التصاون بين الشركات الأعضاء والاستفادة من الخيرات الهائلة والشراكمة لدى الماماين في مجال تصنيع الأسمة والمما على تبدال الخيرات في كافحة المجالات الفنية : التصنيع، الصيانة، مراقية الجودة، المسلامة المائية والبيئة، ... سيعقد الإجتماع الأول لمراء الإنتاج (العمليات) وذلك يومي 25 و26 مستمبر (إيلول) 2004 بمدينة دمشق.

ومسوف يتناول الإجست مساع مناقسة. الموضوعات التالية:

- استكمال وتحديث قاعدة البيانات الفنية في مركز المعلومات بالأمانة العامة.
- عرض لأهم المشاكل الصفاعية في الشركات الأعضاء وطرق التعاون في معالجتها.

العمم (39) هايو - أغسطس 2004

يعقد الاتحاد العربي للأسمدة تحت رعاية مصالي الدكتور صحمد صاهي أبو دان وزير المناعة بالبحيورية العربية السورية ورشة عمل حول مقل وشعن يُغذِن الأسمدة والمواد الطقاء في معشق خلال الفترة: 27 - 00 سبتمبر (ايلوال 2000 وذلك بالشاهان مع الشركات السورية أعضاء الاتحاد: المؤسسة العامة للمناعات الكيميائية والشركة العامة للأسعدة وتشهيذ صركز البحيث والاصتشارات لقطاع النقل البحري بالأكاديبية العربية للعلوم والتنوفوجيا والنقل البحري حيث يقوم معالي وزير الصناعة راعي الورشة بتراس حفل الافتاح.

- مفاهيم عامة حول نقل وتجارة الأسمدة
- الأطراف الشاركة في عمليات النقل البحري
 - عمليات النقل والمداولة
 - التعاقد البحري (استتجار البواخر)
 - طرق التحكيم وفض المنازعات
 - التأمين البحري - التأمين البحري
- يتوقع أن يشارك عني هماليات هذه الورشة حوائي 70 متخصص هي مجالات التسويق والتقود والمالية وانقل والتخزين من الشركات اعضاء الاتحاد، ونهدف هذه الورشة إلى رفع كفاءة المامارية هي الشركات الأعضاء من خلال الخطة السنوية للاتحاد للتمينة البشرية المندامة.

هذا وسوف تعقد في نفس الفترة عدة اجتماعات متخصصة: إجتماع اللجنة الإقتصادية واجتماع مدراء الإنتاج، واجتماع اللجنة الفنية المصغرة. إضافة إلى الإجتماع الدوري السيون لجلس إدارة الاتحاد الذي سوف يناقش خطلة عمل الاتحاد والموازنــة المامة لعام 2005

أحدث الأصدارات

التقرير السنوس لعام 2003

أصدر ت الأمانة العامة للإتحاد التقرير السنوي لعام 2003 وقدد احتوى على التقرير المالي وأنشطة الاتحاد خلال العام المنصرم .

التقرير الإحصائس السنوس لعام 2003

أصدرت الأمانة العامة للاتحاد التقرير الاحمدائي السنوى لمام 2003. وقد احقري القرير على الطاقات السنوى المام و 2003. وقد احقوي القرير على الطاقات للإسمدة الاتراجية والبوتاسية والفوسفاتية والدركية بالاضافة إلى الارفية والبوتاسية والفوسفاتية والدركية بالاضافة إلى المواد الخام ونسب مشاركة الطاقات والانتاج والتصدير غي الاسواق الدولية ونطور اسمار الأسمدة وخاماتها كما أستوى على عرض لأهم المؤشرات الاقتصادية في الوطن المري

■ التقرير متوفر على اقراص منمجة (CD) لدى الأمانة العامة بالقاهرة.



الملتقى الدولي السنوي الحادي عشر للانحاد العربي للأسمدة

القاهرة 1 ـ 3 فبراير 2005

يعقد الاتحاد العربي للأسمدة للتقتى الدولي السنوي الحاجري عشر وذلك يحضين اكثر من 400 مشارك من المستوايان والخيراء الشركات والهيئات والمنظمات الإقليمية والدولية التنخصصة، وسنقام أوراق عمل ويجوث من الهيئات والشركات الدولية والعربية العاملة في مجال الإنتاج والتسويق والنقل والشحن للأصعدة وخاماتها إلى جانب استواض الجيدية في استخدامات الأسعدة.

من أبرز الموضوعات التي منتناقشها هذه الأوراق:

الرؤية المستقبلية لصناعة الأسمدة خلال السنوات العشر
 القادمة والاحتياجات المستقبلية من الأسمدة وخاماتها.

 ميزان العرض والطلب في العالم ونظام توزيع وتسويق الأسمدة وأثره على صناعة الأسمدة.

- الرؤية المستقبلية لسياسة الشحن والنقل البحري والبري للأسمدة ومشتقاتها.

برسمده ومسطانها. - الجديد في تقنيات استخدام الأسمدة.

جـــائزت

الازداد

التحزبان

لل سي دة

ل ال

2004

يعتبر المنتقى فرصة عليبة لتبادل الخبرات والوقوف على أحدث أسالها التكولوجيا في مجالات الأسمدة إضافة إلى التدرف على أسواق جديدة لنتجاته ومن المعروف أن الملتقى الذي يدعو إليه وينظمه الاتحاد المربي للأسمدة يعقد سنويا في الماصمة المصرية القاهرة المتر الرئيسي للاتحاد ويتميز هذا الملتى بالطابعين العلمي

والتجاري ويبرزان بشكل واضع من خلال أوراق العمل والجلسات والإجتماعات المصاحبة للملتقى سنويا ومن خلال الشاركات الثمالة للمديد من الشركات الأعضاء في الاتحاد والهيئات العربية والدولية ذات الاهتمام المائل سعيا لتحقيق النمو المضطرد في صناعة وتجارة الأهمدة وخاماتها.

هذا وصيعـقد الإجتماع الدوري لجلس إدارة الاتحاد الحادي والسبعون للقلقة خطة عمل الاتحاد لمام 2005 واستراتجيته القبلة وتقييم اداء الاتحاد لمام 2004 . كما صنعقد إجتماعات اللجان المتخصصة اداء الاتصادية والفنية بالإضافة إلى اجتماعات مدراء التعويق مدراء الانتاج.

كما سيمان خلال خفل الإفتتاح أسم الفلذن يجائزة الاتحاد لأحسن يحث أو عمل تطبيعتي لعام 2014 وفيتها 2000 دولار بالإضافة إلى درع الاتحاد وشهادة تقدير، والهدف من الجائزة هو تشجيع تحريم الباحثين منهايا ومانيا والتعريف بجهورهم لابراز أعمالهم العلمية ها يساهم في تقدم العمل البحثي من خلال توفير مناخ للمناهسة العلمية والإباعية دعما وتطويرا للبحوث العلمية في معالات مناعة الأسعدة واستقداداتها.

وصاحب الملتقى الدولي السنوي للاتحاد معرضا تقيمه مؤسسة البريتش سلفر تحت رعاية الاتحاد ويشارك فهه عادة عدد كبير من الشركات المريبة والدولية حيث تمرض أحدث ما توصلت إليه لكتولوجيا صناعة الأسمدة.

> تمشيا مع سياسة الاتحاد العربي للأسمنة الرامية إلى تشجيع وتكريم الباحثين معنويا وماديا والتعريف بجهودهم لابراز أعمالهم الملعية بما يساهم في توفير مناخ محضر للمنافسة العلمية والإيداميية دعما وتطويرا للبحوث العلمية في مجالات صناعة الأسمدة

> واستخداماتها قامت الأمانة المامة للاتحاد بالإعالان عن جائزة لأحسين عمل أو بعث تطبيقي لمام 2004، واثر الإعلان عن الجائزة تقدم حوالي عدد تسعة مرشحين لنيل الجائزة.

وسوف تقو اللجنة المشكلة من السيد الأمين المام للاتحاد الدكتور شفيق الأشقر، والتكتور نزار طوح عضو مجلس إدارة الاتحاد (مسوريا)، المهندي على و ماهر غنيم رئيس اللجنة الفنية للاتحاد (مضدر)، المهندس يوسف الطويزي عضو للاتحاد (البحرين)، المكتور يوسف الطويزي عضو اللجنة الفنية للاتحاد (ونوس)، المهندس يوسف عيد اللاتحاد (الإسران)، المهندس يوسف الطبية الأستلد الحدد غالب المهيري عضو اللجنة الفنية للاتحاد (الإسران)، وقد استمانت اللجنة ليضراء في مجال الزراعة، الدكتور غسان حمد الله (منظمة الأعذية والزراعة، الدكتور غسان حمد الله (منظمة الأعذية (محمد يوبوث الأراض والياء والليئة

تقوم اللجنة بتقييم البحوث المقدمة وإعداد تقريرها النهائي للعرض على مجلس إدارة الاتحاد هي إجتماعه بدمشق يوم 27 سيتمبر (ايلول)2004 لاتخاذ القرار النهائي،

يتم منح جَاثرَة مألية قدرها (5000) خمسة آلاف

دولار أمريكي ودرع الاتماد وشهادة تقدير بالإضافة إلى دعوة الفائز إلى حضور الملتقى الدولي السنوي بالقاهرة ويغطي الاتماد نفقات السفر والاقامة.

تتركز موضوهات البصت حول: زيادة الإنتاجية الزراعية باستخدام الأسعدة المنفية – تحسين جودة الأسعدة وروم كضائها السمائية – الصفاط على المشافط على المضافط على البيئة والسائنة – تضمين الإنتاج في منتاعة المستخدة والمسائنة – ترشيد استخدام الموادد المائمة المستخدمة مناسبة من المنافذة الإنتاجية وتضغيض تكليف الإنتاج – الشريع لاستخدام الأسعدة المنابئة وزيادة الميضات

استند التجنة في اختيارها البحث الناد ألز إلى معايدر واسدن أهمياً أن يكون البحث مبتكرا أو فير معايدر واسدن أهمياً أن يكون البحث مبتكرا أو فير معتبس أو مكرر وأن لا يكون قد سيق أن نال جائزة في موضوع البحث كما يجب تقديمه من خلال الشركات الأخصاد في الاحداد كان البحراد أي بالمبترد أي باحداد البحراد التحداد البحوث التحداد البحائزة ، بالإضافة إلى معدة أن على معامل البحداد العربي للأسمدة في حالة فوزه طبح ونشر جداء للاحداد العربي للأسمدة في حالة فوزه المالكات.

ومن المعروف أن مراسم منح الجائزة تتم خلال حمَّل اهتتاح الملتقى الدولي السنوي للاتحاد الذي يعقد بالقاهرة خلال الفترة : 1-3 هبراير (شباط) 2005

ومن الجدير بالتكر أن جائزة الاتحاد عن عام 2003 قد منحت للدكتور محمد رياض هميسة المستشار بمعهد بحوث الأراضي والمياه والبيئة بوزارة الزراعة (مصر).

الاسمدة العربية

إجتماع مجلس الوحجة الإقتصادية العربية

شاركت الأمانة العامة للاتحاد العبرين للأسمدة في إجتماعات

الدورة المبادية التناسعية والسبعين

لحلس الوحدة الاقتصادية العربية

التبي عقيب بالقياهيرة

بتاريدخ 2004/6/2 بوفيد يضم

السيد الدكتور شفيق الأشقر -

الأمين العام والمهندس محمد فتحي

السيد الأمين العام الساعد، وقد

عقدت هذه الدورة برثامية مسالي

الدكشور هائى الملقى سفيسر المملكة

الأردنية الهاشمية بالقاهرة ومندوبها

الدائم لدى جامعة الدول المريية

وقد حضر الجلسة الافتتاحية معالى

الأستاذ/ عمرو موسى الأمين العام

لجامعة الدول العربية كما حضر

الدورة السادة رؤساء وفود الدول

الأعضاء وممالى الأستاذ الدكتور

أحمد الجويلي الأمين العام للمجلس.

شاركت الأمانية العامة للاتحاد العربي للأسمدة في أعصال المؤتمر الدولي السنوي الـ 72 للاتحاد الدولي للأسمدة الذي أقيم في مراكش بالملكة المفريية خلال الفترة: 24 -26 مايو (آيار) 2004 بورقة عمل قدمها المهندس/ على حمدي تحت عنوان : "القطاع الزراعي العربي والأمن الغذائي وميزان العرص والطلب للأسمدة هي الأقطار Agricultural Sector, Food Security and

المؤزمر الدولي السنوي الــ 72 للأنحاد

الدولى للأسمدة (IFA)

Fertilizers Supply-Demand in Arab Countries**

استعرضت ورقة العمل المقدمة القطاع الزراعي في الوطن العربي من ناحية الموارد الأرضية واستخداماتها وأهم الميزات التي يمتاز بها هذا القطاع بالإضافة إلى الوضع الحالي لكل من إجمالي المساحات المزروعة وإجمالي الإنتاج الزراعي ومدى الإكتفاء الذاتيُّ ليمض السلم الفَّدَائية الرئيسية في المنطقة المربية، كما تناولت أهم المؤشرات والتوقِّمات للوضع الزراعي العربي خلال الفترة القادمة.

وقد شارك في أعمال هذا المؤتمر نخبة من الخبراء والفنيون يزيدون عن الألف مشارك بمثلون هيئات ومنظمات وشركات ذات العلاقة بصناعة الأسمدة ومشتقاتها من 70 دولة من مختلف أنحاء المالم. وتضمن المؤتمر العديد من اللقاءات والمناقشات وتم تقديم أوراق عمل تركزت حول:

- Fertilizer use constraints : case studies (India Indonesia Russia)
- Fertilizer Demand Prospects: case studies: (Arab countries China EU)
- Medium-Term Outlook for World Agriculture and Fertilizer Demand 2003/
- Fertilizers and Raw Materials Supply and Supply/Demand Balances.
- The environmental impacts of Agricultural Fertilizer Use in OECD countries - The international nitrogen initiative: implications for the fertilizer industry
- Agricultural situation & future fertilizer demand in China
- Agricultural situation and environment, fertilizer demand prospects in EU
- Opportunities for Aligning the interests of Agriculture & environmentalists
- Introduction to the Project Mechanisms of the Kyoto Protocol
- World Agriculture and Fertilizer demand
 - Global fertilizer and raw materials supply and Supply/Demand balances: 2004 - 2008

مــؤنِّهـر Sulphur Middle East

البحريد - 17 - 19 مايه (آبار) 2004

- حامض الكبريتيك في الصنن.
- الطلب على الكبريت في الهند - سوق الكبريت في جنوب أفريقيا: التوقعات والتطورات.
 - التطبيقات الجديدة للكبريت.
 - الصادرات الإيرانية من الكبريت.
- تخزين الكبريت السائل والحفاظ على البيئة وتكامل المنتج
 - إدارة جودة المنتج وإدارة المخاطر لممدرى الكبريث.
- في نهاية أعمال المؤتمر نُظمت زيارة ميدانية إلى مصانع شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات، تضمن برنامج الزيارة شرح وافي عن نشاط الشركة والهيكل التصميمي للشركة وميناء الشحن وتفشد الوحدات الإنتاجية بالشركة لمرفة كيضية تشغيل هذه
 - الوحدات بالإضافة إلى كيفية تخزين وشحن اليوريا.
- هذا، وقد مثل الأمانة العامة في حضور فعاليات هذا المؤتمر معكرتير الدائرة الإقتصادية والزراعية السيد يامعر خيري .

- تحت رعاية معالى الشيخ عيسى بن على الخليضة وزير النفط بمملكة البحرين، عقدت مؤسسة الـ British Sulphur بالتماون مع
- شركة الخليج لصناعة البشروكيماويات ، مؤتمرها السنوى تحت عنوان "Sulphur Middle East" بفندق ريتز كارلتون بالنامة خلال الفستسرة من 17 - 19 مسايو (آيار) 2004. شسارك في هذا المؤتمر حوالي 80 مشارك من الخبراء والمتخصصين هي المالم والوطن
- العربي يمثلون أكثر من 33 شركة عربية ودونية من حوالي 23 وعلى مدى ثلاثة أيام صاحب المؤتمر معرضا شارك فيه خمس

شركات أجنبية وشركة الخليج لصناعة البتروكيماويات. ناقش المؤتمر الخبرات الجديدة والطرق الصحيحة في مجال

تطبيقات صناعة الكبريت والحامض الكبريتي. تركزت أوراق العمل التي قدمت حول الموضوعات الآتية:

- العرض والطلب العالمي لسوق الكبريت

- الطلب الحالى والمستقبلي لعناصر الكبريت من خلال منتجى

التقرير الاحصائي السنوي لعام 2003 الانتحاد العربي للأسمدة

تحليل لعمليات التسويق والأسعار والشحن البحرى،

صدر التقرير الإحصائي السنوي لعام 2003 مشتمازً على اهم الشواهد التاثية . أه لاً: عملنات الافتاج والصادرات

الف طن منتح

الاستخدام المحلي		الصادرات		الإنتاج		7 731	
2003	2002	2003	2002	2003	2002		
7611	7574	1887	1967	8619	8624	الامونيا	
2455	2430	7863	7468	9887	9669	اليوريا	
1662	1900	276	209	1928	1833	نترات الامونيوم	

من الجدول السابق يتضح الآتى:

الأمونيا والأسمدة النيتروجينية :

نقص كمية التصدير الخارجي للأمونيا بنسبة 4٪

وزيادة هي كمية الاستخدام المحلى (الصناعي) بنسبة قدرهـا حوالى 1 ٪ على حساب كمية التصدير مما أدى إلى زيادة انتاج
الأسمدة النيتروجينية، حيث سجل انتاج اليوريا لعام 2003 زيادة حوالى 2٪ بينما سجلت نترات الأمونيوم زيادة قدرها 5٪ عن
عام 2002.

ب. الأسمدة الفوسفاتية والركبة:

الف طن منتج

م المحلي	الاستخدا	الصادرات		الإنتاج الصادر		2 - 111
2003	2002	2003	2002	2003	2002	<u> </u>
2747	2726	2396	2508	5197	5200	حامض الفوسفوريك
1209	1069	210	194	1336	1360	السوير فوسفات الأحادى
322	388	1274	1271	1654	1549	السوير فوسفات الثلاثي
555	504	3465	3521	3826	3977	فوسفات الامونيوم (الاحادي والثنائي)
451	424	281	275	516	456	الاسمدة المركبة

من الجدول السابق يتضح الآتي:

- زيادة في انتاج السوير فوسفات الثلاثي حوالي 7٪ عن عام 2002.
 - زيادة في انتاج الأسمدة المركبة حوالي 13٪.
 احتفاظ حامض الفوسفوريك بنفس كمية الانتاج تقريباً.
- انخفاض في انتاج فوسفات الأمونيوم الثنائي قدره 4/ عن عام 2002 ويرجع ذلك إلى زيادة انتاج السوير فوسفات الثلاثي
 وتوفر الاختيارات الانتاجية لبعض خطوط الانتاج للشركات المدة لانتاج فوسفات الأمونيوم الثنائي والسوير فوسفات الثلاثي،
 كل ذلك لسبب ارتفاع اسعارمادة الأمونيا السائلة.

ام المحلي	الاستخد	درات	الصا	الإنتاج		المثته
2003	2002	2003	2002	2003	2002	
22846	23080	19148	19468	42890	42257	صخر الفوسفات
5098	4854	4889	4613	5084	4853	الكبريت
217	197	1969	1918	1960	1965	البوتاس

من الجدول السابق يتضع الآتي:

- زيادة انتاج صخر الفوسفات قدرها 1.5٪ عن عام 2002.
 - زيادة في انتاج صادرات البوتاس بنسبة قدرها 3٪.
- زيادة في انتاج الكبريت بمقدار 5%، والصادرات بنسبة 6%.
 - ومن الجدير بالذكر أنه تم خلال عام 2003،
- توقيع عقود ثلاث مشروعات لانتاج (أمونيا/ يوريا) بمصر: شركة الاسكندرية للأسمدة، الشركة المصرية للأسمدة (2)، شر
 حلوان للأسمدة بطاقة قدرها 400 ألف طن/ سنة للأمونيا، 650 ألف طن/ سنة . يوريا
 - إضافة إلى وجود عدة مشروعات مستقبلية لانتاج الأمونيا/ يوريا:

الف طن منتج

ملاحظات	يوريا	أمونيا	القطر / الشركة
			ممين
تحت الدراسة - متوقع بدء التشغيل خلال عام 2007	1200	1000	1- الشركة العربية للاستثمار
تحت الدراسة - متوقع بدء التشغيل خلال عام 2007	650	400	2- دراسة إقامة مشروع بطلخا
			السعونية
متوقع بدء الإنتاج خلال عام 2006	1300	1250	سافكو 4
			<u>ممان</u>
متوقع بدء الانتاج خلال شهر يوليو 2005	1670	1115	الشركة الهندية العمانية
متوقع بدء الانتاج خلال عام 2007		600	مشروع بهوان
زيادة الطاقة الإنتاجية بمقدار 400 الف طن/ سنة			البعرين
تحت الدراسة	1		GPIC
			سوريا :
			الشركة المامة للإسمدة
		i l	جارى تحديث الدراسات الفامنة بدراسة
تحت الدراسة	700		جدوى لإنشاء مشروع اليوريا بطاقة قدرها

- قامت شركة صناعة الكيماويات البترولية (PIC) بتعويل انتاج اليوريا من (Prilled) إلى (Granular
 - ثم زيادة الطاقة الانتاجية من اليوريا بشركة اسمدال بنسبة حوالي 50٪

الشروعات السنقيلية لصخر الفوسفات والأسمدة الفوسفاتية

الف طن منتج

ملاحظات	السوير فوسفات	السوير فوسفات الاحادي	حامض الفسفوريك	صخر الفوسفات	القطر/ الشركة
متوقع بدء الانتاج خلال عام 2005 متوقع بدء الانتاج خلال عام 2005		300			معمرية مشروع فوسفات ابوطرطور شركة السويس للاسمدة
زيادة الطاقة الانتاجية بمعدل 500 ألف طن/ سنة ـ تحت الدراسة	500				سوريا الشركة العامة للإسمدة

ملاحظـــات	NPK	DAP	كاوريد البوتاسيوم	القطر/ الشركة
				لأربن
				سركة البوتاس العربية
2007-2006			من 2- 2.5 مليون طن / سنة	يادة الطاقة الاساجية
تم التشعيل			250 - 250 الف طن / سنة	يادة الانتاج المحبب
				بمبر:
	1.6 مليون طن / سنة			لشركة العربية للاستثمار
زيادة الطاقة لاستاحية بمعدا				لمفريد
850 طن/ سنة - متوقع بد		850		جموعة المكتب الشريف للفوسفاط
الانتباج خبلال عبام 2005			1	

كانبأ والأسعار والشحن البحري

شهد عام 2003 ارتفاع كبير في أسعار الأمونيا والأسمدة النيتروجينية وذلك لعدة أسباب منها،

- ارتفاع سعرائغاز ألطبيعى الأمريكي خلال عام 2003 مقارنة بعام 2002 مما أدى ذلك الى انخفاض الانتاج المحلى الأمريكي من الأمونيا واليوريا والتوجه نحو الاستيراد.
 - وجود ارتفاع ملحوظ في واردات الولايات المتحدة من الأمونيا واليوريا بهقيار 18.5٪. 13.6٪ خلال عام 2003.
- ♦ كنتيجة مباشرة لحالة عدم الاستقرار في بعض المناطق وما تبع ذلك من الزيادة العالمية لأسمار البترول والتأمين البحري كان لهم الأثر الكبير على زيادة أسعار الشحن حيث سجلت في عام 2003 زيادة بلغت من 60 -80٪ عن عام 2002. وبالنسبة لأسعار صخر الفوسفات وحامض الفوسفوريك والأسمدة الفوسفاتية،
 - فقد سجل سعر صخر الفوسفات (فوب الدار البيضاء) حوالي 45 دولار/ مان.

 - بينما سجل سعر حامض القوسقوريك (فوب الخليج الأمريكي) حوالي 262 دولار أمريكي/ طن. • ارتفعت أسعار السوير فوسفات الثلاثي حتى وصلت إلى 160 دولاراً/ طن خلال شهر ديسمبر 2003
- شهدت اسعار البوتاس شباتاً نسبياً خلال عام 2003 بينما سجل فوسفات الأمونيوم الشائي انخفاض غير متوقع هي الطلب مما أدى إلى تراجع كمية الانتاج واثر هذا على زيادة أسعاره حيث سجل سعر حوالي 154 دولار/طن خلال شهر يناير 2003 وصل إلى 202 دولار في شهر ديسمبر من نفس العام.

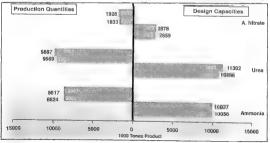
نتيجة لزيادة الطلب على السفن ذات الحمولات الكبيرة وما تبعه من تغيير من سياسات النقل والشحن نظراً للأتي، زيادة صادرات الولايات المتحدة من بعض اصناف الحبوب.

 خروج آلاف البواخر دات الحجوم الصفيرة (15) الف طن من الخدمة نتيجة تقادمها وارتفاع تكاليف تشفيلها ادت هذه الاسباب مجتمعة إلى زيادة أسعار الشحن وزيادة الطلب على البواخر الصغيرة مما أدى إلى زيادة أسعار الشحن نتيجة تعدد السفن. هذا وهي نظرة شاملة لتجارة الأسمدة وخاماتها خلال عام 2004 فإنثا تعتقد بأن معدل الأسعار ستبقى في معظمها في مستوياتها العليا مع هبوط طفيف على أسعار بعض المنتجات مثل الكبريت، والأمونيا ويعض التراجع العدود في اجور الشحن البحري لبعض المناطق.

ملخص انتاج المنطقة العربية من الاسمدة وخامتها لعامي 2002 - 2003

أولاً: الامونيا والأسمدة النيتروجينية

وبالثالي فمن غير المتوقع استقرار الأسعار خلال عام 2004.

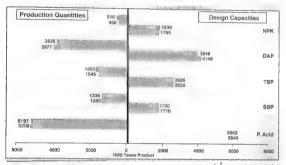


تم تصويب الطاقات الإنتاجية طبقاً لأحدث معلومات 2003 :

نترات الأمونيوم: و الجزائر: من 255 إلى 875 الف ملن اليوريا و 187 الف ملن اليوريا و 187 الف ملن الإمرينا و 187 الف ملن الأمرنيا و 187 الف ملن/سنة

ه سوريا: من 85 إلى 109 الف طن ه سوريا: من 230 إلى 297 الف طن

ثانياً: الاسمدة القوسفاتية والمركبة



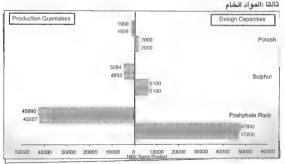
تم تصويب الطاقات الانتاجية طبقاً لأحدث معلومات 2003 :

هوسفات الأمونيوم الشائى: • تونس : من 1000 إلى 800 الف طن / سنة السوير فوسفات الأحادى: • مصصر (اشركة الناية) : من 750 إلى 800 الف طن/سنة • الجزائر : من 330 إلى 240 الف طن / سنة

حامض الفوسفوريك : • سوريا : من 92 إلى 5((الأسمدة المركبة) تم اضافة الطاقة الانتاجية لكل من :

• سوريا : من 92 إلى 105 الف طن / سنة 4 الطاقة الانتاحية لكا .م.: :

> • مصر : شركة الدلتاً للاسمدة = 15 الف طن / سنة • السعودية : شركة سابك : 50 الف طن / سنة • سوريا : مؤسسة الطحان = 5 آلاف طن / سنة



استمارة الاشتراك في مجلة الأسمدة العربية

أرضب الاشتراك بمجلة " الأسمدة العربية" لدة سنة " 3 أعداد" تبدأ من العدد القادم.
الاشتراك: 50 دولار أمريكي للشركات الإعضاء
الأسم بالكامل،
الشركة،
الوظيفة،
المؤلفة،

طريقة الدفع

ارسال شيك بالقيمة باسم الاتحاد العربي للأسمدة ارسل هذا الكارت إلى الأمانة العامة - الاتحاد العربي للأسمدة صب و810 مدينة نصر (1371) - القاهرة - جمهورية مصر العربية تلتقون 17234 هلكس (17235 - 417372)

info@afa.com.eg البريد الإلكتروني

أسعار النسخ الاضافية للشركات الأعضاء

10 نسخ إضافية (ثلاث أعداد سنوياً) 300 دولار

20 نسخ إضافية (ثلاث أعداد سنوياً) 500 دولار 30 نسخ إضافية (ثلاث أعداد سنوياً) 600 دولار

دعوة للإعلان في مجلة الأسمدة العربية

		.اخلي ألوان x 29 سم		خلية ألوان 29 سم	ît	حة داخلية وان 14,5 سم
	أعضاء	غير اعضاء	أعضاء	غيبر اعضاء	أعضاء	غير اعضاء
الان في عدد واحد	400	600	250	500	200	350
لان في ثلاثة أعداد	1000	1500	650	1400	500	800

الإعلان في المجلة يرجى الاتصال ب: الأمانة العامة - الاتحاد العربي للأسمدة ص.ب. 8109 مدينة نصر (11371) - القاهرة- جمهورية مصر العربية تليفون: 4172347 فلكس 4172350 - 4173721 ألبريد الإلكتوني: info@afa.com.eg

حة العرببة

Subscription Order Form "Arab Fertilizers Journal"

I wish to subscribe to Arab Fertilizers for one year (3 issues) starting with the next copy. Subscription rate US\$ 50

Name:	Position: ———
Organization:	
Postal Address:	
Fax:	- Tel: E- mail
signed	

For AFA members

Rate of supplement copies

"Arab Fertilizers" journal:

- 10 copies (3 issues per year) US\$ 300
- 20 copies (3 issues per year) US\$ 500
- 30 copies (3 issues per year) US\$ 600

Send cheque to the name of "Arab Fertilizers Association"

The state of the s

Arab Fertilizers Association (AFA)
P.O.Box 8109 Nasr City - Cairo 11371 - Egypt

Tel.: + 202 4172347/9 Fax: + 202 4173721

E-mail: info@afa. com. eg

Inside Cover Inside page Half inside Color Color page Color 21 x 29 cm 21 x 29 cm 21 x 14.5 cm Members Non Members Members Non Members Members Non Members 400 600 250 500 200 350 Advertisment in single issue 650 500 800 Advertisment in three issues 1000 1500 1400

For further Information , please contact:

Arab Fertilizers Association (AFA)

P.O.Box 8109 Nasr City - Cairo 11371 - Egypt

Tel.: + 202 4172347 Fax: + 202 4173721 4172350 E-mail: info@afa.com.eg

THE EXHIBITION

For the 5th year in row of and British Sulphur Group jointly organizing an exhibition. Therefore, this year the Exhibition will take place during of lith conference, for whom are interested of promoting, presenting service and new update technology in the field of fertilizers and its related areas are welcome to book their table according to the plot plan. Space: (3mx2m) + table, chairs, power supply

N. B.: Spaces are limited - Booking giving to priority reservation

Please choose your table from plot plan available on 🗖 web site: www.afa.com.eg

BOOKING

For further information on conference and for table booking kindly contacts:

* afa GENERAL SECRETARIAT

P.O. Box: 8109 Nasr City (11371)
Cairo - Egypt
Tel: +20 2 4172347
Fax:+20 2 4173721 ñ 4172350
E-mall: Info@afa.com.ea



* MS. TINA FIRMAN:

British Sulphur Group
Email: tina.firman@crugroup.com
Tet.+44.20 7903 2437
British Sulphur, 3I Mount Pleasant,
London WIXOAD

EXHIBITION COST

- **ala** members £ 750
- Non 🏟 members £ 1500
- Stands are available in: 3.10 x 2.15 meter dimension at US\$120 per day and could be make available in advance via at a

ADVERTISING BROCHURE

AEA Momboro

уєату prints a color advertising brochure size A4 normally distributed to all delegates and VIP guests during the conference with the following rates:

			AI A MICHIDOIS	Others
- Front cover	US\$ 1000	 Inside page Half inside page 	US\$ 400	US\$ 750
- Back cover	US\$ 1000		US\$ 200	US\$ 400

वीत 11TH INTERNATIONAL ANNUAL CONFERENCE FEBRUARY 01-03, 2005 - CONRAD HOTEL, CAIRO - EGYPT

PARTICIPATION & ACCOMMODATION FORM

Please return to AFA - P O. Box 8109 Nasr City (1371) Cairo-Egypt - Tel.. (00202) 4172347

Fax: (00202) 4173721 - Telfax: (+202 4172350) - E-mail : info@afa.com.eg - web site : www.afa.com.eg

PAI	R TI	CI	PA'	T	NO
-----	------	----	-----	---	----

1 - PERSON	AL INFORMATION			
Family Nam	ε.	First Name:		
Name to be	Printed on Badge :			
Company Na	ame:	Position:		
Address :	Postal Code & City .	Cou	ntry:	
Tel.:	Fax:		Email:	
2 - PAYME	NT			
Registrati	on fees : (√ Please tick)	CANCE	LLATION AN	D REFUND
□US\$ 700	per delegate from non member companies		wishing to cancel	
□US\$ 400	per delegate if 1 or 2 delegates from AFA member companies	for cancell	ary 2005. There i ations notified af	ter this date. The
□US\$ 300	per delegate if 3 or more delegates from AFA members companies	occurs be	on fee remains du fore the deadline. after the conferen	Refunds will-be
No fees refur	d on registration cancelled after 15th January, 2005	deducted.	arter the conteren	ec, built charges
		Signature	Da	ate
-AIRPOR	T PICK-UP SERVICE : Arrangements b	y AFA or□F	rivate arrangements	(√Please tick)
- Arrival date - Departure d	in hotel ate from hotel		Flight No. & ETA Flight No. & ETD	

EGYPT AIR OFFERS 50% discount on annual tickets & 25% discount on monthly tickets

Circular No. (70) 2004







AIRPORT TRANSFER AND PICK-UP

OFFICIAL CARRIER

ক is providing free of charge pick-up from the airport to the hotel and vice versa. Kindly note শ sign at the airport and ask for pick-up.

TRAVEL INFORMATION/ENTRY FORMALITIES

A valid passport and in some limited cases a visa are required. Delegates are invited to contact the nearest consulate in their country for visa requirements applicable to them and start their application as early as possible.

An invitation letter by do could be provided to support your visa request when needed.

(Form ref: AFA 11/2005)

ACCOMMODATION AND VENUE

Special rates have been negotiated by AFA at CONRAD hotel. These rates are only available to delegates reserving through AFA

ACCOMMODATION

(√ Please tick your choice)

- Arrangements by AFA
- Private arrangements

Type of room	Conra	d Hotel *****
	Egyptian	Non Egyptian
Single / Double room	65 \$	75 \$
Sgl / Dbl Executive room	100 \$	110\$
Junior Suite	200 \$	220 \$
Businessman Suite	400 \$	450 \$

Check In: 12.00 - Check out: 14.00



Hotel Reservation at Conrad Hotel

- 12 % services & 12 % tax will be added - Address: 1191 Corniche El-Nil 11221
- Cairo, Egypt
- Tel. (+202) 5808000 Fax: 5808080
- E-mail: cairoinfo@conradhotels.com
- Web site : www.ConradHotels.com

HOTEL RESERVATION

- One night deposit (including taxes) for hotel reservation must be paid before ISth January 2005.

THE FEES PAYMENT ARE IN US DOLLARS

a.	l enclose: cheque 🗌 Payable to Arab Fertilizers Association
b.	l am paying by Inter-Bank Mali Transfer. Supporting documentation is attached. Bank Account Details: (CIB) Commercial International Bank (Egypt)
	Nasr Road Branch - Nasr City - Cairo - Egypt
	Account Number: 20-90400(0-8 - Swift code: CIBEEGCX-020
C.	I wish to pay by credit/charge card. My details are as follows:
	ame of Cardholder Typ∈ of Card (Amex. VISA, etc)

 Card number
 (Amex, VISA, etc)

 Card number (mm/yy)
 (Amex, VISA, etc)

 Cardholder signature
 Valid From (mm/yy)

REGISTRATION FEES COVERS

- * Conference proceedings
- Attendance to all official and social functions, and coffee breaks, (doesn't cover travel, accommodation and incidental personal expenses).

Events Calendar

AFA Events 2004:

Contact AFA for further details: Fax: (+20 2) 4173721 - Email: info@afa.com.eg -Web site: www.afa.com.eg

@ 25 Sept. Production Directors Meeting, Damascus, Syria @ 26 Sept. Economical Committee Meeting, Damascus, Syria @ 26 Sept. Technical Committee Meeting, Damascus, Syria @ 26 Sept. Board of Directors Meeting, Damascus, Syria

a 27-30 Sept. AFA Workshop on "Transportation, Storing & Shipping of Fertilizers and Raw Materials"

Damascus, Svria

e 22Nov. 3Dec IFDC/AFA "Fertilizer Marketing Management":

Dubai, UAE - Int'l Training Program Email hrd@ifdc.org Web site: www.ifdc.org

The program is designed to improve knowledge of the compenents of fertilizer markets and marketing in open and competitive markets. The presentations and exercises will help improve analytical, planning, and decision-making abilities - and thus, job performance AFA' participation as follows:

-"Role of Arab Fertilizers Association": Dr. Shafik Ashkar, AFA Secretary General (Inaugural session)

-"Marketing of GPIC Products in 2000s" Mr. Yousuf E. Fakhroo, GPIC (Bahrain) -"Fertilizer Marketing and Sales": Mr. Jafar Salem, Arab Potash Co. (Jordan)

AFA Events 2005:

AFA 11th Int'l Annual Conference - Cairo - Egypt 1-3 Feb.

AFA 18th Int'l Annual Technical Conference: Morocco

Non-AFA Events (2004)

IPI-FAI training program on Fertigation - Hyderabad, A.P. India 27-28 Sept. e29 Sept. IPI-FAI Dealers training program on "Balanced fertilization & integrated nutrient management" - Indore, M.P., India

Lucknow, U.P., India 1st Oct. 4th Oct... Siliguri, W.B., India

For further information, please contact: patricia.imas@iclfertilizers.com • 27-30 Sept The Fourth Jordanian Int'l Mining conference - Amman - Jordan

For further information, please contact: "Jordan Engineers Association "

Tel: +962 6 5607616 Fax: +962 6 5676933

e 3-5 Oct. IFA Production & Int'l Trade Conference - Dubai, UAE Email: ifa@fertilizer.org AFA Secretary General will participate to this conference.

a 20-24 Oct International symposium "Role of Multi-purpose

Agriculture in Sustaining Global Environment" - Udine-Italy Centre of Excellence in Water Resources Engineering For further information, please contact Symposium Secretariat: Email: zerbi@dpvta.uniud.it - Fax: +1256 381 7408-

 24-27 Oct. Sulphur 2004 Barcelona, Spain Web site: www.britishsulphurconferences com

• 15-17 Nov. IFA Regional Conference for Asia & the Pacific- Auckland, New Zealand 3rd Middle East Petrochemicals conference: IBC Gulf conferences - Dubai, UAE, AFA Secretary 22-23 Nov. General will present paper on "Arab Fertilizers Industry Overview & Future Prospects till 2010".

 1-3 Dec. IFA 30th Enlarged Council Meeting - Santiago, Chile

FAI Seminar 2004 - New Delhi - India Tel:+911126567144 Fax: +91 11 26960052 • 8-10 Dec.

AFA will participate to this seminar by two delegates: The Asst. Secretary General & the Senior Specialist Info. & Documentation Dept.

 20-23 Sept.2005 IPI-NATESC int'l Symposium on Fertigation - Beijing, China For further information, please contact:hillel.magen@iclfertilizers.com

◙ النظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

تعقد المنظمة العربية للتتمية الصناعية والثعدين خلال المترة. 2-24 نوفمبر 2004 المؤتمر العربي الأول للمناولة الصناعية والمعرض المصاحب له هي أموظبي و تشارك الأمامة العامة للاتحاد العربي للأسمدة بورقة عمل سوف يقدمها المبيد الأمين العام للاتحاد الدكتور شفيق الأشقر

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

16-19 ديسمبر 2004. معرض التكامل الصناعي العربي - القاهرة للمشاركة ولمزيد من الملومات حول المؤتمر رحاء الاتصال بـ : العنوان الالكتروني. aidmo@arifonet.org.ma

Phosphoric Acid

Contractor / Licensor	Company	Country / Location	Capacity mt/d	Project Status	Start-up date
n.a. / n.a. n.a. / n.a. n.a. / n.a. n.a. / n.a. KEMWorks Tech./JEATECH SNC Lavahn Europe / n.a.	Sonatrach	Algeria/Tebessa	3x990	PL	2004
	Arafertil	Brazil/Araxa	n.a.	PL	n.a.
	Cobrebras	Brazil/Catalao	500 P ₂ O ₅	PL	n.a.
	Serrana	Brazil/Cajati	700 P ₂ O ₅	EX ST	n.a.
	Maroc Phosphate	Morocco/Safi	325 P ₂ O ₅	BE/DE	n.a.

NPK

n.a / n.a.	Sino-Arab Chem.Fert	China/Qınhuangdao	1450	EX	n.a.
n.a.	Tectrade International	China/Urumqi	900	PL	n.a,
n.a. / n.a,	Agromex	Mexico/Minatitlan	300	RV	n.a.
n.a.	AFCCO	Egypt/ Suez	4,800	ST	2007

Phosphate Rock

n.a / n.a. Kemira Agro / n.a.	Agrium n.a.	Canada/Karpuskasing Egypt/Abu Tartour	3,333 1,200	EX PL	n.a. 2005
n.a. not available BE basic engineering C commissioning RE revamp	modification contract awarded design detailed engineering	UC under constr RS restart EX expansion	uction	F, FS feasi P,PL plant ST study	ned

Urea

Contractor / Licensor	Company	Country / Location	Capacity mt/d	Project Status	Start-up date
Technip/Samsung/Haldor Topsoe	PetroVietnam	Vietnam/Ba Ria/Phu My	2,200	UC	2004
PDIL/Snamprogetti	Hindustan Chem & Fert	India/Namrup	500	UC	2004
n.a	SABIC	Saudi Arabıa/Jubail	4,000		2006
	Egyptian Fertilizer Co.	Egypt/ Suez	2,000	ST	2006
Stamicarbon/Norsk Hydro	QAFCO	Qatar	3,800	UC	2004
n.a.	Abu Qir Fertilizers Co.	Egypt / Alex.	2,000	ST	2006
n.a.	Helwan Fertilizers Co.	Egypt	2,000	ST	2007
n.a.	AFCCO	Egypt / Suez	3,600	ST	2007
n a		Egypt / Talkha	2,000	ST	2007
TEC/TEC	PT Pupuk Kujang	Indonesia/Cikampek	1,725	UC	2005
TEC/Chiyoda/PIDECStamicarbon/Hydro	NPC	Iran/Assaluyeh	3,250	UC	2005
Chemproject/Stamicarbon/Hydro	KPI	Iran/Kermanshah	2,000	CA	2005
Technip/Snamprogetti-Haldor Topsoe	Omifco	Oman/Sur	2x2,300	CA	2005
Uhde/Stamicarbon/Hydro	Suheil Bahwan	Oman/Sohar	2,600	CA	2005
n.a./n.a.	PetroVietnam	Vietnam/Ca Mau	2,400	P	2005
Thiess/Stamicarbon/Hydro	Dampier Nitrogen	Australia/ Pilbara	3,200	CA	2006

Source: Nitrogen & Methanol Journal

DAP

|--|

Sulphur

Contractor / License	r Company	Country / Location	Capacity t/d	Project Status	Start-up date
Enersul	Shell Canada	Canada/ Waterton, AL	2,100	New	2005
Sandvik Process Systems	Motor Oil Hellas	Greece/Corinth	1St/h	expansion	2005
Enersul GX	Tengizchevroil	Kazakhstan/Tengiz	2,500	expansion	2005
Sandvik Process Systems	tba	Kazakhstan/Atyrau	4t/h	expansion	2004
Sandvik Process Systems	West Libya Gas Project	Libya / Mellitah	24	New	2005
Sandvik Process Systems	Sohar Refinery	Oman / Sohar	10 t/h	New	2005
Enersul	Astrakhangazprom	Russia / Aksaratsky	5,500	New	2006
Sandvik Process Systems	Turkmenbashi Refinery	Turkmenistan/Turkmenbashi	5.2 t/h	New	2005

Nitrogen, Phosphates Project

Ammonia

Contractor / Licensor	Company	Country / Location	Capacity mt/d	Project Status	Start-up date
Jacobs Engineering/Jacobs Eng.	Hydro Agri	France/Le Havre	+ 25%	EX	On Hold
Technip/Samsung-Haldor Topsoe	PetroVietnam	Vietnan/Ba Rıa/Phu My	1,350	UC	2004
PIDEC/Ammonia Casale	Zakania Razi	Iran/ Razi Bandar	2,050	UC	2004
Ammonia Casale/Ammonia Casale	Hydro	Germany/Brunsbuettel	2,200	RE	2004
SNC Lavalin/ KBR	Oswal/ Burrup Fertilizers	Australia/ Pilbara	2,300	BE	2004
Linde Casale/Linde Ammonia	Jilin Chemicals Ind. Co.	China/ Jilin	1,000	UC	2004
Krupp Uhde	QAFCO	Qatar	2,000	UC	2004
n.a./Shell	Dongting Fertilizers	China/Yueyang, Hunan	1,000	DE	2004
n.a./Shell	Sinopec/Shell	China/Anquing, Anhui	1,000	P	2005
n.a./Shell	Sinopec/Shell	China/Hubei Province	1,000	P	2005
	Abu Qir	Egypt / Alex.	1,200	ST	2006
	Egyptian Fertilizers Co.	Egypt / Suez	1,200	ST	2006
n.a.	Helwan Fertilizers Co.	Egypt	1,200	ST	2007
n.a.	AFCCO	Egypt / Suez	3,100	ST	2007
n.a.		Egypt / Talkha	1,200	ST	2007
TEC/KBR	PT Pupuk Kujang	Indonesia/ Cikampek	1,200	UC	2005
TEC/Chiyoda/PIDEC-KBR	NPC	Iran/ Assaluyeh	1,200	UC	2005
KHI/Tomen/Namvarn-KBR	KPI	Iran/Kermanshah	1,200	CA	2005
Technip/Snamprogetti-Haldor Topsoe	Omifco	Oman/Sur	2x1,750	CA	2005
Uhde/Uhde	Suheil Bahwan	Oman/Sohar	2,000	CA	2006
Uhde/Uhde	Safco	Saudi Arabia/Al-Jubail	3,700	CA	2006
n.a. / n.a.	PetroVietnam	Vietnam/Ca Mau	1,450	P	2005
Thiess/ Uhde	Dampier Nitrogen	Australia/ Pilbara	2,000	CA	2006

Source: Nitrogen & Methanol Journal

Methanol

n.a. / n.a. MGC / MGC n.a. / n.a. Kvaerner/Synetix	Methanex Methanol de Onernte SA Zagros	Qatar/Ras Laffan Venezuela/Jose Assaluyeh/Iran	8400 2250 4,500	FS P P	n.a. 2004 2004

n.a. not available RE revamp

BE basic engineering C commissioning

MC modification A contract awarded

Da design DE detailed engineering UC under construction RS restart EX expansion

F, FS feasibility study P.PL planned

ST study

force for the circulation The new ejector is driven by part of the NH3 feed that bypasses the condenser. The Split Flow Loop configuration is shown in Figure 6.

Even though only 1/3 of the iners are reaching the reactor and, therefore, also only 1/3 of the passivation oxygen is reaching the reactor, this amount is more than enough to guarantee the passivation of the reactor. The amount of oxygen fed to the CO2 is, in fact, calculated to guarantee proper passivation of the stripper, which is the most critical equipment in terms of corrosion, and this amount is much more than the amount required for the passivation of the reactor.

Revamping

Thanks to the Full Condenser concent, the heat transfer efficiency (overall heat transfer coefficient) of the HPCC can be increased by about 50%. Furthermore, with the Split Flow Loop concept it is possible to improve the efficiency of the HP loop, increasing the CO2 conversion in the reactor by 2.5-3%. Thanks to this performance, the Split Flow Loop /Full Condenser approach is a very powerful tool to debottleneck the HP loop of a CO2 stripping plant. The plant can be easily transformed into the Split Flow Loop /Full Condenser configuration just by some piping modification to re-route some lines, the addition of internal parts in the HPCC, and the addition of a new ejector.

Thanks to the gains in efficiency, it can be applied, together with other Casale technologies such as high efficiency trays, for increasing the capacity of a CO₂ stripping plant with very low investment.

With the transformation of the HP transformation of the Split Flow Loop configuration, the transformation of the HPCC to the Full Condenser configuration and the introduction of the Casale high efficiency reactor trays, it is possible to debottleneck the HP loop, drastically increasing its capacity (by up to 50% over its original design in some cases).

In addition, if it is necessary to replace an existing HPCC of the falling film type for maintenance reasons, if becomes very convenient to buy the new HPCC designed according to the Full Condenser configuration. In two way, a simple maintenance expenditure becomes a way to improve the plant, increasing its efficiency.

Industrial application

In 1997, a Ukrainian company

asked Urea Casale to study the revamping of its 1,000 t/d urea plant to increase the capacity by 35 %, decreasing the energy consumption and increasing plant reliability.

The plant was originally designed according to conventional CO₂ stripping technology. After having studied the problem, Casale decided to follow its approach for small/moderate capacity increase. This would allow obtaining the desired capacity increase with the lowest investment. Casale-bente high efficiency trays were therefore installed in order to debot-tleneck the HP synthesis section. This avoided any further modification to the existing HP coupment.

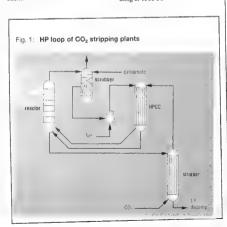
The rest of the plant was studied in great detail in order to identify the additional modifications required in the sections downstream of the HP synthesis loop. In addition to modification/addition to the HP pumps and CO2 compression, additional heat exchange surfaces were required for LP decomposer and condensers, and some modification were required for the desorbers (WWT section) and the prilling system:

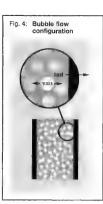
The revamping was carried out in two phases as per the choice of the client:

- •• During 1997 the HET were installed in the reactor, achieving the desired energy saving and creating the potential for a capacity increase via a significant increase in reactor conversion.
- During 1999 the rest of the modifications for the capacity increase were carried out, achieving the required 35% capacity increase.

All the modifications for the revamping were carried out during a normal shutdown and the plant has been successfully operating at the new capacity since 1999.

In 2001 the client asked Casale for a new capacity increase; they wished to reach a capacity of 1,500 t/d. As some margin for future capacity expansion was built in during the modifications carried out in 1999, the bottleneck for further capacity increase was the HP loop and particularly the HPCC that had its original surface reduced by plugged tubes. Thanks to the Split Flow Loop /Full Condenser concept, Casale was able to propose a very low cost solution to reach the desired capacity of 1500 t/d. Just with the transformation of the HPCC to the Full Condenser design and of the HP loop to the Split Flow Loop configuration, the plant is now operating at 1500 t/d





mentioned above.

From the modelling it became clear that with the falling film configuration the tube side heat transfer coefficient is the limiting factor in the overall heat transfer coefficient. The simulations also showed that changing the flow regime inside the tubes to the bubble flow regime could significantly increase the overall heat transfer coefficient.

Full Condenser concept

In order to improve an existing HPCC by changing the falling film configuration to the more efficient bubble flow configuration, Casale developed the Full Condenser concept. where the condenser operates as a submerged condenser with a natural circulation reeplacing the standard falling film condensation regime. In order to fully develop the Full Condenser concept, Casale completed its model mentioned in the previous section, including the fluid dynamic simulation. In this way, Casale could optimise the new design in all aspects and had at their disposal all the necessary tools to design any further application of the new concept.

According to the Full Condenser concept, an existing HPCC is modified so that a mixed two-phase flow flows up most of the tubes. A very small amount of tubes are left without a vapour phase, and in those tubes liquid flows downward, thanks to the density gradient compared to the other tubes. This produces a natural in

ternal circulation. Consequently, the new internal flow regime is a bubble flow inside a continuous liquid. In this way, the interfacial area between two phases (liquid and gas) is significantly increased, so that the transfer performance of the exchanger is highly improved. Moreover, the HPCC will be even better protected from corrosion in the new configuration, as all tube surfaces will be better wetted.

The new flow pattern of the HPCC is shown in Figure 5, and can be summarized as follows:

- · Vapour coming from HP stripper is fed through one of the bottom nozzles and distributed inside the continuous liquid phase by a distributor on the bottom of the HPCC.
- . The two-phase flow, thanks to its lower density, flows upward and along the tubes in which the vapours condense.
- The two-phase flow exits the tubes from the top tube sheet and the inerts separate from the condensed liquid and exit the condenser from the top nozzle. .
- · Fresh liquid (ammonia and carbamate mixture) enters the exchanger through the second nozzle in the top and is drawn to the bottotn part of the condenser by the flow of recirculating liquid.
- · A top weir defines the liquid level in the top part of the condenser, the overflowing liquid flows downward in some tubes and exits the exchanger through the second bottom nozzle.

The optimal circulation ratio is determined by Casale in order to achieve optimal condition for the heat transfer in the two-phase upward tubes. Once transformed to the Full Condenser configuration, the HPCC becomes almost a total condenser with only inerts and a small amount of vapours leaving the condenser uncondensed.

Split Flow Loop concept

In order to operate the HP loop with HPCC modified according to the Full Condenser configuration, it is necessary to modify the external piping to fit to the new configuration of the condenser. Casale has, therefore, studied an optimisation of the HP loop in order to best fit with the new configuration of the condenser and to take most advantage of the Full Condenser configuration, in the process obtaining an additional increase in the efficiency of the loop.

In the new configuration that has

Fig. 5: New HPCC flow pattern vannur to flauld from scrubber ejector vapour from finuid to stringer

been developed, called the Split Flow Loop concept, the HPCC is practically a total condenser and only the amount of vapour that actually has to be condensed in this equipment will go to the condenser. This is about 2/3 of the total vapour coming from the stripper.

The rest of the vapour, which in the standard configuration would leave the HPCC un-condensed, bypasses the condenser in the new configuration and goes directly to the reactor. Total condensation in the condenser is not possible because of the presence of inerts, so that a small amount of uncondensed vapour leaves from the top of the condenser and is sent directly to the scrubber together with the inerts.

In this way, about 2/3 of the total amount of the inerts present in the CO2 are not sent to the reactor, and consequently the urea conversion increases. The liquid from the total condenser is sent to the reactor through a new ejector that enhances the driving

The transfer of heat and mass is limited by the transfer surface, i.e. the surface of the film only. Moreover. the distribution of the liquid across all tubes is a crucial problem. Achieving an even distribution is not easy and with a poor distribution part of the tubes are wetted or, in some cases, full of liquid, and part are dry, resulting in a low heat exchanger surface between liquid and gas elsewhere with a consequent low heat transfer. The second problem is the lower efficiency of the converter. All inerts introduced into the HP loop, go to the reactor, and merts are known to be detrimental tor the efficiency of the

Casale has therefore developed a new configuration for the HPCC in order to change, with only a few internal modifications, its condensation regime and improve its efficiency. Casale has also developed a new configuration of the HP loop to reduce the amount of nerts present in the reactor. The idea is to modify the HPCC internals in order to change the condensation regine from the original rolling film to thermo-siphon circulation, and from the original partial condensation to a total condensation. At the same time, the vapours from the HP stripper are split so that only a part of the merts is sent to the reactor.

Falling film

It is well known that condensation using a rolling film configuration (figure 3) does not give the best condensation efficiency, and that condensation efficiency, could be improved if a bubble flow configuration of the vapous entering the HPCC containing NH3, CO2 and water, requires the transfer of mass (and hea) from the vapour bulk into the liquid phase, where NH3 and CO2 are condensed into carbamate, and the heat transfer depends also on this mass

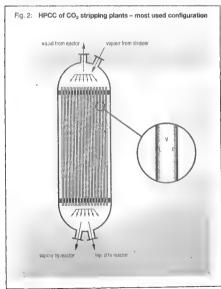
Fig 3. Falling film configuration

transfer. In fact, if the mass transfer is not efficient, the heat transfer will be low. The lower efficiency in the mass transfer will be reflected in a low value of the heat transfer coefficient.

In the case of a falling film type of condenser, this transfer of mass becomes a limitation as the surface available for the transfer is limited by the external surface of the film. In case of a bubble flow configuration, conversely, the surface available for the mass- (and heat-) transfer is much greater. Furthermore, even if the heat transfer from the liquid film to the tube wall is reasonable in the falling film configuration, it is lower than in the bubble flow configuration due to the high turbulence generated by the bubble flow and by the fact that the film can have laminar flow condi-

The falling film configuration is also sensitive to liquid distribution. An even distribution of liquid and vapour over all the tubes is not always easy to obtain and a non-optimal distribution also negatively influences the transfer efficiency. For all of these reasons, the tubes such eat transfer coefficient can be, with a bubble flow configuration, four or five times higher than for a falling film configuration.

Using a commercial package for the simulation of heat exchanger combined with its physicalchemical equilibrium models, Casale made rigorous simulations of the two configurations



High pressure loop revamping in CO₂ stripping plants

Federico Zardi of Urea Casale explains a new low-cost modification to CO2 stripping plants that provides debottlenecking options during revamps.

rea Casale SA is a sister company of Ammonia Casale SA, established in 1991 to carry on the urea technology activities started by Ammonia Casale in 1985. Since its inception, efforts were mainly directed to the revamping of existing plants, with almost 70 plants being revamped since 1985. Via its revamping activities and its own technical capability, Urea Casale has developed its own technologies to upgrade all types of urea plants. Capacity increase, energy consumption, corrosion control, pollution abatement and product quality are the key areas for upgrading plant performance.

Urea Casale Technical Services use sophisticated tools for investigating. analyzing and picturing complex phenomena, including computeraided techniques with applications ranging from chemical process design to fluid dynamics evaluations. The technology that is discussed in this paper is a typical example of

how the combination of above mentioned tools and expertise can lead to the development of innovative concents.

The development and successful design of the transformation of an existing HP falling film condenser into a submerged condenser was pos

sible through a very accurate fluid dynamic simulation of the system combined with the modelling of the chemical-physical equilibriums and of the heat transfer phenomena. The above was combined also with a process analysis, through simulation, of the HP loop, which determined a further improvement, in the loop efficiency, obtainable in combination with the transformation of the condenser.

Theoretical background

In the high pressure (HP) loop of a CO2 stripping plant (Figure 1) all of the vapour leaving the stripper is sent to the reactor after a partial condensation in the HP carbamate condenser (HPCC). All of the inerts introduced into the HP loop of the plant, therefore, reach the reactor

In its standard, and most used, configuration (Figure 2), the HPCC of a CO2 stripping plant is a countercurrent falling film condenser with the following characteristics:

* The vapours to be condensed (coming from the stripper) enter the condenser from the top together with a liquid stream, consisting of the recycled carbamate (coming from the HP scrubber and the reactor) and the ammonia feed.

* The liquid and the vapours are distributed in each tube. In the tubes a liquid film is formed

from the condensing vapours and the liquid stream

 In the bottom of the condenser the remaining vapours are separated from the liquid and both the liquid and vapours leave the condenser separately. There are two disadvantages to

Fig. 1: HP loop of CO2 stripping plants scrubber HPCC strioner

į

food products, quality aspects are crucial for market value and market ability. The BALCROP experiments on coffee in Vietnam have shown a clear response to the caffeine quality parameter by the application of Mg (and also S). This is a critical factor in the value of the crop.

Constraints

The data gathered from the RALCROP project have enabled Vietnam's National Institute for Soils and Fertilizers (NISF) to develop suitable fertilizer recommendations for the sustainable and economically viable agricultural production of major crops. These became official recommendations in 1998, and had an immediate impact, helping to improve the N:P:K consumption ratio from 100:41:18 in 1996 to 100:41:34 by 1998. In that period. ferrilizer NPK consumption rose by 8% for N, 27% for P and 105% for K.

While the benefits are very evident, there remain major constraints to the wider adoption of micronutrienf applications in field crops, as noted by Martin Phillips of Borax Europe. (The Importance of Micronutrients in the Region and Benefits of Including Them in Fertilizers. Paper presented at IFA Regional Conference for Asia and the Pacific, November 2002) These constraints include:

- . Technical practices
- . Awareness of the problem at field level
 - . Soil and plant analysis
- . The availability of micronutrients sold through dealers and distributors.

"Quality aspects are crucial for market value"

Many poorer farmers do not possess a sprayer, preventing them from applying foliar mictonutrient sprays. Only some form of simple solid product can be used, which can be costly if it requires a separate field operation. While symptoms of micronutrient deficiency may be easily spotted by an agronomist, local farmers may lack the necessary knowledge. The provision of adequate information on the symptoms that occur in order for farmers to diagnose the problems is a prerequisite, but may be costly to implement. Likewise, countries lack enough testing laboratories, and the practicability of sending samples of soil or leaves to the laboratories and the results back to the farmer can be long and difficult.

Phillips comments that the provision of micronutrients typically amounts to more than 1-3%of a farmer's total input budget, embracing seeds, pesticides, as well as fertilizers. However, since mictonutrients are supplied only in small amounts per hectare and also have quite low unit value, they can be all too easily ovetlooked - not only by farmers, but also by dealers and distributors. As with many products, micronutrients require technical advice and promotion, as well as a certain amount of farmer educatio. These call be costly to provide and can reduce the incentive for smaller dealers or distributors to market such prod-

One way of effecting a fundamental change in the provision of micronutrients that Phillips suggests is the fortification of base NPK fertilizer applications or top dressing of urea with micronutrients. Applying the micronutrients as part of the main fertilizer dosage requires no extra treatment to plan or to carry out. A further advantage is that the farmer gains the advantage of forestalling any potential yield loss, as the micronutrients are applied before any symptoms of deficiency appear.

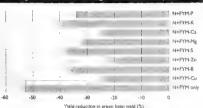
The increased cost of a fortified ferrilizer over a regular one is usually less than the cost of treating with a mictonutrient as a separate treatment, while difficulties with the choice, dose rate and availability of micronutrient products are largely avoided. The cost of the raw ingredient for the fertilizer company can be kept relatively low, for it can be bought in bulk and does not carry any additional small package costs. There is no extra transport charge for the micronutrient to the farmer, as it is carried in the regular fertilizer. The final cost will be dictated by the margin demanded by the fertilizer supplier, but as far as the farmer is concemed, any extra cost will more than likely be compensated by the additional yield and/or quality.

An increasing number of fertilizer manufacturers offer additional macronutrients as part of their product range. For example, boronated NPK is widely available for sugar beet, oilseed rape, groundnut and vegetables. Some of the specific products available and their uses are described in the following section. There are many benefits from this integrated approach to nutrient applications, not only to the farmer and to overall agricultural productivity. Many fertilizer manufacturers have welcomed the opportunity to differentiate their products and gain added value. The additional synergistic responses between some micronutrients and macronutrients in turn produce greater effectiveness for the same grade, giving added value to the farmer as well.

As Phillips concludes, the addition of micronutrients to fertilizers in the right amount and in deficienf soils ensures the sustainability of cropping through balanced nutrition and through this the sustainable development of the fertilizer industry.

Treatments	Yield (t/li	a) %
N+P	L:	
N+P+Ca	- 1	16 109
N+P+K		50 112
N+P+K+Ca	To Do	55 123
Eas 24/5902		

Fig 1: The effects of omitting nutrients on coffee yields



Source: BALCRO

in Vietnam, Nutrient omission trials tested every major nutrient for its importance under certain soil and cropping conditions. The BALCROP project has been funded by the International Fetrilizer Industry Association (IFA), and was undertaken in close cooperation with the Potash & Phosphate Institute (PPI), the International Potash Institute (IPI) and several regional and national agricultural institutes. The results of nearly a decade's research by scientists, extension workers. farmer-cooperatives and other contributors are summarised in BALCROP: Balanced Fertilization for Better Crops in Vietnam, N.V.Bo, W. Mutert and C.D Sat. PPI-PPIC [2003].

The report reveals that while Vietnam has made impressive strides in stepping up food production through the extensive use of fetrilizers, fetrilizer use efficiency is estimated to be only 35-45% for N fertilizers, and 50-60% for P and K ferrilizers. This is attributed mainly to farmers' lack of knowledge in their proper

use, and also reflects the limited use of other nutrients than N, P and K. Deficiencies in the macronutrients Ca and Mg were particularly prevalent in Vietnam's acidic soils. In general, over 50% of Vietnam's cultivated soils have low nutrient contents, while soil testing revealed that 48% of soil samples were deficient in Mg, 72% in Ca, 80% in K and 37% in P.

The rapidly increasing use of fertilizer N, P and K nutrients in cultivated areas of Vietnam has also increased the requirement for macronutrients like Ca, Mg and S and a variety of micronutrients, especially B and Zn. One factor for this development has been the predominant use of single fertilizer nutrient sources in Vietnam. For example, the tendency to use DAP and SSP over fused magnesium phosphate has induced Mg deficiency. Thus NPK nutrient supply from the addition of fettilizers with large contents of these nutrients has not always increased N. P and/or K efficiency to the extent expected, as it may cause detrimental conditions for the supply and uptake of other nutrients. Table 3 shows one example of the effect on yields from balanced fertilisation, including calcium.

The effects of fertilizer omission on coffee arabica on ferralitic soils in Phu Tho province are particularly marked. The BAL-CROP study noted that the omission of Ca. Mg and S from a fertilizer nitrogen and farmyard manure application (= 100) resulted in substantial reductions in vields that averaged about 25%, 33% and 36% respectively when calculated over the threeyear observation period. The omission of Zn. Band Cu from the ferrilizer N treatment led to vield reduction rates of 21 %. 36% and 24% respectively. Fig 1 shows the effects of reductions of the full range of ferrilizer inputs on green bean yields.

A similar fertilizer omission experiment was conducted on rice/maize systems on alluvial and degraded soils over a period of six years. Paddy yields were reduced progressively. On alluvial soils, yield reduction due to the omission of Ca, Mg and S was generally larger in the second rice crop, by between 18-20%. On degraded soils, the omission of Mg caused the largest yield reduction (24-26 %) in spring rice. Similarly, the omission of Ca and Mg caused yield reductions in summer rice that were larger in Year 6 than in Year 1. Although yield reductions caused by the omission of N, P and K in these experiments was comparatively greater, the results showed that the omission of micronutrients can cause yield reductions of 1 tonne/ha in paddy rice in the intensified rice systems of Vietnam, irrespective of soil fertility conditions and soil reserves of Ca and Mg.

As Hardter observes, the substantial losses in yields translate into income losses too. In the very competitive markets for

fetrilizers. Some agronomists be-

the latter offers greater stability

commonly found in slightly acid-

ic to neutral soils. Both Mn sul-

phate (24-32 %Mn) and Mn-

EDTA (13% Mn) arewater-

soluble and quick-acting, making

them suitable for foliar or soil ap-

plication. Mn oxides may be used

as a means of increasing the soil's

reserves. Indirect improvement

of the soil supply may be

achieved by using acidifying N

cient crops as a foliar spray of Zn

sulphate (23% Zn) or Zn chelate

(Zn-EDTA). For soil applica-

tions, a rate of 5-10 kg/ha Zn is recommended. Copper deficien-

cv may be most easily corrected

for a longer period by soil appli-

cation of 5 kg/ha Cu as Cu sul-

phate or oxides. Chelates or neu-

tralised Cu suphate (25% Cu) are

Zinc is usually applied to defi-

Manganese deficiency is most

in neutral soils.

fertilizers.

ficient crops.

lieve that polyborates are better than borax for foliar application (at about 1 kg/ha).

Molybdenum is required in only very small amounts 05-1.0 kg/ha Mo for soil application of water-soluble Na molybdate or ammonium molybdate (40-50% Mo), and less than 100 g/ha Mo for foliar application.

Clear proof of the benefits

One of the most comprehensive trials to study the effects of various nutrients on growth and vield was the BALCROP project

ents are also important for soil bacteria. Deficiencies can diminish the normal rate of soil processes, such as the mineralisation of soil organic matter and N fixation, while elevated levels can be toxic and reduce microbial activity in soils.

The risks of nealecting micronutrients

Nutrients promote healthy plants, but excessive or unbalanced supplies can make plants more vulnerable to disease and pests. Specific diseases can be attributed to micronutrient deficiencies. Thus, B-deficient wheat is vulnerable to powdery mildew, while Mn deficiency can lead to increased atrack by blast and brown spot. Copperdeficient plants are more susceptible to airborne fungal diseases than plants with an adequate supply.

Deficiencies can be corrected by applying fertilizer micronutrients as either as singlenutrient fertilizers or as supplements in macronutrients. The quickest and most common method of correcting deficiencies is by foliar application. (Fertilizers and Their Use, IFA/ FAO (20001.) Iron is usually applied as a foliar spray in the form of chelates such as Fe-EDTA (9% Fe) or Fe-EDDHA (6% Fe). For soil application,

South East Asia, where large parts of the land area consist of heavily leached, acidic Utisols and Oxisols. This is a major constraint on crop production on these soils. Overcoming Mg de-

cient Cu can result in subelin-

ical or hidden deficiencies.

around 20% can occur without

any obvious symptoms being

manifested (Laegreid et al.) Mg

deficiency is very prevalent in

where yield reductions

ficiency is a prerequisite for stepping up crop production in South East Asia, and it will also help improve the uptake of other crop nutrients, especially N, P and K.

For B, the difference between deficiency and levels that cause toxicity are quite narrow, and both deficiencies and toxicities can be found. B dissolved in soil water occurs as boric acid (H3BO4) and can be lost by leaching.

Fe and Mn deficiencies can occur even when these elements are abundant in the soil. The soil's reduction-oxidation status and pH determine their availability. The lowest availability occurs in well-aerated, alkaline enile

Crops differ greatly in their needs for micronutrients and sensitivity to deficiency. For example, sovabeans may show Mn deficiency while other crops on the same soil do not. Micronutri-

Table 2: The involvement of nutrients in plants' major

	metabolic processes
Metabelic process	Nutrients involved
Photosynthesis	P, K, Mg, S, Fe, Cu, Zn, Cl, Mn
Carbohydrace synthesis	P. K., Mg, Mn, Cu, Zn, B
Protein formation	N, S, P, K, Mg, Zn, Ca, Fa, Mn, Cu, NI, B
Fatty acid synthesis	S, Mn, Mg, Cu
Energy transfer	K, Ca, P, Mg
Nitrogen fixation	Mg, Mo, Cu, Fe
Enzyme activation	N, P, K, Mg, Fe, Mn, Cu, Zn, NI, Mo
Nutrition assimilation	Mg.P, Ca, K
Cell wall formulation	Ca. Mg. B, Cu
Cell extension	Ca, Cl, K, Mn
Osmotic adjustment	K, Ca, Cl, Mg

Source: Härdter

Essential for health and profits

The concept of balanced nutrition is not confined to the nutrients N.P and K, but must also embrace secondary nutrients and the full range of micronutrients if high productivity of crops and cropping systems is to be sustained. All nutrients can be considered of equal importance in promoting a plant's growth and metabolism, even though they may occur at different concentrations in the plant tissue.

he intensification of plant production throughout the world, driven by a growing population with growing food demands and limited land resources for agricultural use, has promoted agricultural scientists and growers alike to recognise the importance of balanced nutrition. While much attention has been focused on advocating the balanced application of the nutrients N. P and K. in most conditions, high productivity of crops and cropping systems can only be sustained by the adequate provision of the full range of macronutrients (N. P. K. Ca. Mg and S) and micronutrients. The absence of anyone of these nutrients can become a severely limiting factor, impairing crop growth, restricting yields, reducing the quality of produce, and enhancing susceptibility to disease.

In common with the macronutrients N. P and K. Ca. Mg and S and all the micronutrients ate directly involved in plants' metabolism. All nutrients are equally imporrant, even though they occur in different concentrations in the plant tissue, ("So-called secondary nutrients and micronutrients - really secondary in South East Asia?". Rolf Hardter, International Potash Institute Paper presented at IFA Regional Conference 30 for Asia and the Pacific, December 2001). Micronutrients are needed in small amounts, usually less than 0.01kg of fresh produce, and excess supply can be as potentially harmful as deficiency. Micronutrients essential for plants are also vital for humans and animals (Agriculture, Fertilizers and the Environment, Laegreid, Bockman & Kaarstad, CABI Publishing [1999].) Table1 shows the average concentrations of mineral nutrients in plant shoot dry matter that are sufficient for adequate growth.

Micronutrients in the soil originate from soil minerals and are predominantly constituents of

Table | Average condentrations of mineral nutrients sufficient for adequate growth

Nutrient	µmol g·1 dry weight					
Nitrogen (N)	1,000					
Potassium (K)	250					
Calcium (Ca)	125					
Magnesium (Mg)	80					
Phosphorus (P)	60					
Sulphur (S)	30					
Chlorine (CI)	3					
Boron (B)	2					
Iron (Fe)	2					
Manganese (Mn)	1					
ZInc (Zn)	0.3					
Copper (Cu)	0.1					
Nickel (NI)	0.00					
Molybdenum (Mo	0.00					

Source Hillorina

enzymes. Macronutrients, by contrast, are components of organic compounds, for example, proteins and nucleic acids or act as osmotica. As Hardter observes, these differences in functions mainly explain why nutrients are required at different amounts as it is reflected by the concentrations in the plant tissue.

Table 2 shows involvement of the various nutrients in plants' metabolic processes. Hardter comments that the involvement of all nutrients in the multiple essential functions of a plant's metabolism makes any distinction between "primary" and "secondary" nutrients redundant and proposes to use the terms macroand micronutrients only.

Intensive demands

The worldwide trend towards intensive cropping practices. spurred on by heavier fertilizer applications, is making greater demands for micronutrients, frequently beyond what the soil can supply. Deficiencies in micronutrients are thus becoming increasingly prevalent. According to the International Fertilizer Development Center (IFDC), zinc is increasingly the most commonly deficient micronutrient. Cu and B deficiencies are also becoming more common Insuffi

Source: Fertilizer International No. 399

Uhde wins third contract for a fertiliser plant in Egypt

The Cairo-based Egyptian company Helwan Fertilizer Company (HFC) has awarded Uhde GmbH of Dortmund, Germany, a contract to construct a turnkey fertiliser complex. The contract was signed on March 9, 2004, in Cairo. Work on the major contract will begin immediately. Uhde announced only this January the award of contracts for two almost identical fertiliser complexes in Egypt.

"The new contract is the successful continuation of a long partnership between Uhde and the Egyptian industrial sector and a sign of Uhde's leading world position in

food insecure countries should be the main priority in the fight against hunger, the FAO Director-General stressed. "More than 70 percent of the hungry people live in rural areas - it is there where hunger needs to be defeated, by producing food for own consumption and surplus for export, as well as creating employment and income opportunities. "At the G8 Summit in Genoa in 2001, the leading industrialized countries emphasized that support to agriculture is a crucial instrument of official development assistance, " Dr Diouf said.

"Unfortunately, three years on, agriculture in many developing countries is still not receiving the attention and support it urgently needs. In fact, official bilateral development assistance to agriculture from OECD donor countries fell from \$4.1 billion in 2001 to \$3.8 billion in 2002."

"If the G8 countries are serious in their endeavour to reduce hunger, they need to increase their resources flowing to rural areas in poor countries. The billions of dollars we invest today in farmers, in technology and in infrastructure in rural areas, we can save tomorrow on food an emergency aid," Dr Diouf said. the design and construction of large-scale fertiliser complexes," said Dr. Wolfgang Essig, Chairman of Uhde's Executive Board. As with the previous fertiliser plant contracts, this one is also for an ammonia/urea complex with a capacity of 1,200 tonnes per day of ammonia and 1,925 tonnes per day of urea. It includes all utilities and off-site units. The scope of supplies will include the entire engineering (basic and detail), supply of the equipment, construction and commissioning. The complex will be located in Helwan, some 30 km south of Cairo, and is due to start production in mid-2007.

The ammonia plant will be based on Uhde's proprietary ammonia process while the urea plant will be built according to Netherlands-based Stamicarbon's synthesis and granulation technologies. All selected processes are particularly environment-friendly and comply with the stringent Egyptian and European standards. The catalysts for the ammonia plants will be supplied by Uhde's renowned ammonia catalyst partner Johnson Matthey Catalysts of the UK.

With the urea fertiliser produced, HFC will serve both the domestic and export markets. To further strengthen the Egyptian economy, an increased amount of the supplies and engineering services will be rendered by local companies.

Uhde is a company in the Technologies segment of the ThyssenKrupp Group and has a workforce of more than 3,900 employees worldwide. The company's activities focus on the design and construction of chemical and other industrial plants in the following fields: refining technologies, plants for fertilisers, organic intermediates and polymers, electrolysis plants, gas technologies, plants for oil, coal and residue gasification, coking technologies and pharmaceuticals.

Uhde acquires the engineering company INVEN-TA-FISCHER

With retrospective effect from January 1, 2004, Uhde GmbH of Dortmund, Germany, has acquired a 100% shareholding in INVENTA- ' FISCHER, with branches in Domat/Ems (near Switzerland) and Berlin INVENTA. Germany. FISCHER is a member of . the Swiss EMS group and employs in total some 160 employees. The transaction is still awaiting approval from the monopolies commission.

INVENTA-FISCHER signs and builds industrial plants for the production of synthetic fibres and polymers and has a large number of proprietary processes, including first-class processes for the production of PET bottle feedstocks, technical and industrial vams, textile fibres, filaments and tyre! cord. The technologies are constantly being refined to meet increasing product requirements at the company's own research and development facilities.

"Through the acquisition of INVENTA-FISCHER, the leading company in the construction of plants for the production of polyseter and polyamide, Uhde, an internationally experienced plant contractor, will strategically expand its range of processes in the field of polymers;" said Executive Board member Klaus Schneiders.

Office Cherifien des Phosphates (OCP)

Considering that Bunge Fertilizantes Sa "BUNGE" is a major fertilizer operator in Latin American markets in general and in the Brazilian market in particular; and

Considering that Office Cherifien Des Phosphates" OCP" is one of the leading producers of phosphatic products: and

Considering the mutual willingness of OCP and BUNGE to reinforce their cooperation in the field of phosphatic products.

Now therefore, both parties have decided on May 26th. 2004 in Marrakech, to build a strategic alliance on the long term between them, under which OCP will secure coverage of the major part of BUNGE imported phosphatic products for Latin America amounting to around 70% of these imports.

Besides, OCP and BUNGE have expressed their intention to extend their strategic cooperation

to a possible joint investment in the production of phosphatic products either in Morocco or in Brazil.

OCP has emphasized that it will continue reinforcing its relationships with the other Latin American partners.

A Joint Venture

Considering that Fauii Foundation (FF) is a major' operator in the Pakistani fertilizer market. and Considering that Office Cherifien des Phosphates (OCP) is one of the leading producers of phosphate rock, phosphoric acid and fertilizers and.

Considering the successful cooperation initiated by the two parties, in the frame of which OCP is delivering to FF its phosphoric acid requirements.

and Considering the mutual willingness of OCP and FF to reinforce their cooperation, and

Considering the pre-feasibility study made by the two parties

for a joint venture in the field of phosphoric acid production in Iorf Lasfar (Morocco).

Both parties have decided to combine their efforts to undertake joint production of phosphoric acid at Jorf Lasfar (Morocco).

The parties agreed that they will do their utmost in order to shorten, as it may be possible, the duration of any stage of this project, in order to make the new company starting its production the soonest possible.

The new unit will primarily feed entirely FF with its needs of phosphoric acid on exclusivitv basis.

FAO welcomes G8 declaration and urges donor countries to increase aid to agriculture

The head of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Dr Jacques Diouf, welcomed the G8 declaration on ending the cycle of famine in the Horn of Africa, raising agricultural productivity and promoting rural development. Noting with regret the donnward trend in development aid from donor countries to agriculture in many developing nations. Dr Diouf hailed the declaration as an important step-in the fight against hunger and poverty should the G8 countries elect to match action with the words

"It is very encouraging that the leaders of the most industrialized countries have renewed their commitment to achieve the goal of halving by 2015 the number of people who suffer from hunger and poverty," Dr Jiouf said.

"Especially promising is the focus on Africa, where more than 200 million people remain

Investment in agriculture and rural areas crucial to reduce the number of hungry people

chronically food insecure, I am confident, that if the new G8 commitment is translated into immediate concrete action, the number of hungry people could still be reduced by half by 2015, thereby meeting the World Food Summit target and the Millennium Development Goal" headded. "FAO, together with its partners, will-continue to work closely with the G-8 countries, other donors and recipient countries to promote agricultural development and offer its expertise and assistance".

Investing in agriculture and rural areas, particularly in water control and rural infrastructure, in

The region is recovering from a very poor agricultural year in 2002. As a consequence, tentative forecasts for fertilizer consumption indicate an average annual growth reaching 3.0 per cent.

PART 3 - GLOBAL FERTILIZER SUPPLY

Four major developments will likely affect the global fertilizer market during 2004

beyond: the natural gas situation in the United States, the global freight market for dry bulk commodities, the EU Enlargement. The increasing regulatory aspects facing ammonium nitrate.

During the winter of 2003/04, natural gas prices in the US remained stubbornly high, despite early expectations in December 2003 of a gradual decline during 2004. The US Energy Information Agency projects that natural gas prices will remain relatively high during 2004 and 2005. In West Europe, the natural gas market has registered a steady increase in prices since late 2003 as oil prices continue to climb above expected levels. Average natural gas prices in the first quarter of 2004 were 10-12 per cent higher than those in the first quarter of 2003

Global freight rates for dry bulk commodities increased significantly during the third quarter of 2003, greatly impacting on trade patterns and tonnages. Between September and December 2003, the Baltic Dry Index (BDI) has more than tripled due to the strong demand for raw material commodities across the globe. However, between February and June 2004, the BDI index dropped by 50 per cent, causing uncertainties regarding expectations for the near future. According to shipping specialists, despite the softening of maritime freight rates during the first half of 2004, the dry bulk freight market is expected to rebound in the short term and rates would likely remain both volatile and high relative to levels that prevailed in the early 2000s.

In general, over the next five years indicate that continued strong demand for crop nutrients will keep markets relatively tight in the short term. However, the supply/demand situation will vary among nutrients and fertilizer products.

Fishle (7): Lutal Deficit no. a., casus. 10-pc. 6 month Balance in larget Markels.

	l			1									_		_	_
Lecation	1 '	Vest Eur	rope	Nu	ih Ani	HTILB		Alma	1		Asla			Occari	lq .	Total
Year	Supply	Draumi	Balance	Sepph	Sexand	Balmer	huppty	Desirat	Вилеп.	Supply	Detant	lidae	Knyply	licosată	Belace	10161
2003	6774	9301	(2527)	16322	127-80	(2418)	711	1157	(6-8b)	16893	20186	(3493)	493	1316	(823)	(9987)
2804	6716	9277	(2561)	976-1	12800	(3036)	H24	1605	17811	18776	20992	(1216)	467	1424	(957)	(9551)
2003	6665	9175	(2510)	8424	17908	(4476)	860	1019	(760)	18790	2 437	(26-17)	935	1456	(521)	(10914)
2006	6613	9075	(2462)	8388	12950	(4562)	1309	1700	(391)	18798	21889	(3091)	984	1490	(506)	((1012)
2007	6561	8976	(2415)	8351	13000	(46-19)	1592	1756	(164)	19115	72320	(2875)	1003	1534	(631)	(10634)
2008	6513	8878	(2365)	8316	13040	(4724)	1825	1811	(14:	10732	2768+	(2962)	999	+601	(601)	(10639)
2009	6-168	879b	(2322)	8283	13090	(4807)	20108	1863	(2.33)	20116	23137	(3021)	969	.675	1706;	.10623)
2010	6423	8710	(2287)	H253	13140	(4887)	2414	1920	(494)	20520	23600	(3080)	940	,750	18101	(10570)

more 72 mili A Amusi Conference Marrhoch (Museco), 2004-tGlobal Fertilizer & Raw materials. Supply/Demand Bulance

Table 8: Global notash supply/demand balance: 2004-2008

Million tonnes K2O	2004	2006	2008
Potash fertilizer consumption	25.9	27.2	28.6
Potash supply capability	33.6	35.0	35.8
Global potash balance	+4.5	+ 4.5	+ 3.9

Lable (9) · Lotal Deficit on Potash (Supply / Demand) Balance in jurget Markets
Line (SO) Metric Toures K

acuties	Cer	eral E	шторе	Le	tin Acı	erica		Africa			Asla			Total		
Year	Supply	Denomi	Release	Supply	Domaid	Balance	Supply	Dominal	Balance	Supply	Denoud	Beaser	Syppely	Deputed	Talayer	
2003	200	640	(K4U)	698	4068	133701	a	444	(444)	(250)	3994	(4244)	0	38	(381)	(9279)
200-J	200	649	(149)	708	1583	(4180)	- 0	460	(460)	(250)	4126	(4376)	U	464	(404)	(10269)
2006	200	672	(872)	774	5035	(4281)	а	469	1469)	(250)	4251	(4501)	0	414	(414)	(10537
2006	200)	692	(B92)	822	5231	(4109)	n	484	(484)	(250)	4369	:4619)	0	418	<418)	(10822
2007	200	715	(915)	822	5412	-(5%0)	0	163	(493)	(250)	4500	4750x	0	423	(423)	(11171)
3008	200	77u	(934)	822	5598	(4776)	0	564	(504)	(250)	4639	(4889)	O	438	(428)	(t [53])
2009	200	756	(956)	H22	5795	149731	0	515	(515)	(250)	4778	(5028)	а	433	(433)	(11905)
2010	200	780	(968)	822	5997	(5175)	0	526	(526)	25(1)	-1922	(5172)	0	436	(436)	(12290)

Source 72 MIFA Annual Conference-Marrhec's (Moncos), 2004-(Global Persistent & Raw countries Supply/Dennast (Marchec's 1994-1994)

Table 10: Globał phosphate supply/demand balance: 2004-2008

(Million tonnes P2O3)	2004	2006	2008
Phosphate fertilizer consumption	36.6	38.4	40.2
Fertilizer phosphoric acid demand	26.6	28.2	29.9
Phosphoric acid capability	36,2	38.1	40.6
Global phosphoric acid balance	+2.5	+2.5	+3.1

Table (11) : Total Delick on Phosphatic fertilizer as 100 % P50 g (Supply / Demand) Halanco in jarget blarkets

_				_			_			_			Und -	1000 M	dry To	msP2O
.nestlou	"	ent Kun	ape	Le	tin Am	erica		Asla			Ent A	ďα		Ocean	ia	Tesal
Year	politic)	Dynami	Believe	Supply	I leward	Relater	Supply	Develop	Balaner	Supply	Beaund	Belence	iapphy	Demost	histore	1
2003	252	2134	2482)	181	44.16	(4065)	2259	5589	(3330)	1379	5600	(2030)	154	959	(605)	(12)12
2004	159	2309	2150)	361	1444	(3083)	2313	5615	(3512)	3847	6787	(2940)	405	881	(476)	(3216)
2005	145	2357	2112)	370	3565	(3195)	1369	6028	(3659)	4556	2199	(1843)	438	F82	(644)	(12253)
2006	145	2207	206.1)	968	1674	L3 1061	2375	6191	(3816)	5154	7779	(2625)	465	890	1625,	(12034)
2007	145	2159	2014)	588	1797	(3.20%)	2377	6361	(3987)	5804	8379	(2483)	472	929	(437)	(12130)
2008	143	2113	1968)	620	3919	(3299)	2377	6517	(4140)	6431	8789	(2308)	116	927	(417,	(12132)
2009	145	2070	1925)	651	4036	(338S)	2,577	63117	(4010)	7130	9228	(2098)	550	945	(395)	(11813
							2422			79.00						

ege: 72 ^{set} IFA Annual Conference-Afterfaceh (Mooren), 2004-(Global Fertilizes & Rats mateurals Supply/Cemans Balancothel Prod^{*}Institute) grains and wheat production (Table 4). Cereal prices should remain strong due to low world cereal stocks. The stock-to-use ratio for the main agricultural commodities is expected to remain close to current levels, thus preserving favourable market conditions, with relatively high prices.

Table 4: World Cereal Projections

(Million tonnes)		2803/04 (e)	2008/09 (I)	Change 2008/09 over 2003/04 (%)
Production	Wheat	609.2	653.6	7.3
	Coarse Grains	911.6	974.1	69
	Rice (milled)	402 9	4367	8.4
Trade	Wheat	76 S	916	19.8
	Course Grand	80.5	99,2	23.2
	Rice (milled)	4.9	5.2	6.3
Utilization	Wheat	602.2	653.4	8.5
	Coarse Grains	901.3	973.8	8.0
	Rice (milled)	412.0_	4358	5.8
Ending Stocks	Wheat	222.7	2310	3.7
_	Course Grains	151.0	153.1	1.4
	Rice (milled)	104.9	95.0	-9.4
Grain Price	Wheat	139	145	43
(US\$/t)	Coerse Grains	100	110	9.4
F 0500 t	Rice (milled)	205	256	25.3

PART 2- GLOBAL FERTLIZER DEMAND: MEDIUM-TERM OUTLOOK

After a growth of 2.3 per cent in 2003/04, world fertilizer consumption is projected to reach 151.4 Mt nutrients in 2004/05 (+2.9 per cent over 2003/04). In a fiveyear perspective (from 2003/04 to 2008/09), fertilizer demand is forecast to grow on average by 2.1 per cent per annum, to reach 163.3 Mt.

Table 5: Global Fertilizer Consumption, 2003/04 and 2008/09

(Millon tonnes nutrient)	2003/04 (e)	2008/09 (f)	Change 08/09 over 83/04 (%)	Variation per annun (%)
N	87.0	94.6	8.7	1.7
P ₂ O ₃	35 1	40 2	14.4	2.7
K ₂ O	25.0	28.6	14.2	2.7
Total	147.1	163.3	11.0	2.1

Fertilizer situation by region

- West Europe

In the medium term, the new CAP and its decoupling and cross-compliance principles should bring regional fertilizer demand further down. Total fertilizer consumption is anticipated dropping 1.5 per cent per annum between 2003/04 and 2008/09.

Central Europe

An annual increase of fertilizer demand of 2.4 per cent is projected, essentially under the

impulsion of the entry of the new member states into the EU on 1 May 2004.

Eastern Europe and Central Asia

Recovery of agricultural production in the region takes more time than initially expected, but fertilizer demand should develop pushed by large commercial farms. Regional fertilizer consumption is expected to grow by 4.2 per cent annually until 2008/09.

North America

Fertilizer demand is seen rising by a modest 0.6 per cent annually for the next five years. This flat trend is essentially influenced by the development of precision farming and animal waste recycling, which is counterbalanced by biofuel production.

Central America and the Caribbean

Evolution of agriculture and fertilizer demand is essentially influenced by the economic

situation in the USA. In a five-year perspective, growth in fertilizer demand is expected to rise by 2.0 per cent annually.

South America

The current agricultural situation in Brazil and Argentina is good, with strong fertilizer demand due to the expansion of cultivated land, increase in fertilizer application rates, good grain prices and increasing exports. An annual 3.7 per cent growth in fertilizer demand for the region is projected for the next five years.

Fertilizer demand is anticipated to rise by 2.7 per cent annually in the medium term. This trend should be reinforced by the development of supportive policies, and the recognition of the need to increase fertilizer use in order to fight soil fertility degradation in the re-

West Asia and North-east Africa

Evolution of fertilizer consumption is essentially driven by the weather conditions, and the development of irrigation. Assuming that average weather conditions prevail, an annual growth of 2.7 per cent for the next live years is expected.

South Asia

India is recovering from a poor harvest in 2002/03. Efforts to promote balanced fertilization combined with agronomic developments to boost yields should bring fertilizer demand up 3.5 per cent annually for the next live vears.

North-east Asia

Fertilizer demand is projected to further drop due to, among others, environmental regulations and the continued reduction in the cultivated area. Fertilizer consumption is anticipated to decrease 1.1 per cent annually in a medium-term perspective.

East Asia

China's government efforts to boost cereal crops should lead to a further increase in fertilizer consumption despite already high application rates. A slow-down in the increase is however forecast, resulting in a 2.7 per cent annual growth for the region.

South-east Asia

Supportive domestic policies and price incentives should boost rice production in the Philippines and Thailand. Malaysia and Indonesia are extending their oil palm area.

Table 6: Global nitrogen supply/demand balances: 2004-2008

(Million tonnes N)	2004	2006	2008
Nitrogen fertilizer demand	89.0	91.8	94.6
Nitrogen/ammonia supply capability	121.5	128.1	134.1
Global nitrogen balance	+10.4	+12.8	+14.8
(Million tonnes Urea)	2004	2006	2008
Urea fertilizer demand	103.4	1079	112 4
Urea supply capability	126.7	136.7	146.4
Global urea balance	+7.6	+12.0	+16.3

Belances 2004-2008" (F.A. Annual Conference, May 2004

World Agricultural Situation & Fertilizers Demand Global Fertilizers Supply & Trade 2003/04 - 2008/09

This summary presents an overview of Medium term prospects for world agriculture and fertilizer demand, as well as the global fertilizer supply and trade situation for the period: 2004 - 2008.

PART I - GLOBAL ECONOMIC CONTEXT AND AGRICULTURAL SITUATION Economic context

The rapid upturn in the United States of America (USA) and the economic boom in emerging Asia and China led to a strong recovery of the world economy in 2003, with the world Gross Domestic Product (GDP) growth reaching 3.9 per cent according to the International Monetary Fund (IMF). Prospects for 2004 and 2005 are also very encouraging. This context is among the most favourable ones for a decade; increase in industrial production and global trade, better business and consumer confidence, strong investments and low interests rates and inflation. This context might however be impacted by the current geopolitical instability. the increasing deficits and the outcome of the forthcoming presidential elections in the USA, the evolution of the US Dollar exchange rate, possible overheating of China's economy and future development of the oil price (Table 1).

Table 1: World GDP Growth

(%)	2000	2001	2002	2003	2004 (f)	2005 (f)
World	4.7	2.4	3.0	3.9	4.6	4.4
USA	3.8	0.5	2.2	3.1	4.6	3.9
Euro area	3.5	1.6	0.9	0.4	1.7	2.3
Russia	9.0	5.0	4.7	7.3	6.0	5.3
China	8.0	7.3	8.0	9.1	8.5	8.0
India	5.4	4.2	4.7	7.4	6.8	6.0
Brazil	4.4	1.4	1.9	-0.2	3.5	3,5

Sourca. 1MF World Economic Outlook, April 2004

New policies and regulations

Among the agricultural policies, the new Common Agricultural Policy (CAP) and its decoupling and crosscompliance principles is anticipated to bring fertilizer consumption down in the European Union (EU). On the positive side, biofucla are developing quictly in many regions, and organic farming sees its first reversal of trend in some countries.

Regarding trade, the recent enlargement of the EU will raise farmers' income in the ten new member states, and will create new market opportunities for large commercial farms. The Doha Round of trade negotiations is still painful and very limited progress has been achieved so far. Market access and export subsidies are the most conflicting issues. Recently, some signs point towards a political willingness to make progress before

the US presidential elections and the change of the EU Commission's heads, both scheduled by the end of the year. Negotiations on Russia's accession to WTO are blocked due to the energy issue.

On the environmental side, nitrogen is being more strictly regulated in many countries, in particular in Europe. Phosphorus is gaining more attention too.

Global agricultural situation

As far as agriculture is concerned, market conditions are improving. The increase in world cereal production should be much stronger in 2004/05 than in 2003/04, to reach 1,921 Mt according to the Food and Agricultural Organization of the United Nations (FAO) (Table 2).

Table 2: World Cereal Production

Wheat	Coarse Grains	Rice (milied)	Total
569.6	883.8	381.8	1,835.2
559.0	931.1	394.2	1,884.3
595.9	922.2	409.3	1,927.4
1.9	5.4	3.2	2.7
6.6	-1.0_	3.8	2.3
	569.6 559.0 595.9 -1.9	Wheat Grains 569.6 883.8 559.0 931.1 595.9 922.2 -1.9 5.4	Wheat Grains (milied) 569.6 883.8 381.8 559.0 931.1 394.2 595.9 922.2 409.3 -1.9 5.4 3.2

World cereal stocks continue dropping for the fifth consecutive year, mainly on account of China. According to the United States Department of Agriculture (USDA), world and Chinese cereal stocks are forecast to drop more than 30 and 50 per cent respectively from 2002/03 to 2004/05, to reach their lowest level for more than two decades (Tdble 3).

Table 3: World Cereal Stocks

(Million tomes)		2002/03	2803/94 (a)	2004/05 (1)	Change 04/05 over 02/03 (%)
Wheat	World	167.1	128.8	123.3	-26.2
	China	60.4	42.4	31.4	-48.0
Coarse Grains	World	165.4	121.9	104.0	-37,1
	Chins	66.4	43.9	23,3	-64.9
Rice (milled)	World	107.2	85.5	69.4	-35,3
	China	67.2	46.9	33.8	-49.7
Total	World	439.7	336.2	296.7	-32.5
	China	194.0	133,2	88.5	-54.4
Share o	f China (%)	44.1	39.6	29.8	

Source: USDA World Agricultural Supply and Demand Resunates, May 2004

This situation leads to strong cereal prices. Prospects are also very favourable for oilseeds and cotton, with soybean prices surging over the past 12 months. On the opposite, huge stocks affect the sugar sector.

In a medium-term perspective (2008/09 over 2003/04), the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) expects a growth of 8.4 per cent, of per cent and 7.3 per cent respectively for rice, coarse

NJTC - A genuine example of success

Nippon Jordan Fertilizer Company is the first joint venture project between Japan and Jordan to produce high quality fertilizer products fully exported to the demanding and strict Japanese market.

A Japanese consortium of 4 companies representing 60% of shareholders along with a Jordanian parties, of 2 companies representing the other 40% established the company in 1992 with a total investment cost of US\$ 85 millions, a production capacity of 300,000 MTPY of compound fertilizers (NPK) and DAP using AZF process licensed by Grand Paroisse France with 104 employees the vast majority of them are Jordanians.

The production was commenced on April 1997 with a commercial product brand name of "Alladin" followed by building two ships "Alladin Dream" & "Alladin Rainbow" were built specially to export the final product to Japan.

ers demanding high degrees of quality.

NJFC, achieved great distinction in the field of development and awareness by winning the Prestigious Honour Award for Excellence by His Highness prince Faisal as well as proudly, we had won the tough and competitive " the Distinction Award in Safety and Vocational Health" sponsored by the Corporation of Social Security as a real recognition and appreciation of our efforts in the field of safety, both prizes will certainly inspire and motivate the company strongly towards it's aim for higher performance standards and raised production levels.

Evidently, NJPC has not only es-

tablished a high level of excellence in production quality, export, productivity improvement, but also vigorously pursued high standards of occupational safety, health, good housekeeping and protection of the

working environment resulted already by the outstanding achievement of passing almost 1000 consecutive days having "Zero Accident".

NJFC achievements are attributed to the excellent management policy and organisational capabilities and commitment to excellence and continual improvement in the overall performance in general.

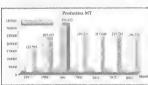
Concerning safety, NJFC is committed in providing healthy working atmosphere for employees, providing the required relevant



information and training on the health and safety effective measures to increase the safety education and improve safety mind by regular inspection for all worksites, participating in safety patrols and meetings, submitting suggestions and new ideas for improvement, discussing "case study " accidents cases for evaluation, hazard identification and risk management application, availability of MSDS for every material, dealing with emergency and evacuation plans, periodical tests for all concerned employees, competitions for choosing safety man and the best safety slogan for awareness enhancing the presence of incentive system for employees and presenting safety awards for non accident period for all employees in the plant and at all managerial

NIFC, applies the best industrial manners for waste disposals by complete recycling and use of washing liquor with zero effluents to outside and by using the best separation and washing methods to absorb pollutants having an efficient scrubbing systems that assure gas emissions well below limits for clean environment.

In conclusion, NJFC provides acreative and motivated environment for its human resources and recognition of the total management system applies by the company in all its activities while maintaining excellent quality standards to meet customer's expectations, proving thus that this joint venture is a genuine example of success.



in its activities being the model plant of joint venture aiming at keeping." Safety First " motto a true reality by maintaining "zee Accident' target by employees dedication to rules and regulations reserving cleanness and tidiness to have a safe and comfortable working conditions and friendly atmosphere, controlling emissions to the lowest possible levels, in addition to competitiveness for providing high quality standards of superior and low price fertilizers for the satisfactory for it's esteemed custom

NJFC lead out an ambitious targets

Arab Ferti





Munir J, Mohammad Rusan International Potash Institute (IPI) Coordinator for West Asia and North Africa (W ANA)

Rashid Lubani

Arab Potash Company (APC) - Marketing Department

areas and for several crops. More importantly, the farmers themseleves are participating in conducting the on-farm demonstrations as a powerfull tool for transfering the knowledge and the technology to other

In January, 2004 a national workshop was organized in Tanta / Egypt where the results of three years of experiments were presented to the farmers, Agricultural Research Institutes, agricultural faculties in the Egyptian universities and to the extension agents. It is also planned to organize a national workshop in Iran in 2005 to present the results of the experiments there which started in year 2001.

The Fertigation Training Center-Jordan

Most countries of the WANA region are suffering from the scarcity of water resources and therefore, modern pressurized irrigation systems have been adopted by most farmers and increasingly expanding in this region. For example, more than 85% of the farmers in the Jordan Valley are adopting modern pressurized and localized irrigation systems. Along with this development, farmers are utilizing more agricultural inputs such as fertilizers, new high yielding cultivars, pesticides and advanced techniques of soil preparation and farming. All these factors directly or indirectly increase the nutrient requirement and fertilizers need for agricultural production. In addition, with such modernized techniques of farming in particular modern pressurized irrigation conventional techniques of fertilizer application is not efficient and a new technique should be adopted. Nowadays, the most effective and efficient utilization of water and fertilizers can be achieved through modern irrigation systems and fertigation.

Fertigation is the most advanced technique for fertilizer application and is expanding rapidly and become an essential component in irrigated agriculture in most countries of WANA region. However, most countries lack the skills needed for succesful implementation of fertigation techniques.

Since Fertigation activities are widely practiced in Jordan where considerable experience has accumulated during the last three decades and in response to the growing demand by farmers in WANA region for training on fertigation skills, APC in collaboration with IPI established a Fertigation training Center in Jordan. This center is expected to play a major role in providing all types of assistances and training on fertigation techniques to WANA farmers through organization of field days, workshops, conferences and training courses.

During the last two years, both APC and IPI in collaboration with the National Center For Agricultural Research

and Technolgy Transfer (NCARTT -Jordan) established two experimental sites at the Main Research Station in the Jordan Valley. A complete fertigation system was installed to serve as a case study and teaching tools for training. Field days were organized in the center location and farmers along with paticipants from the agricultural researh institutes and unversities in Jordan partcipated in these activities.

This year APC and IPI intend to continue the research and training program and start to establish the infrastructure of the training center. It is also planned to organize a regional workshop on the fertigation skills early next year. Participants in this workshop shall be

from WANA countries.

Promotion and transfer of fertigation technology to farmers is important for enhancing balanced fertilization and soil fertility restoration. This is of special importance to the WANA region because land available for expansion of agricultural area is limited in most countries in this region. Productivity of the used to be fertile soils has been reported to be declining as a result of agriculture intensification. With intensive agriculture, along with unbalanced fertilization, nutrients were depleted from the soil. To replenish depleted nutrients, restore soil fertility and to keep nutrients in balance in the soil, the use of chemical fertilizers is essential. On the other hand, misuse of chemical fertilizers can lead to adverse impact on the soil itself and to a negative or positive balance for certain nutrients. On either cases soil fertility and productivity will be declined.

It should also be mentioned that in most countries of the WANA region, farmers used to and continue to apply N and P fertilizers, with little attention to K fertilizers. This led to mining soil K and negative K balance in the soil. The originally rich soil K reservoir, used to provide adequate K to the low-yielding varieties, does not satisfy the plant needs especially of the newly introduced high-yielding crop varieties. Therefore, both APC and IPI are promoting the use of

potassium fertilizers to replenish the depleted soil potassium and ensure the balanced fertilization. This will be essential to restore soil fertility which is considered the key factor affecting soil productivity, While on the other hand, the improper nutrient management can lead to nutrient mining from the soil and decline in its fertility through insufficient application of fertilizers and/or through imbalanced fertilization.

The Arab Potash Company



As the only producer in the Arab World of Potassium Chloride, The Arab Potash Company is embarked on a program to consolidate its position regionally and internationally. We currently produce around 2 million tons of product and have a market share of around 7% internationally. We are a key supplier of Potash Ferti

lizer to Asia, Southern Europe, and Africa.

lizer to Asia, souther Europe, and Africa. The current strength in world demand for our products is expected to continue and we are committed to provide our customers with a reliable source. To achieve this we are currently studying the expansion of our capacity by 25% within the next 3 years. Our ownership structure is diverse and includes shareholding by Potashcorp. The Arab Mining Company, and most Arab Governments making APC one of the most multinational Fertilizer com-

panies in the world.
Within Jordan, we have pioneered large investments and have laid the groundwork tor more industrial development in the mineral and the fertiliz-

er fields.

We have invested upwards of 500 million dollars to promote these industries and plan to continue investing in Potash activities that will bring benefits to Jordan and APC as well as the region where we are located near the unique and fabulous Dead Sea. APC is well positioned to supply the complex fertilizer ventures currently planned in Egypt and those existing in Jordan and the Gulf.

We see as part of our mission, the necessity to provide safe and environmentally friendly products which are essential to feed a growing population

and a changing improving diet.

To this end we work together with our industry peers within the Arab fertilizer Association and on the international arena to promote efficient use of fertilizer to ensure a healthy future for our consu-

mers and our industry.

In this issue of our magazine we present you with some of the activities that we have been undertaking in Jordan, Egypt, and Iran to promote proper usage of potash through the International Potash Institut. Through this work we believe the consumption and usage of potash will increase as farmers and field workers understand the benefits of balanced fertilization.

I would like to encourage all of you to consider supporting such programs in your regions and your markets. This will become more important in the future as the Arab region has become an extremely important player in the fertilizer equation.

Arab Potash Company: A major world producer of potassium chloride and in collaboration with the International Potash Institute a continuous promoter of fertilizer use

The International Potash Institute (IPI), founded in 1952 by potash producers in Europe and Asia, is a Nongovernmental and non-profit making organization aiming to promote balanced fertilization to improve soil fertility, quality of the produce and to increase agricultural production. One important objective of IPI is to foster the application of scientific and practical techniques for improving soil fertility through the use of fertilizers, potash in particular. The Institute generates and collects data on the impacts of balanced fertilization on soil-plant-environment-health system. IPI is also a source of knowledge and information. It disseminates the data and transfer the knowledge on potash (K) in soils and plants and on K impact on yield, quality and stress resistance.

China, India, Brazil, West Asia and North Africa (WANA), Central and Eastern Europe, Baltic States Bangladesh and Argentine are among the regions where IPI is

conducting scientific Agricultural activities.

The Arab Potash company-Jordan, a world leader in the fertilizer business with 2 million tones production of Potassium Chloride fertilizer annually, is an active member of IPI. In recognition to the importance of Balanced Fertilization and it's major role in increasing the yield production in order to meet the world increasing demand for food, APC in collaboration with IPI launched research and extension programs in some countries of WANA region including Egypt, Iran and Jordan.

The main objective of implementing the projects in WANA is to promote the Balanced Fertilization by demonstrating the need for application of potassium fertilizers.

Fertilizer use in these countries has been emphasizing the application of nitrogen and phosphorus fertilizers with little attention to potasium fertilizer use. Adoption of such management for a long period of time has lead to depletion of potasium from their soils which believed to provide adequate potasium for agricultural crops. This also has lead to nutrient imbalance in the soil in favor of nitrogen and phosphorus.

Since 2001, several research and on-farm demonstration experiments are ongoing in various regions in each country. The project implemented in Iran is in collaboration with the Soil and Water Research Institute/Iran and conducted in 9 locations in Khouzestan, Qom, Zanjan, Hamadan, Karaj, Esfahan, Azarbaygan and Mazandaran. The project in Egypt is conducted in collaboration with The Soil, Water and Environment Research Institute in different locations including Nubaria, Gimmeza, Sohag, Both potassium chloride (MOP) and potassium sulphate (SOP) are being evaluated for most important agricultural crops in each country. The results of the projects implemented in these countries

demonstrated a need for potassium application in several

Dow and PIC Announce Formation of two New Joint Ventures

Midland, Michigan and Kuwait City, Kuwait: (June 1,2004) - The Dow Chemical Company and Petrochemical Industries Company (PIC) of Kuwait, a wholly owned subsidiary of Kuwait Petroleum Corporation, announced today the formation of two new joint ventures that are designed to further develop their commercial relationship in the petrochemical industry. Subject to regulatory review and customary approvals, Dow and PIC will form:

- MEGlobal, a 50/50 global joint venture for the manufacture and marketing of merchant monoethylene glycol and diethylene glycol (EG).
- . Equipolymers, a 50/50 global joint venture for the manufacture and marketing of polyethylene terephthalate resins (PET) and the manufacture of purified teraphthalic acid (PTA).

Additionally, as announced in May 2003, Dow and PIC propose to construct:

- · Olefins II, a new ethylene and derivatives complex in Shuaiba, Kuwait
- A new ethylbenzene/styrene unit in Shuaiba, Kuwait. These projects build on the successful business relationship in EQUATE Petrochemical Company between PIC and Union Carbide Corporation, a wholly owned subsidiary of Dow.

These projects combine Dow's strong existing asset base, technology position and market

presence with PIC's commitment to increasing its investment in downstream petrochemical markets. Additionally, they demonstrate the commitment of Dow and PIC to better supply growing customer needs for these products around the world.

"These announcements mark an important step in the development of Dow's strategy of pursuing cost advantaged feedstock positions to supply growing markets" said William S. Stavropoulos, chairman and chief executive officer of Dow. "This business model reduces Dow's capital intensity while improving our ability to save our customers for the long term. MEGlobal and Equipollymers strengthen the integration of these ethylene derivative businesses by strategically Shifting future growth to cost-advantaged locations."

"The joint ventures announced today represent PIC's largesl investment to date outside of

Kuwait," said Mr. Saad AI-Sbuwaib, chairman and managing director of PIC. "These further investments with Dow represent an important milestone in developing PIC's strategy to expand its participation in the global petrochemical industry."

To form MEGlobal, Dow will sell to PIC a 50 percent

interest in its Canadian ethylene glycol assets. MEGlobal will purchase ethylene from Dow. MEGlobal will also market the excess EG produced in Dow's plants in the United States and Europe, and may also market the EG produced by Dow and PIC affiliates.

To form Equipolymers, Dow will sell to PIC a 50 percent interest in its PET/PTA business which includes assets in Germany and Italy.

PIC is one of six specialized subsidiaries of the stateowned Kuwait Petroleum Corporation (KPC), PIC represents the petrochemical arm of KPC and produces fertilizer and petrochemicals. PIC has invested in the modernization of its fertilizer complex in Kuwait and expects to reach one million ton per annum of granular urea production. PIC also runs a 100,000 ton per annum polypropylene plant through an arrangement with EQUATE.

Currently, PIC is executing an Aromatics project for the production of paraxylene and benzene in Kuwait. PIC is committed to carrying out its operations in accordance with best industry practice and to ensuring that its facilities comply with highest safety and environmental standards.

Dow is a leader in science and technology, providing innovative chemical, plastic and agricultural products and services to many essential consumer markets. With annual sales of \$33 billion, Dow serves customers in more than 180 countries and a wide range of markets that are vital to human progress, including food, transportation, health and medicine, personal and home care, and building and construction, among

Committed to the principles of sustainable development, Dow and its approximately 46,000 employees seek to balance economic, environmental and social responsibilities.

References to "Dow" or the "Company" mean The Dow Chemical Company and its consolidated subsidiaries unless otherwise expressly noted.

Issue (39) May - August 2004

Jordan Phosphate Mines Co. LTD. Fertilizer Complex Agaba The Hashemite Kingdom of Jordan

The Industrial complex is a chemical plant located 20 km at the southern coast of Agaba city specialized in production and marketing of phosphoric acid used for chemical industries, diammoanium phosphate used as chemical fertilizer and aluminium fluoride used for clay smelters, thus our customers are agricultural and chemical industries hodies and companies.

The complex domain and production capacity are as follows:

- 44MW/h electricity produced from two steam turbines.
- 200T/h superheated steam produced from two auxiliary boilers and 225
- T/h from waste heat boilers
- 4500 T/day sulphuric acid(98.5%) from two identical sulphuric acid plants. 1310 T/day phosphoric acid.
- 2300 T/day diammonium phosphate from two identical granulation plants.
- 50 T/day aluminium fluoride.



a- To maintain production capacity and capability by improving the equipment perfor-

b- To maintain the international market

c- To increase the company's profit by reducing the costs and controlling the expenses.

d- To greaten national added value by adopting the production of purified

phosphoric acid and sodium tri poly phosphate which are feasible.

e- To reach the suppliers to assure the continuity of raw materials supplies.

f- To meet the customer requirements in the right time and manner.

g- To continue invasion of new markets.

h- To configure the production of aluminium fluoride by increasing the density to meet the international

For that followings were / will be done:-

1- In 1999 the complex started preparation of documentations that are in compliance with quality management system ISO 9002-1994 by it's own efforts and it's qualified team and obtained successfully the certificate from Lloyd's Register O.A.

2- In the same year preparation of documentations for environment management ISO 14001-1996 system started in the same way and manner, and related certificate obtained from same certifying body.

3- In 2004, the complex was pre qualified to participate in King Abdullah II Award for Excellence which is



the highest award at national level, thereafter, related documentations were prepared in accordance with the award requirements and criteria and handed over to the award committee, the result is expected to be during December/2004.

4- The complex now is preparing the documentations pertaining the occupational health and safety assessment system (OHSAS 18001), for that the HAZOP studies were completed by complex own efforts and qualified team, and related documentations are expected to be ready within few months.

5- In order to produce high density aluminium fluoride, necessary studies and consultations were started in order to evaluate the actual plant capability to produce such product and necessary revamping activities.

6- In order to produce purified phosphoric acid, required negotiations were started with qualified technically and financially hodies

7- The studies started to produce anhydrous ammonia using the LNG header facility at complex vicinity.

8- To conserve the natural resources, it was decided to utilize the urban recycled water for industrial purposes instead of fresh

drinking water.

9- As the detrimental factor in any successful activity is the training process, the complex management gave a great importance to develop and diversify the training programs in accordance with the national and international codes and standards.

10- In order to meet the employees satisfaction, the complex management adopted the modern systems for communications with the employees and the association of labour and initiated all services necessary to it's working team including medical care, insurance, club....etc.

11- The complex employees number was reduced from 1250 to 1000 highly qualified according to international standards

12- The complex is participating in all local society activity in order to take it's own roll in the community.

Qatar Fertiliser Company - QAFCO

Marketing Department achievements during the last three months



From right: Mr. Nasser Al Madadha, Mr. Mohamed Badrkhan, Mr. Khalifa Al Sowaidi and Mr. Yousef Al Kuwari

QAFCO Awarded "AQIS" Certificate with "Level 1"

New Agreement

Qatar Fertiliser Company has boosted it's presence in the Jordanian market by signing a major new agreement to supply the Jordan Phosphate Mines Co. (JPMC) with more than 130,000 mt annually. The agreement was signed on 31 st July 2004 at Doha by Mr. Khalifa Al Sowaidi, Qafco Managing Director and Mr. Nasser AI Madadha, JPMC Chairman and Mr. Mohamed Badrkhan, JPMC General Manager. The ceremony was attended by Marketing department delegation and JPMC delegation. First shipment will be lifted on Al Marona during 1st week of Sept. 2004.

QAFCO has been awarded " AQIS" Certificate with "Level 1", the most prestigious Australian award ever received by a Fertilizer company in the world. The certificate is awarded based on a demonstrated commitment ensuring the quarantine integrity maintained through recognized contamination management strategies implemented by QAFCO throughout their urea supply chain and continued compliance to meet the Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) Site Audit Report. It recognized the highest standard of QAFCO quality control (procedures, operations and infrastructure) strictly in conformity with Australian Standard

The award was presented to Mr. Yousef AI Kuwari Qafco Marketing Manager at Fertilizer Industry Ferderation of Australia (FIFA) conference on August 4th in Brisbane. The awarding ceremony was attended by Qafco delegation.

Qafco had achieved the highest level of monthly urea loading in the history of Qafco and in the Middle East.

Total urea loaded in August 2004 (288,664 mt).



AFA Board of Directors decided to appoint Mr. Hedhili KEFI -Chairman & Director General of GRANUPHOS (Tunisia), a Chairman for AFA Board of Directors for two years. July 2004 up to the end of June 2006. It also appointed Mr. Mohamed Hadi BIREM - Member of Board of Directors of ASMIDAL (Algeria) Vice Chairman for the same period.

'The decision was issued at the sixty nine (69) meeting of Board of Directors, held in Amman-Jordan, The last two years, the Chairman was Dr. Mustafa Al-Sayed, General Manager of GPIC

(Bahrain).

AFA Secretariat General takes the advantage of the opportunity to congratulate and express its best wishes for Mr. Hedhili Kefi, the new Chairman of AFA Board of Directors and the Vice-Chairman Mr. Mohamed Hadi Birem with the hope that they will be successful on their jobs and continue the successful progress of AFA on the local. Arab and international fields.





Distinguished Papers Within the Conference

During the conference the papers presented were appreciated by delegates in general and the following papers in particular as questionaire

-Stamicarbon urea granulation technology: Excellent product quality Mr. P. Djavdan - Stamicarbon

(Netherlands). -Making money from waste fluosi-

licic acid (FSA) Mr. Roderick Cant - Davy Process

Technologies (Switzerland) -AFCCO experience in large scale ammonia technology outsourcing

Mr. Ahmed Soliman AFCCO (Egypt)

-Safurex in urea plants - Safety operat-

onal issues and investment. Mr. Stefan Zwart - Stamicarbon

(Netherlands) -Fertilizer bulk handling: latest technology:Case study about material storage

Mr. Gianluca Bottacin - Bideshi (Italy)

-Installation of cathodic protection system for GPIC sea water intake concrete structure.

Mr. Sameh Alawi - GPIC (Bahrain) - IC stepts in achieving ISO 14001 certificate.

Mr. L. Naifah - PIC (Kuwait) -Replacement of gypsum conveyor belt.

Mr. M. Qadoumi - JPMC (Jordan) AFA General Secretariat seize this opportunity to congratulate and thanked all speakers and companies represented for their participation 18 and continuous consolidation.



AFA thanks Dr. Mostafa Al Saved

The General Secretariat of Arab Fertilizers Association thanks Dr. Mostafa Al-Saved, General Manager of Gulf Petrochemical Industries Company -GPIC- (Bahrain) for his fruitful efforts to achieve AFA aims and its mission during his chairmanship of AFA Board of Directors during June 2002 up to June 2004.

Mew Members

AFA welcomes new AFA members companies

 SIM Agricultural Technologies (SIM Agrotech) Iran

 MEDSTONE S.A. Greece

 Oman India Fertilizer Company Oman Agricultural Machinery & Materials Co. Ltd. Saudi Arabia

· Jordan Blending & Packing of Fertilizers co. Iordan

· Sindbad Shipping & Transport co. Jordan

 Jordan Global Shipping Agencies Co. Ltd. Jordan

 Global Alliance Ltd. Jordan

 Toepfer International / Middle East Office. Jordan

EXHIBITION

The exhibition was inaugurated by H. E. Dr. Hazem Al- Nasser - Minister of Water, Irrigation and Agriculture in Jordan. The following companies have participated in the exhibition: Jordan

Phosphate Mines Co. (Jordan), The Arab Potash company (Jordan), Bulkflow technologies (Canada), Nalco, Uhde (Germany), Balcke Durr GmbH (Germany), PIC (Kuwait), Arcoy (India), Safer Inc. (Switzerland)









AFA / BRITISH SULPHUR

22 - 24 June 2004

An exhibition organized by British Sulphur Group and officially sanctioned by AFA accompanied the conference. The Exhibition attracted many companies aiming to outline their activities. These companies representing many activities, including the production and supply of a wide range of fertilizer products.











Economical Meeting

AFA 30th Economical Committee Meeting was held on 21/06/2004 in Amman - Jordan. The meeting was chaired by Mr. Yousef Fakhroo, Chairman of AFA Economical Committee, Marketing Manager GPIC (Bahrain) and Mr. Jaafar Salem, Vice Chairman of the Committee - Deputy General Manager for Marketing in Arab Potash Co. (Jordan).

During the meeting it was discussed the following subjects:

- Update the future projects of AFA member companies

- Arrangements for the next AFA 11th International Annual Conference: 1-3 Feb. 2005
- Workshop on "Transportation, Storing & Shipping of Fertilizers & Raw Materials": Syria - 27-30 Sept. 2004.
- 2003 Annual Statistical Report
- "Arab Fertilizers" Magazine
- The meeting was attended by Messrs.



- Dr. Nizar Fallouh General Est. for Chemical Industries ~ Syria
- Mr. Mohamed A.R. Al-Terkait
 PIC ~ Kuwait
- Mr. Mohamed N. Benchekroun OCP ~ Morocco
- Mr. Ahmed Ghaleb Al-Mehairi FERTIL ~ U.A.E.
- Mr. Hichem Debbabi Groupe Chimique Tunisien~Tunisia
- Mr. Jamal Abu Salem
- Nippon-Jordan Fertilizer Co. ~ Jordan
- Nasser Abu Aliem
 JPMC ~ Jordan
- Mr. Yousef Al-Kuwari QAFCO ~ Qatar

- Mr. Mohamed Fahd Fawaz SABIC ~ Saudi Arabia
- Eng. Reda Soliman Khalil
 Abu Qir Fertilizer Co. ~ Egypt
- Eng. Soad Khedr El-Delta Fertilizer Co. ~ Egypt

From AFA General Secretariat:

- Dr. Shafiq Ashkar
 Secretary General ~ AFA
- Eng. Mohamed F. El-Sayed
 Assistant Secretary General ~ AFA
- Eng. Mohamed M. Ali Technical Committee Reporter~AFA

MF√ **Technical Committee**

AFA 30th Technical Committee meeting was held in Amman on 21/06/2004, chaired by Eng. Ali Maher Ghoneim, Chairman of AFA Technical Committee, Chairman of the Board and Managing Director of El Delta Co. For Fertilizer & Chemical Industries (Egypt), Eng. Faisal Doudeen - Vice Chairman of AFA Technical Committee -Manager Agaba Complex JPMC (Jordan).

During the meeting, the following subjects was discussed:
- Evaluation of AFA 17th International Technical Conference

- Planning for AFA technical workshop 2005
- Update technical database in AFA Information Center
- Training programs in cooperation with IFA IFDC The meeting was attended by the following Messrs:



· Eng. Jamal Amira

Arab Potash Co. ~ Jordan

· Eng. Samir Abdel Rahim

KEMAPCO ~ Jordan

· Eng. Hashem Lari

FERTIL ~ UAE

 Eng. Youssef Abdalla Youssef GPIC ~ Bahrain

- Dr. Youssef Louizi Granuphos ~ Tunisia
- · Eng. Yehya Al-Yami SABIC ~ Saudi Arabia
- . Dr. Nizar Fallouh General Est, Chemicals Industries ~ Syria
- · Mr. Abdallah A. Al-Swailam

PIC ~ Kuwait

- · Eng. Yousef Zahidi OCP ~ Morocco
- Mr. Khalifa Jasem Al-Khulaifi QAFCO ~ Qatar
- Eng. Reda Soliman Khalil Abu Oir Fertilizer Co. ~ Egypt

From AFA General Secretariat

- · Dr. Shafik Ashkar Secretary General ~ AFA
- · Eng. Mohamed F. El-Saved Asst, Secretary General ~ AFA
- Eng. Mohamed M. Ali Committee Reporter ~ AFA



General Assembly Meeting





AFA 28th General Assembly Meeting was held on 22/06/
2004 in Amman - Jordan.
During the meeting, AFA General Assembly approved 2003 final accounting and evaluated AFA activities during the year 2003. The assembly approved the new nominations and membership. The meeting was attended by the following Messrs.

- Dr. Mostafa Al-Sayed Guif Petrochemical Industry Co. ~ Bahrain
- · Mr. Hedhili Kefi Granuphos ~ Tunisia
- · Eng. Mohamed Adel El-Mouzi Egyptian Fertilizer Co. ~ Egypt
- Dr. Nizar Falouh General Est. for Chemical Industries ~ Syria
- · Eng. Khalifa Al-Suwaidi QAFCO ~ Qatar
- · Mr. Mohamed A.R. Al-Terkait PIC ~ Kuwait
- · Eng. Ahmed Hadi Aoun Sirte Oil Co. ~ Libva
- . Mr. Saif Ahmed Ghafli FERTIL Co. ~ Abu Dhabi
- · Mr. Mohamed Badrkhan JPMC ~ Jordan
- TIME I PROBLEM TO BUILD ARREST OF THE PROBLEM
- Mr. Mohamed N. Benchekroun OCP ~ Morocco
- * Eng. Yehya Al-Yami SABIC ~ Saudi Arabia
- Eng. Ali Maher Ghoneim Delta Fertilizer Co. ~ Egypt
- · Mr. Yehya M. Koth EFIC ~ Egypt
- · Mr. Mohamed Ali Hassan Hilal Semadco ~ Egypt
- · Mr. Salah Moemen Kima ~ Egypt
- · Eng. Mostafa Kamel Egyptian Fertilizer Co. ~ Egypt
- · Mr. Jaafar Salem Arab Potashr Co. ~ Jordan
- · Eng. Samir Abdel Rahim Kemapco ~ Jordan
- Eng. Reda Soliman Khalil Abu Qir Fertilizers Co. ~ Egypt
- Eng. Abdel Salam El-Gabaly Polyserve Fertilizer Co. ~ Egypt
- · Eng. Abdel Kader Alami Arab Mining Co. ~ Jordan
- Mr. Rashid Alio Arab Economical Union Council

From General Secretariat Messrs./

- · Dr. Shafik Ashkar Secretary General
- Eng. Mohamed F. El-Saved Assistant Secretary General
- · Mr. Mohamed Shaboury Financial Responsible



Board of Directors Meeting

AFA 69th Board of Directors Meeting was held in Amman - Jordan on 22/06/2004 chaired by Dr. Mostafa Al-Sayed, AFA Chairman and General Manager of Gulf Petrochemical Industry Company (GPIC -Bahrain) and Mr. Hedhili Kefi, AFA Vice Chairman and President General Manager of Granuphos (Tunisia).

Through the meeting agenda, AFA board elected Mr. Hedhili Kefi - Chairman & Director General of GRANUPHOS (Tunisia), Chairman for AFA Board of Directors for the next two years, July 2004 up to the end of June 2006. It also elected Mr. Mohamed Hadi Birem - Member of Board Directors of ASMI-DAL (Algeria) - Vice Chairman of AFA for the same period. The Board expressed his thanks and gratitude to Dr. Mostafa Al-Sayed for his fruitful efforts during his chairmanship of AFA Board of Directors for the last two years.

During the meeting, the Directors examined the two reports presented by AFA Economical and Technical Committees. They reviewed the file of the next AFA 11th International Annual Conference to be held in Cairo during the period: 1-3 February, 2005. They also decided that AFA 18th Technical Conference

to take place in Morocco during 2005.





attended by Messrs:

- AFA Board meeting was . Eng. Mohamed Adel El-Mouzi Egyptian Fertilizer Co. ~ Egypt
 - . Dr. Nizar Falouh General Est. for Chemical Industries ~ Syria
 - · Eng. Khalifa Al-Suwaidi OAFCO ~ Oatar
 - . Mr. Mohamed A.R. Al-Terkait PIC ~ Kuwait
 - Mr. Ahmed Hadi Aoun Sirte Oil Co. ~ Libva
 - . Mr. Saif Ahmed Ghafli FERTIL Co. ~ Abu Dhabi
 - Mr. Mohamed Badrkhan JPMC ~ Jordan
 - Mr. Mohamed N. Benchekroun OCP ~ Morocco
 - Eng. Yehya Al-Yami SABIC ~ Saudi Arabia
 - · Eng. Ali Maher Ghoneim Chairman AFA Technical Committee
 - Eng. Yousuf Fakhroo Chairman AFA Economical Committee

General Secretariat

- · Dr. Shafik Ashkar Secretary General
- Eng. Mohamed F. El-Sayed Assistant Secretary General
- · Mr. Mohamed Shaboury Financial Responsible

Safey & Environmental Protection in Fertilizer Industry

Chairmen:

- Eng. Faisel Doudeen
 Aqaba Complex Manager
 JPMC (Jordan)
- Eng. Abdullah Al- Swailem Operation Manager PIC (Kuwait)
- 5.1 Developing and testing of the emergency response plan experience gained from the mock drills Mr. Said Mohammed Khalifa Environmental Health & Safety Manager Egyptian Fertilizer Co. (Egypt)
- 5.2 The effectiveness of safety audits on PIC performance
 Mr. Badr. Al-Adwani
 Safety Engineer
 PIC (Kuwait)
- 5.3 Environmental protection and pollution control at Qatar Fertilizer Co.

Dr. Abdulfa W. Al-Shawi Head of Laboratory OAFCO (Oatar)

- 5.4 Controlling of pollutants of phosphogypsum Mr. Chaker Mourad General Fertilizer Co. (Syria)
- 5.5 Reactor Temperature control of JPMC phosphoric acid plant Mr. A. J. Al Badri JPMC (Jordan)

















Closing session:

During three days of work (29) papers were presented covered the following main tonics:

- topics:

 New Technology in fertilizers
- Operation and maintenance problems
- Health, Safety and Environment
- Chemicals and Catalysts used in fertilizer industry
 Energy Conservation
- Case studies from Arab companies on maintenance, revamping of old plants and Automatic control. As a result of discussions and interpositions from participants the following recommendations agred upon:
- agred upon:

 1. Emphasizes on new trend in Ammonia production technologies from the techno-economic point of view and recommendations for the selection of optimum type according to the project circumstances regarding capacity, energy prices, availability of fund, cumulative and infrastructure.
- Using granulation technology to produce Urea fertilizer with excellent product quality.
- 3- Micro-nutrient production technology and it's positive and direct effect on plants.
- 4- More awarness are given to safety operational in urea plants by using a new materials in the design of HP equipment.
- HY equipment.
 5- Continuous development of the catalyst for primary reformers and the benefits of integrating catalyst supply with associated services such as charging, tube

- inspection, revamps.
- 6- Overcoming operational obstacles in Potash production and reach to optimum process parameters of the operation process.
- 7- Rehabilitation of Phosphoric acid plant and its related faculties in order to achieve normal capacity by improving performance of reaction Temperature con-
- B- Utilization of Phosilicic
 Acid (FSA) which produced as by-product from
 wet phosphoric acid and
 phosphate fertilizer plants
 by convert it to purified
 hydrofluoric acid and this
 used to produce down-
- num fluoride and other high value fluorides 9- Solving corrosion problem in fertilizer industry and methods of corrosion prevention including design considerations, material se-

stream high density alumi-

- lection.

 10- Emphasizes on latest technology for bulk handling process with special regard to sticky materials
- 11-Increase effectiveness of safety audits and its effect on:
 - Eliminate hazards before an incident takes place
 Identify weaknesses in safety & training programs
 - . Motivate employees and raise safety awarenes
- 12- Increase environmental protection and pollution control in Pertilizer industry and focus on environmental issues, and monitoring of air, water and land emissions.

Session III

Monitoring & Equipments Chairmen:

- -Eng. Yussef Abdulla Yussef Technical Manager GPIC (Bahrain)
- -Eng. Reda S. Khalil Vice President Production Affairs Abu Oir Fertilizer Co. (Egypt)
- 3.1 Advanced process control for ammonia plants - UHDE GmbH. Germany, in cooperation with TPCOS Mr. Christiaan Moons

IPCOS (Belgium)

- 3.2 Online plant monitoring and troubleshooting by harnessing I.T. applications developments Mr. Abdulkhaliq Al-Mahfoudh Senior Engineer SABIC (Saudi Arabia)
- 3.3 Experience with belt filters in hemihydrate phosphoric acid plant at IJC Mr. R. Kittappa Indo-Jordan Chemicals Co. (Jordan)
- 3.4 High performance filtration in fertilizer industries - a challenge Mr. Pius Stolz Area Sales Manager Sefar Inc. (Switzerland)
- 3.5 PIC steps in achieving ISO 14001 certificate Mr. Lutfi Naifah Safety & Occupational Health Superintendent - PIC (Kuwait) Mr. Naser Dosarv PIC (Kuwait)
- 3.6 Evaluation of industrial effluent from ammonia plants Mr. Sami Hussein Al-Mabrouk Sirte Co. (Libya)







Session IV

Catalyst, Equipments & Corrosion Chairmen:

- -Dr. Youssef Louizi Plant General Manager GRANUPHOS (Tunisia) -Eng. Samir Abdul Rahim
- Deputy General Manager & Production Manager KEMAPCO (Jordan)
- 4.1 Repair of Nitric Acid absorption tower Mr. Hussein Ismail B. Taiel Head of NA Maintenance Sector Abu Oir Fertilizer Co. (Egypt)
- 4.2 An integrated approach to catalyst and maintenance for primary reformers Mr. Matthew Humphrys Business Manager, ME & Africa Johnson Matthey Catalysts (UK)
- 4.3 Corrosion problem in fertilizers industry Mr. P. C. Pathak
- General Manager ARCOY (India)
- 4.4 Corrosion affects in APC, case study: Hot leach tanks Mr. Mohamed Alfaouri Process Engineer Arab Potash Co. (Jordan)
- 4.5 Replacement of Gypsum Convevor Belt Mr. Mohamed Al-Qadoumi Section Head of Mechanical Workshop JPMC (Jordan)
- 4.6 Quality improvement and fluid bed cooler project Mr. Basheer A. Al-Awami Team Leader, Process Review
 - SABIC (Saudi Arabia)





















Session I:

New Technology in Fertilizer Industry Chairmen:

- Eng. Ali Maher Ghoneim. Chairman & Managing Director El-Delta Fertilizers & Chem. Industries Co. (Egypt)
- Eng. Jamal Amira Technical Manager Arah Potash Co.(Jordan)
- 1.1 Stamicarbon urea granulation technology: Excellent product quality Mr. P. Djavdan Licensing Manager, Stamicarbon, (Netherlands)
- 1.2 Making money from waste

fluosilícic acid (FSA) Mr. Roderick Cant

Business Manager, Fluorine Tech. Davy Process Technologies (Switzerland)

- 1.3 Information about the Shell Denox system operating in nitric Mr. Onno L. Maaskant Business Manager CRI Catalyst Co.(Netherlands)
- 1.4 Optimum process parameters of draft tube haffle crystallization Mr. Ala'a Omari. Arab Potash Co.(Jordan)
- 1.5 Micro-nutrient production technology Dr. Adel Abdel Khaliq National Research Center (Egypt)
- 1.6 AFCCO experience in large scale ammonia technology outsourcing Mr. Ahmed Soliman Venture Technical Director AFCCO (Egypt)



Session II

Equipments & Case Studies Chairman ·

- Eng. Jamal Abu Salem. Deputy General Manager Nippon-Jordan Fertilizer Co.
- 2.1 Safurex in urea plants Safety operational issues and investment Mr. Stephen Zwart Sales Manager Revamps Stamicarbon (Netherlands)
- 2.2 Fertilizer bulk handling: latest technology - Case study about material storage Mr. Gianluca Bottacin Bedeschi (Italy)
- 2.3 Installation of cathodic protection system for GPIC sea water intake concrete structure Mr. Samih Al-Alawi Chief Engineer - GPIC (Bahrain)
- 2.4 Rotary equipments & their mechanical problems (Maintenance case: Replacement of trunnions, tyres and ring gear) Mr Rasam Haddad Head of Maintenance Section

JPMC (Jordan)

- 2.5 Failure of hydrogen reaction cooler tubes in urea plant Mr. Faraj Salem Ben Gheryan
 - Operation Coordinator Sirte Co. (Libya)
- 2.6 Frequent damage of Ammonia synthesis waste heat boiler, reason, repair and managing the operating conditions to run the plant under full capacity Mr. Reda Soliman Vice President Production Affairs
 - Abu Oir Fertilizer Co. (Egypt)

















Fertilizers and its raw materials industry in the Arab world assuming the front position among the other industries

Dr. Shafik Ashkar, AFA Secretary General commenced his speech by welcoming H.E. Dr. Hazem Al-Nasser Minister of Water, Irrigation and Agriculture, Representative of H.E. Dr. Mohamed Halaiguah -Deputy Prime Minister and Minister of Industry & Trade. He thanked all the attendees for their participation to this conference. Dr. Ashkar mentioned that is the fourth AFA technical conference to be held in Amman, this fact assured the interest of those who are on charge of fertilizer industry in Jordan and their deep understanding to the importance of fertilizers industry as one of development pillars in the Arab countries, and its direct influence on increasing the agricultural production. He assumed that fertilizers industry in Arab world is assuming the front position among the other industries for main reasons: the great investments on it. great employement used in fertilizer industry and extraction of its raw materials in addition to the fact that it is an essential pillar on transfering the technology to the Arab world, the high income of the of sales of this industry and their direct influence on the economical and social development. Moreover, Arab world possesses the raw materials with high quality under the tendency to creat an industry environmental friendly. Dr. Ashkar pointed that the conference became an important appointment for the international companies that own the technology and equipment producers. These companies adhere to present up-to-date technology on this field and to meet specialists and experts on the field of Arab fertilizer industry, so as to promote their recent achievements in this field. The Secretary General spoke about the present international trends towards the economical coalitions to insure a better future. He declared that it is a wish to see the common Arab Market as soon as possible. Going ahead from AFA strategy consisting on some goals practically in harmony with the expectations of Arab Economical Unity Council which are integrated with the tasks of IFA, FAO and also in cooperation with other related international organizations. The Secretary General said that some of the most important goals of AFA are to raise the standard of common Arab coordination and using the fertilizer raw materials in Arab region, encouraging the indsutrial integration between the member countries as to built an integrated industrial base for Arab fertilizers industry. Moreover, raising the level of trading exchange for fertilizers products; exchange the technical experiences and fertilizers industry technology to serve the Arab companies



working on the field of fertilizers: striving for establishing specialized centres to transfer and settle the related industrial technology and supporting Arab labor market with qualifications so as to keep up with the recent developments and the social, economical and developmental plans and programs and making use of fertilizers industry on fighting unemployment. One of the most important problems facing the Arab countries during the coming five years is the increase of unemployment rate that will be about 50 million out of 300 million Arab citizens. The manpower in the Arab world is about 100 million. In addition to this, one of AFA goasl is to work for the sustainable development and increasing the agricultural production and narrowing the food gap and fighting starvation in the world. This will be through the cooperation with the ambitious program of FAO whereas the number of starying people in the world is about 850 million individuals. The plan aims at lessening this number to the half by the year 2015.





changes and challenges that face our industry; a necessary awareness and the complete cooperation between us are required to increase and activate the role of the international and Arab companies to achieve the expected prosperity on fertilizer industry in the world that lead to increase the utilization from available natural resources, and this will have an economical output. In

addition to the above mentioned, we should work for treinforcing the position of the international and Arab fertilizer industry through possessing the best and most advanced technology and the ability to develop them; so as to develop the quality of the produsts, decreasing costs and preserving the environment. Moreover working for achieving food security in the world and reducing the food gap and cooperating on the

field of exchanging information between Arab and foreign companies. He assured that the evidence for our interest on challenges that we face is this meeting that reflects the honest desire to continue the work on the same way to achieve what we had started under the slogan: towards advanced technology on fertilizer industry to sustain production in safe situations and clean environment?

The Human Element is the pillar of our Expectations to Develop the Fertilizer Industry

Eng. Mohamed Badrkhan, General Manager of Jordan Phosphate Mines Co., representative of Jordanian Fertilizer Industry at AFA, commenced his speech with regards to H.E. Dr. Mohamed Halaiquah - Deputy Prime Minister, Minister of Industry & Trade in Jordan for patronizing the confer-ence and to H.E. Dr. Hazem Al-Nasser - Minister of Water, Irrigation, Minister of Agriculture for inaugurating the opening session which shows his interest on fertilizer industry and its special position for our present and future economy due to the plentitude of mining wealth in Jordan in addition to salt with promising economical output. This needs a future look and planning for more investment on the field of fertilizer industry to increase the economical output. He added that the holding of such conference in Jordan for the fourth time assured the distinguished position assumed by this industry on the local, Arab and In-ternational spheres. This is also clear on the great attendance from all over the world. Mr. Badrkhan thanked the guests for their honoring the opening session. He expressed his regards for the participation of the Arab and foreign companies and research centres on the conference activities. He assured that the Arab fertilizer industry had assumed a distinguished position on the local and international level by virtue of the great experiences of the emplyees that we are interested to develop as the human element is considered as the pillar of the future expectations to develop this industry. About fertilizer production in Jordan, he said that, Jordan produces seven million tons of phosphate rock; 580,000 tons of phosphoric acid;

640,000 tons of Di-ammonium phosphate; 207,000 tons NPK: 2 million tons potash (potassium chloride); 150,000 potassium nitrate; 75,000 Di-calcium phosphate. In addition to the fact that KEMAPCO company started operating in the begining of the year 2004. The expected production of fertilizer, potassium nitrate and Dicalcium phosphate during this year is about 50% of the plant capacity. Mr. Badrkhan said that in spite of the increase of freight prices, energy and inputs necessary for fertilizers industry in the world by begining of this year which contributed to draw back the international exports of phosphate (1.5%) during the first quarter in comparison with 2003; we were able to increase the exports of phosphate rock and fer-tilizers 50% for the same period in comparison with 2003. He explained that there are great investments on strategic projects achieved by JPMC and Arab Potash company during the last decade to secure the main materials and the infrastructure in order to encourage fertilizer industry sector and secure a base of essential materials such as sulfuric acid, phosphoric acid, potassium chloride that enable the variation of products and achieving the integration of this industry and protecting it from the periodical changes of the international markets and increasing too the added value of its products and will enable Jordan to assume an advanced position on producing and exporting fertilizer. He pointed that with the transition of many heavy industries from the industrial states to the south states, the fertilizer industry in Jordan had been one of the first options for the international companies to establish alliances to serve their



markets. Mr. Badrkhan spoke about the strategic plans of phosphate and potash companies aiming for developing production on the short-range to be 8,5 million tons of phosphate rock per year and 2,5 million tons of potash per year during the coming three years; and on the long-range increasing the quantities used on phosphoric acid industry, fertilizer industry and the related industries to more than 50% of the local production. Moreover developing production and industry according to a clear vision on international markets requirements and trends whereas to fill the gap between supply and demand and that can assure the stability in the international market with the best output on the future investments. Mr. Badrkhan concluded his speech assuring the interest on continuing the development of this strategic industry that paves the way for the ideal utilization of nation resources as a main approach for the sustainable agricultural sector and narrowing the food gap and lessening the starvation in the world..

We believe on that the fertilizer industry is one of the future expectations of the comprehensive progress going on in Jordan

During the Opening session, H.E. Dr .Hazem Al-Nasser - Minister of Water, Irrigation, Minister of Agriculture commenced his speech welcoming the attendance of the conference. He thanked AFA for its generous invitation to him to the opening session. He added: I'm pleased that we are gathering at this important conference for discussing, exchanging of ideas and beneficing from accumulated experiences to support the most important industry in the Arab world prolonging for more than a century, for more Arab and International cooperation to develop fertilizer industry. This industry contributes in a direct and efficient way on pushing forward agricultural production and development and increasing the food production which had been and is still the most important challenge that faces the world. H.E. the Minister pointed that the Arab fertilizer industry has competitive characteristics such as the plentitude of raw materials and the geographical location - between south Asia and Africa :it is the region that con

sumes more than 60% of the fertilizers production in the world; in addition to the accumulated human experiences and the necessary funds for the investment on this important industry. We also have the promising local markets, through the investment opportunities on the existing and future agricultural projects. With these characteristics, we are facing a continuous challenge to develop our industries and productions to keep with the international recent developments. His Excellency assured that, we believe on that the fertilizer industry is one of the future expectations of the comprehensive progress going on, in Jordan with instructions and the support of His Royal Highness, King Abdallah The Second - Ibn El-Hussein - may Allah protect him. The aim is to increase the economical output through the ideal use of the natural resources: phosphate mines and salt. H.E. the Minister added that the development of fertilizers industry is connected with the facilities we offer lands, taxe- exemptions, constructing integrated networks for the locations especial



ly the location of Agaba and El-Shidya, joint projects with international and Arab companies such as Jordan Phosphate Mines company, Arab Potash Co., Nippon Jordan Fertilizer company, Indo-Jordan Chemicals company & KEMAPCO. It is necessary to increase the efforts and to concentrate on the strategic planning on the field of marketing. It is also important to up-date the administration so as to keep with the recent development. It is important to encourage and train the employees and to support the common Arab work. There is a need for establishing great companies beside the present ones, and also establishing an Arab institution for developing human resources on fertilizers and related industries.

Reinforcing the position of the International and Arab fertilizer industry through possession of the best and the most advanced technology



On his speech at the opening session, Dr. Mostafa Al-Sayed, AFA Chairman welcomed the attendance of the conference held in Jordan, land of generosity and goodness which is witnessing development on all the fields of life under the leadership of His Majesty King Abdallah Ibn Al-Hussain, May Allah protects him, Dr. Al Sayed thanked the government of Jordan and His Excellency Dr. Mohamed Halaiquah, Deputy Prime Minister, Minister of Industry & Trade who patronaged the confer-ence and H.E. Dr .Hazem Al-Nasser, Minister of Water, Irrigation, Minister of Agriculture . He thanked AFA Jordanian companies members for their

efforts to make this international forum successful. He thanked International and Arab organizations and companies for their participation on the activities of the conference whether by presenting interested papers or participating on the discussions; all these activities reflect the common interest on the fertilizers industry and the necessity of exchange experiences and information to develop this industry to preserve the sustainable development which has a direct influence on achieving the international food security. He added that the conference is keeping with the present facts on the international level, the continuous

Arab Fertilizers



Under The High Patronage of H.E. Dr. Mohamed Halaiquah - Deputy Prime Minister, Minister of Industry & Trade and with the cooperation of Jordanian AFA members companies: Jordan Phosphate Mines Co. (JPMC), Arab Potash Co. (APC), Nippon Jordan Fertilizer Co., Indo-Jordan Chemicals Co., Kemira Arab Potash Co. (KEMAPCO) and Jordanian Associate & Supporting AFA members companies; Arab Fertilizers Association hold its 17th International Annual Technical Conference in Annual - Jordan during the period: 22-24 June 2004.

The opening session was inaugurated by H. E. Dr. Hazem Al- Nasser - Minister of Water, Irrigation, Minister of Agriculture in Jordan on behalf of Dr. Mohamed Al-Halaiquah, Deputy Prime Minister, Minister of Industry & Trade with participation of Mr. Mohamed Baderkhan, Director General of JPMC; Dr. Mostafa Al-Sayed, AFA Chairman and Dr. Shafik Ashkar, AFA Secretary General.

tors and General Assembly, General Managers of Companies and Batablishments related to fertilizer industry and its raw materials, with the participation of over than (300) experts and technicians from (27) countries (Jordan, Kuwait, UAE, Bahrain, Tunisia, Syria, Saudi Arabia, Sudan, Qatar, Lebanon, Libya, Morocco, Egypt, Oman, France, Italy, UK, Spain, Belgium, Denmark, Switzerland, Netherlands, USA, Canada, India, Pakistan, Indonesia).





■ Issue Report



Arab Pertilizers Association

AFA 17th International Annual Technical Conference

Arab Fertilizers

Editorial



Dr. Shafik Ashkar Secretary General Arab Fertilizers Association (AFA)

A Qualitative Mark

Arab Fertilizers Association Identifying Mark on Qualitative

Cooperation between Arab. For more than twenty five years, the position of AFA on the field of fertilizers industry and marketing is being deep rooted. At present, AFA member companies are about 115 companies from 23 states.

AFA is striving on rapid steps and efforts to achieve the coherence and development of relations between the member companies on different fields of fertilizers industry and use and encouraging the industrial integration between the member states, so as to construct an integrated industrial base for Arab fertilizers industry.

Moreover, AFA is striving for establishing the especialized centres to transfer and settle the related industrial technology and support the Arab labor markets with qualifications to keep pace with the recent developments in addition to the coordination on the international level; reinforcing the relations with organizations related to fertilizers and their raw materials industry.

AFA became an ideal example for the Arab common work on the field of industry. It is efficient and earnest on its commitment to achieve the ambition of Arab fertilizers industry and promoting it from the regional to the international level. AFA conferences are an evidences for its efficiency and earnestness, attract several Arab and international companies and organizations that work on the different fields of fertilizers industry: production, trade, transport, environment, investment etc.

The publication of this issue is synchronizing with the concluding of the activities of AFA 17th International Annual Technical Conference: 22-24 June, 2004 Amman, Jordan. That had been successful and was characterized by a great international participation and assumed the increasing interest on fertilizers industry in Arab region and the position assumed by Arab region on the field of producing and exporting fertilizers and raw materials on the regional and international levels.

The success achieved and that is being achieved by AFA, since its foundation (1975) is due to the belief of AFA members on the importance of developing the Arab fertilizers industry and its efficient contribution on pushing forward the social and economical development in the Arab world and completing the international process of food march. The production of different fertilizers in the Arab world represents about 40% of the total imports in the international market. The Arab region owns about 30% of the international gas reserve, the main pillar of nitrogenous industries and about 70% of the international phosphate raw materials reserve. Finally, I am pleased to call for the fast heading towards cooperation and integration to develop the Arab fertilizers industry under the present challenges, the continuous developments and the economical coalitions and groups in the world to as to comprehend the recent developments on this vital industry related to food and dress. Moreover, to strive for reinforcing the Arab and international food security, looking forward for the high aim:

"The ARAB COMMON MARKET - ACM".

AFA Roard of Directors

Mr. Hedbili Kefi Chairman - Tunisia

Mr. Mohamed H. Birem Vice-Chairman - Algena

Dr. Mustafa Al-Saved Member - Rabrain

Eng. Mohamed El-Mouzi Member - Egypt

Eng. Saif A. Al Ghafli Member - UAE

Mr. Mohamed El-Terkait Member -Kuwait

Eng. Khalifa Al-Suwaidi Member - Oatur

Mr. Mohamed Benchekroun Member - Morocco Eng. Mohammed S. Badrkhan

Member - Jordan Eng. Ahmad H. Aoun

Member - Libva Eng. Mosaed S. Al-Ohali

Member - Saudi Arabia Dr. Nizar Falloub

Member - Syria



Board of Directors meeting	12
General Assembly meeting	13
Technical Committee meeting	14
Economical Committee meeting	15

AFA/British Sulphur Exhibition

Essential for health and profits 30 High pressure loop revamping in CO2 stripping plants ₹4 36 41

Editor-in- Chief Dr. Shafik Ashkar Secretary General

Denuty Editor Chief Eng Mohamed F El Saved Asst Secretary General

Editorial Manager Mrs Mushira Moharam

Member of Editorial Roard Eng. Mohamed M.Ali

Mr. Yasser Khairv

Designer Mr. Ahmed S. Adeen

colour separation & printed by

production (The matrice SCREEN/ECHNOLOGY Tel. 7603396 - 7617863

16

A periodic issued every 4 Months by the General Secretariat of Arab Fertifizers Association

All correspondences to be addressed to: Arab Fertilizers Association P.O. Box 8109 Nasr City 11371 Cairo, Egypt Tel: +202-4172347

Fax:+202 - 4173721 +202 - 4172350 E.maile

info@afa.com.eg www.afa.com.eg

Jordan Phosphate Mines Co. (Jordan) 20 Petrochemical Industries Co. (Kuwait) 21 Arab Potash Co. (Jordan) Nippon - Jordan Fertilizer Co. (Jordan) 24 World agriculture situation & Fertilizers Demand 28 FAO welcomes G8 declaration A joint venture 28 Uhde wins third contract in Egypt

Oatar Fertiliser Co. OAFCO (Oatar)

Annual subscription US\$50. Cheques should be issued in the name of the Arab Fertilizer Association (AFA),

· All rights reserved. Single and multiple photocopies of extracts may be made or republished provided that a full acknowledg ment is made of the source

· The articles and all material contained herein do not necessarily represent the view of AFA unless the opposite clearly

· The contributions of researchers, students, and experts in the field of fertilizer industry and trade are highly welcomed for free nublication provided that they have not been published before

· The General Secretariat is not obliged to

return the articles which are not published · The Journal is providing the chance for publishing adverts for the companiesinvolved in manufacturing and trade of fertilizer and other agricultural inputs. The arrangements for that should be discussed with the journal's management.

Dear Members and Friends,

AFA THE ARAB FERTILIZERS ASSOCIATION is pleased to announce that AFA 11th International Annual conference will be held on 1 - 3rd February 2005 in Cairo Conrad Hotel, Egypt.

The conference has rightfully established its status as a distinguished forum for inalvidual and corporate involved with the fertilizers industry, on both Arab and world levels. It will examine fertilizers industry, commerce, logistics and use.

2005 programme will include a panel discussion on Arab countries cooperation in the field of fertilizers Industries as well as AFA participation and efforts for World Food Security and Hunger Fighting. A selected number of leading industry as keynote speakers

Through five working sessions, a wide variety of presentations will be addressed by experts from international organizations: IFA, FAO, FAI, EFMA, TFI etc.. and from AFA members and international companies on future supply/demand of fertilizers and its raw materials, world fertilizers industry outlook in coming years, best agriculture practice, regulations on fertilizers use, new concept on fertilizers use and environment protection and ehiploading of fertilizers and raw materials and freight prospects.

Kindly make sure that you have reserved your place now at AFA 11th International Annual conference, as this rootly established conference provides an excellent opportunity for dialogue between producers, importers and exporters of fertilizers and fertilizers raw materials..

Best Regards



Sincerely yours,

Dr. Shafik Ashkar Secretary General



AFA 11TH INTERNATIONAL ANNUAL CONFERENCE

1-3 FEB. 2005, CONRAD HOTEL CAIRO - EGYPT

WHO SHOULD ATTEND at 11TH CONFERENCE?

CEOs, Chairmen, Managing Directors, Presidents, General Managers, Head of Commercial departments, Marketing Managers, Traders, Chief Economists, Plant Managers, Process Engineers etc.



PRELIMINARY PROGRAMME



DAY1 *08:00-09:00

* 09:00 - 10:30

Registration

* 09:00 - 10:30 * Panel Discussion on Conference & Exhibition Inauguration and 🗖 AWARD

- "Arab countries cooperation in the field of fertilizers industries"
- LUNCH - DINNER (Reception)
- * 09:00 II:00 Global Out

* 09:00 - II:00 * II:30 - I3:30

- Global Outlook of fertilizers market
- Future Outlook of Shipping policy
- LUNCH
- Tour Visit and DINNER

DAY 3 * 09:00 - II:00 * II:30 - I3:30

- Supply & Demand balance on fertilizers market
 New concept on fertilizers use & environment
- * 13:30 14:00 protection
 - Closing Session
 LUNCH
- DAY 4 * Site Visit on 4th February 2005

To Egyptian Fertilizers Company (EFC) on the free zone industrial area in Suez, approximately I2O km from Cairo Details will be available shortly on AFA web site: www.afa.com.eg



(All Sessions Will Be In Conrad Ballroom)

CONFIRMED SPEAKERS:

*IFA *FAO *FAI *EFMA *TFI *AFA *SSY *IRRI *ASST

MEETING ROOMS

** has also reserved limited number of meeting rooms which will be allocated to registered companies on a first come first served basis.

To reserve a Meeting Room please contact ***** as soon as possible.

For Further information kindly contact 🕶 General Secretariat

Web site: www.afa.com.eg





IN VIEW OF TO VISION TO SUPPORT THOSE EFFORTS TO DEVELOP THE FERTILIZERS INDUSTRY WORLDWIDE, PROVIDE MORE FERTILIZERS TO THE WORLD AND TO INCREASE ITS ROLE IN ACRICULTURE DEVELOPMENT

ARAB FERTILIZERS ASSOCIATION has the pleasure to organize its lith international Annual conference, which will take place at (Conrad Hote) - Cairo during the period 1st - 3rd Feb. 2005, as part of a mission is to provide an acquisition platform for concerned

parties to discuss opportunities, constraints, developments and future partnership manner towards improved fertilizers technology and use for sustained productivity, safety and cleaner environment.

As it is wellknown, the conference annually attracts more than 400 delegates and concentrating on the following:

- * fertilizers Policy and world food security
- * Supply and demand of fertilizers and its
- * Best agriculture practice and Integrated plant nutrition system
- * New concept on fertilizers use and
- environment protection

 * Euture outlook of shipping policy in the
- * Future outlook of shipping policy in the world

PAST ANNUAL CONFERENCES

AFA ANNUAL CONFERENCES	TOTAL NUMBER OF DELEGATES	COMPANIES REPRESENTED	COUNTRIES REPRESENTED
IOth Int'l conference - 2004	407	175	35
9th Intil conference - 2003	395	161	39
8th intil conference - 2002	351	150	32
7th Int'l conference - 2001	383	160	39
6th Intil conference - 2000	343	154	37

ABOUT afa

is a non-governmental Arab International organization established on 1975 and has the status of a body corporate fully competent with IIS members representing 23 countries.

神 ANNUAL EVENTS

- * international Annual Conferences
- * da International Annual Technical Conferences
- * Technical & Commercial workshops
- * Exhibitions

र्वे MISSIONS & OBJECTIVES

- Increase fertilizers production and improve quality
- * Increase Agriculture production
- * Increase awareness of the efficient fertilizers use & safety awareness and improve working conditions

ARAB ITERTILIZERS



Issue number (39) May - August 2004

ATA 17th International Annual Technical Conference 22-24 June 2004

Amman - Jordan